

Handewitter Gemeindeblatt



mit den Ortsteilen Ellund, Gottrupel, Handewitt, Haurup, Hüllerup, Jarplund, Timmersiek und Weding

... und außerdem:



**Zurück zu Normal und
Konfirmationen 2020** ab Seite 33



**Neuer Spielplatz im ADS-
Sportkindergarten** ab Seite 42



**Von Vögeln und Ausgeflogenen
in der Waldkita** ab Seite 44



Neues aus der Kleiderstube
Seite 48



**Für die Nachbarschaft: Musik
verbindet – trotz Corona** Seite 53



Wildtierrettung Handewitt: Den Kitzen auf der Spur

... Seite 18



Einweihung: Das größte Umspannwerk im Kreisgebiet

... Seite 73



OSTEOPATHIE

...ist eine ganzheitliche, manuelle Behandlungsmethode, die den Körper mit all seinen Organen und geweblichen Strukturen als eine funktionelle Einheit betrachtet.



UNSERE LEISTUNGEN

Krankengymnastik | Krankengymnastik ZNS Erwachsene | Krankengymnastik ZNS Kinder | Manuelle Therapie | Kiefergelenkstherapie | Lymphdrainage | Massage | Hausbesuche u.v.m.

...immer in Bewegung

Michaela Harms | Heilpraktikerin • Osteopathin • Physiotherapeutin

Gartenstadt Weiche
Jägerweg 14 | 24941 Flensburg

Tel.: 0461 - 5051511
Fax: 0461 - 5051544

Mo.-Do. 8-19 Uhr | Fr. 8-15 Uhr
und nach Vereinbarung

physiotherapie-gartenstadt.de
osteopathie-gartenstadt.de

RAUMSCHMIEDE

Zimmerei • Dachdeckerei
MEISTERBETRIEB

- Um- und Neubauten
- Dach- und Asbestsanierung
- Innenausbau
- Dachgauben
- Fenster und Türen
- Dachflächenfenster
- Carports
- Holzterrassen

Werkstraße 14 • 24983 Handewitt • Telefon 04608/9739590

Mail: info@raum-schmie.de • Web: www.raum-schmie.de

Liebe Handewitterinnen, liebe Handewitter...

... nachdem wir bereits im Vorwort zur letzten Ausgabe des Handewitter Gemeindeblattes in Sachen Corona-Pandemie „etwas Licht am Ende des Tunnels“ gesehen und vermutet haben, dass mittlerweile ein wenig Routine und Ruhe im gesellschaftlichen Leben einkehren, werden wir nun (leider) eines Besseren belehrt. In Zusammenhang mit dem Ende der diesjährigen Sommerferien und der Rückkehr vieler Familien aus dem wohlverdienten Sommerurlaub, steigen die Zahlen der Verdachts- sowie der nachgewiesenen Infektionsfälle - bundesweit leider wieder an. Die Befürchtung, dass bald die 2. Infektionswelle herüberschwappt, steht im Raume. Hier, in der Gemeinde, sind seit Wochen keine neuen Fälle auf-



Thomas Rasmussen
Bürgermeister



Wolfgang Hennig
Bürgervorsteher

getreten. Vielfache Hilfe wurde in Vereinigungen, nachbarschaftlich und durch Verwandte und Freunde geleistet. Wir möchten uns an dieser Stelle, auch namens und im Auftrage

der Gemeindevertretung, herzlich bedanken. Sie - als Einwohner/Innen und Bürger/Innen Handewitts - haben mit Ihrem Verhalten dazu beigetragen, dass eine begrüßenswerte Nor-

malität eingekehrt ist. Umso mehr gilt es aber, das AHA - Prinzip (Abstand - Hygiene - Alltagsmaske) unbedingt weiter anzuwenden. Nur so können wir alle selbst das Mindestmögliche zur Vermeidung einer weiteren Pandemieausbreitung tun. Wir wünschen Ihnen Kraft, Gesundheit und - wie bisher - Verantwortung.

Das kommunale Leben steht natürlich - wie bisher - weiterhin nicht still.

Wir möchten Ihnen daher in Auszügen einige anstehende Themen schildern:

Am 27. September 2020 findet erstmals die Wahl zum gemeindlichen Seniorenbeirat statt und die Wahl erfolgt ausschließlich als Briefwahl. Wahlberechtigt sind grundsätzlich alle Personen, die bereits das

Wir schaffen das zusammen. Besonders jetzt.

Morgen kann kommen.
Wir machen den Weg frei.

raibahandewitt.de

Raiffeisenbank eG Handewitt

BOSCH Service

Car Service
Truck Service

Klima-Service
ab EUR **59,90**
zzgl. fehlendes Kältemittel

Einfacher geht's mit Webasto⁺

Bis zu € 310,-*
Preisvorteil

⁺Sie müssen sich Ihre Wohlfühlwärme nicht stricken: Jetzt eine Standheizung von Webasto nachrüsten und Preisvorteil von bis zu € 310,-* sichern.

standheizung.de/sommeraktion

NEUWERK
REISEMOBILE & CARAVAN

Vermietung	Verkauf	Service
<p>Wohnmobil / 4 Pers. ab EUR/Tag 90,- Kastenwagen / 2 Pers. ab EUR/Tag 80,-</p>	<p>SAT-Anlage vollautomatisch mit LED TV 22 (55 cm) ab EUR 1699,- - zzgl. Montage -</p>	<p>Gasprüfung EUR 47,-</p>

www.neuwerk-reisemobile.de

NEUWERK · HeideLand-Ost 3 · 24976 Handewitt/Weding ☎️ 📞 04 61/9 37 35 · www.bosch-neuwerk.de

Shell PrivatEnergie
STROM & ERDGAS

Shell Markenpartner

THOMSEN
www.heizoel-diesel.de/energie

60. Lebensjahr vollendet haben bzw. es im Laufe dieses Jahres vollenden. Die Bewerbungsmöglichkeit währt noch bis zum 16. August 2020, 18.00 Uhr. Die Voraussetzungen für eine Bewerbung sind aus der amtlichen Bekanntmachung zur Seniorenbeiratswahl ersichtlich.

Sie sind auf der gemeindlichen Homepage www.gemeinde-handewitt.de einsehbar. Dort kann auch der Text der gemeindlichen Seniorenbeiratsatzung nachgelesen werden. Bei Fragen und Interesse steht Ihnen das Wahlamt der Gemeindeverwaltung (Tel. 04608 – 904028) für Auskünfte gerne zur Verfügung.

Die Sanierung der Landesstraße 96 (Handewitt – Haurup) steht in den Startlöchern. Am 3. August werden der Landesbetrieb Straßenbau und Verkehr SH die Arbeiten beginnen.

In 3 Teilabschnitten – beginnend im Ortsteil Handewitt – erfolgen die Sanierung der Straße und des Radweges. Umleitungen werden die notwendigen Verkehrsführungen weiter gewährleisten. Gleichwohl bitten wir Sie um Geduld, sofern Beeinträchtigungen eintreten. Als Ende der Baumaßnahmen ist der 31. Oktober vorgesehen. Erste – und weitere – Informationen sind auf unserer gemeindlichen Homepage abrufbar.

Die Tiefbaumaßnahmen für den Glasfaserausbau sind ausgeschrieben worden. Im September werden voraussichtlich die Vergabebeempfehlungen des Haupt-ausschusses erfolgen und der Beschluss in der Gemeindevertretung gefasst werden. Nach jetzigem Stand kann mit dem Beginn der Arbeiten im 4. Quartal 2020 gerechnet werden.

In der letzten Sitzung der Gemeindevertretung wurde mitgeteilt, dass der diesjährige „Tag des Ehrenamtes“, der für den 05.12.2020 vorgesehen war, ausfällt. Dies ist dadurch begründet, dass keine Person zu einer kommunalen Ehrung anstand.

Um Ihnen aufzuzeigen, welcher Voraussetzungen es für die Verleihung einer gemeindlichen Ehrengabe bedarf, haben wir in dieser Ausgabe des Gemeindeblattes die einschlägigen Ehrungsrichtlinien abgedruckt. Bisher wurden über die Verwaltung unsere Vereine und Ver-

bände um Vorschläge gebeten. Uns ist im Augenblick aber klar, dass die Pandemie für die Vereinstätigkeiten im Moment andere Aufgaben erforderten.

Daher unsere Bitte Sie, an alle Einwohnerinnen und Einwohnern der Gemeinde Handewitt: Sollten Sie jemanden kennen, dessen Tun und Tätigkeit Ihrer Meinung nach eine gemeindliche Ehrung verdient, freuen wir uns auf Ihre Vorschläge.

Wir wünschen Ihnen weiterhin alles Gute und grüßen Sie herzlich.

Thomas Rasmussen
Bürgermeister

Wolfgang Hennig
Bürgervorsteher

Tischlerei Andresen

- Fenster • Türen • Treppen • Verglasungen
- Einbaumöbel • Reparaturen
- Neue Fenster und Türen?

➔ **Fragen Sie uns!** ➔

Heinz Andresen
24988 Oeversee · Wanderuper Weg 20
Tel. 04638/7726 · Handy 0160/1828215

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist der 15. September. Das Heft erscheint am 4. Oktober.
Weitere Infos unter Telefon 0461-979787
oder info@grafik-nissen.de

Mein TAXI Handewitt  H.I.S. 1992

04608 6544 **GÜNSTIG NACH FLENSBURG!**

oder FREECALL 0800-000 6544
www.taxihandewitt.de

Dialyse, Chemo, Bestrahlungen, Reha
Urlaub, festl. Anlässe, Disco, Zeltfeste

Hilfe & Service Tag & Nacht geschultes Personal zuverlässig, pünktlich, hilfsbereit **Jede 10. Fahrt FREI!!**

Partyshuttle für acht Gäste unter 6544  **Rollstuhl sitzend: alle Kassen + privat**
8 Personen mit Voranmeldung

Bus zum Spar-Preis!



Zimmerei
Dierk Falkenhagen

Dachstühle ■ Innenausbauten
Bedachung ■ Altbausanierung

Heideland Süd 19 ■ 24976 Handewitt OT Weding
Tel. 04 61 / 97 90 31 ■ Fax 9 90 31

Heizöl · Strom · Erdgas
Diesel · Schmierstoffe · AdBlue



Shell Markenpartner

THOMSEN

☎ 0461 / 903 110 · www.heizuel-diesel.de

Inhaltsverzeichnis

Die neue Ortsmitte: Sind die Planungen bis Jahresende durch?.....	4
Stromfresser gesucht: Sieger gekürt.....	6
Förderung privater Klimaschutzmaßnahmen	7
Die Abfallwirtschaft Schleswig-Flensburg GmbH (ASF) informiert	7
Strand – Wald – Stadt: Urlaub in der Region.....	8
13. August: „Walk & Talk“-Ideenschmiede im Erlebnisraum Stiftungsland Schäferhaus	9
Kirchengemeinde Oeversee-Jarplund	10
Handewitter Finanzen: Haushaltssperre aufgehoben	11
Volksabstimmung 1920: So war es in Handewitt	13
Neues aus dem ADS Kindergarten Jarplund	15
Neues von der Raiffeisenbank eG Handewitt	16
Wildtierrettung Handewitt: Den Kitzen auf der Spur	18
Neues aus dem Kindergarten Weding: Alles ist anders ...	20
1. Männer der SG Oeversee/Jarplund-Weding steigt in die Schleswig-Holstein Liga auf!	22
Corona - eine Krise, die Leid mit sich bringt und ... für Entwicklung sorgt	23
Ein besonderes Handballspiel: Schlipse für Kaviar	24
Grüße vom „Hans im Glück“	26
Gesunde Durstlöscher für heiße Tage	26

Für die Nachbarschaft: Musik verbindet – trotz Corona	53
DLRG Jarplund-Weding: Die schrittweise Rückkehr zur „neuen“ Normalität	55
TSV Jarplund-Weding e.V. im Überblick	58
FC Wiesharde: Zwischen Verbandsliga-Aufstieg und Re-Start.....	59
Fußball: E2-Jugend schloss Saison mit Fußballgol.....	60
Handewitter SV: Jahreshauptversammlung	61
Handewitter SV: Infos.....	62
Vor 25 Jahren: Abschied von der ersten „Hölle Nord“	64
Handball: Etabliert in der Spitze – die HSV-Mädchensparte	66
Holger Glandorf: Ein stilles Karriereende	69
ÖPNV: Jetzt entscheiden die Gerichte	71
Bildungslandschaft Handewitt: Willkommenstag und Vortrag	72
Einweihung: Das größte Umspannwerk im Kreisgebiet	73
Telefonliste	74
H.I.S.: Spende für das Katharinen-Hospiz	75
HIS-Branchenführer	76
VdK-Ortsverband Weiche/Handewitt: Schollenessen und Straußenfarm	78
Rechtsfragen aus dem Alltag	80



Immer ein gutes Gefühl –
mit der Provinzial an
meiner Seite.

Bernd Asmussen e.K.
Niels Lommatzsch e.K.
Süderstraße 48a, 24955 Harrislee
Tel. 0461/700380, Fax 0461/7003830
harrislee@provinzial.de

Flensburger Straße 7, 24997 Wanderup
Tel. 04606/1336

Hauptstraße 12, 24983 Handewitt
Tel. 04608/609944

Michael Meister e.K.
Husumer Straße 72, 24941 Flensburg
Tel. 0461/98660, Fax 0461/96027
flensburg.rude@provinzial.de

Alle Sicherheit
für uns im Norden.

PROVINZIAL
Die Versicherung der Sparkassen

Die neue Ortsmitte: Sind die Planungen bis Jahresende durch?

In zwei Kommunalpolitik-Sitzungen binnen 24 Stunden drehte sich nicht alles, aber vieles um das seit Jahren geplante Handewitter Ortszentrum. „Es geht voran“, sagte Klaus Neitzel, der Vorsitzende des Planungs- und Umweltausschusses, mit stolzem Unterton. Nach einer Dekade erreicht der B-Plan 38 „Ortszentrum“ endlich die nächste Stufe: den Entwurfs- und Auslegungsbeschluss. Klaus Neitzel richtete

Dankesworte an Thomas Rasmussen, dessen Verhandlungen mit der Raiffeisenbank Handewitt, dem Partner, einen tragfähigen Kompromiss erzielt hatten.

Der Bürgermeister selbst blickte zurück: „Der bisherige Weg war nicht umsonst.“ Die Ideen-Werkstätten mit der Bevölkerung oder ein Gutachten seien in das neue Konzept eingegangen. CDU-Fraktionschef Marx Plagemann sprach vom „großen Wurf“. An-



Bürger-Info in der „Wikinghalle II“. Fotos: Ki.

dere wunderten sich etwas: „Warum lag uns so etwas Schönes nicht schon vor zehn Jahren vor?“ Der KWG-Fraktionsvorsitzende Robin Borrmann betonte die Notwendigkeit des Vorhabens: „Handewitt vergrößert sich, bekommt ein Neubaugebiet, einen weiteren Kindergarten, und auch eine Schulerweiterung steht an“

Einige Tage vor dem Gemeinderat fand eine Bürgerinformation in der „Wikinghalle II“ statt – mit Corona-Abstand. „Ich glaube, wir haben den größtmöglichen Kompromiss herausgearbeitet“, bilanzierte Thomas Rasmussen. Es waren die Interessen von Gemeinde und Raiffeisenbank, der beiden Flächeneigentümer, zu erfüllen, die Sorgen der Anrainer in

den Wohngebieten zu berücksichtigen und eine sinnvolle Verbindung mit dem Umfeld, vor allem mit dem Einkaufszentrum „Wiesharder Markt“, herzustellen. Tina Hartz, Diplom-Ingenieurin des Hamburger Planungsbüros „Elbberg“, stellte das Konzept vor. Es soll eine Wuchtigkeit vermeiden, also auf Gebäude-Riegel verzichten und nicht mehr als zwei Etagen plus Staffelgeschoss zulassen. Im Südosten soll ein quadratischer, 2500 Quadratmeter großer

Marktplatz angelegt werden – für Veranstaltungen wie das Maibaumfest oder den Weihnachtsmarkt. Auf der südlichen Hälfte, dem Gemeindeareal, sind ferner Wohnungen, Dienstleistungen und ein Versammlungsraum eingeplant.

Eine öffentliche Grünfläche, zahlreiche Stellplätze und Bäume gestalten den Übergang zum Raiffeisenbank-Areal. Dort sind auch

Schon 'mal über Wärmedämmung nachgedacht?
Wir beraten sie gern!

Maler-
meister
Frank
Jacobsen



- Ausführung sämtlicher Maler-, Lackier- und Tapezierarbeiten
- Fußbodenverlege- und Versiegelungsarbeiten
- Vollwärmeschutz im Verbundsystem
- Strukturputze aller Art

Dorfstraße 3
24976 Handewitt OT Jarplund
Telefon 04630-1015

SANITÄTSHAUS
Schütt & Jahn
EIN UNTERNEHMEN DER ALZULUM GRUPPE

Polyneuropathie +

Kribbeln, Brennen, quälende Schmerzen,
taube Füße und Beine?

Mögliche Ursachen:
+ Diabetes Mellitus + Alkoholmissbrauch, uvm.

Wir beraten Sie gerne vor Ort.

Heideland Süd 7
24976 Handewitt/Weding

Tel.: 0461 / 493 493
Fax: 0461 / 493 492 0

www.schuettt-jahn.de • in Husum, Harsislee, Flensburg-Twedter Plack

Shell Heizöl

Shell Markenpartner

THOMSEN

☎ 0461 / 903 110 • www.heizoel-diesel.de



Der Entwurf für den B-Plan Nummer 38.

Ortsmitte angetreten.“ In der Wahlperiode bis 2018 fungierte sie als Vorsitzende des Planungs- und Umweltausschusses. SSW-Fraktionschef Per Wietz trug die Bedenken nicht mit: „Die neue GRZ fällt nicht so ins Gewicht, der Großteil der Fläche bleibt ja unbebaut.“

Der Zeitplan sieht nun so aus: Eine formelle Beteiligung für Bürger und Institutionen im Sommer, eine Auswertung im Herbst und der Satzungsbeschluss zum Jahresende. Thomas Rasmussen versprach, weiter aufs Gaspedal zu drücken. „Ich will, dass da 2021 etwas zu sehen ist“, sagte er. Nach der Sommerpause möchte er konkrete Gespräche über die Hochbauten auf der Fläche der Gemeinde führen, einen Freiraum-Wettbewerb anstoßen und die gewünschte Verkehrsberuhigung auf der Raiffeisenstraße angehen. (Kj)

Wohnungen und – direkt an der Raiffeisenstraße – ein größerer Dienstleistungskomplex vorgesehen. „Die Planungen sind so ausgelegt, dass der Turm eventuell erhalten bleiben kann“, erklärte Tina Hartz.

Kurz danach wurden am Entwurf einige Veränderungen vorgenommen. Für den Nordbereich, wo derzeit von Doppelhäusern und Stadtvillen die Rede ist, wurde in den Erläuterungstext geschrieben: „keine Riegelbebauung“. Dort plant die Raiffeisenbank. Damit das ehemalige Silo nicht zur riesigen Litfaßsäule mutiert, wurde Werbung in einer Höhe von über zehn Metern untersagt. Die CDU brachte für das „Urbane Gebiet“ (MU) im Herzen des Vorha-

bengebiets, wo womöglich eine neue Gemeindeverwaltung entstehen soll, eine höhere Grundflächenzahl (GRZ) ein: Der Wert stieg von 0,35 auf 0,6, was eine massivere Bebauung zulässt. „So haben wir mehr Freiheiten, um auch das realisieren zu können, was wir vorhaben“, erklärte Marx Plagemann.

An diesem Punkt erklärt sich, weshalb es für den Entwurf nur eine große Mehrheit, aber keine Einstimmigkeit im Gemeinderat gab. Die dreiköpfige Grünen-Fraktion votierte dagegen. „Wir standen voll hinter den Plänen – bis vor wenigen Tagen“, stellte Grünen-Vorsitzende Helga Knaack heraus. „2013 war ich für eine lockere Bebauung in der

HOYER
– in Sachen Energie
Ihr Komplettversorger



Energie-Service Flensburg-Handewitt
0 46 08 / 8 97 90 10
www.hoyer-energie.de



Rv Immobilien
VERKAUF | VERMIETUNG | VERWALTUNG eG

Wir können Immobilien verkaufen seit 1978

vr-immobilien-nord.de

Florian Hinrichsen 04621 9645 - 24 Schleswig & Kropp	Matthias Fehlberg 04630 9099 - 95 Handewitt / OT Weding	Corinna Schlüter 04641 9167 Süderbrarup
---	--	--

Stromfresser gesucht: Sieger gekürt

Wie sieht der schlimmste „Stromfresser“ aus?

Diese Frage stellten die 34 Gemeinden der Klimaschutzregion Flensburg und das Bildungshaus Treenelandschaft Eggebek im März. Viele Schülerinnen und Schüler hatten eine Antwort und zahlreiche kreative Einsendungen erreichten das Klimaschutz-Büro.

Bis Ende April hatten Kinder, Jugendliche und Schulklassen die Chance, am Wettbewerb teilzunehmen und ihre gemalten Stromfresser einzureichen. Trotz der Corona-Pandemie erreichten die Jury viele kreative Beiträge. Die Wahl fiel dementsprechend schwer. Nach einigen Beratungen jedoch konnte Isabel Janott (11 Jahre) aus der 5b der Siegfried-Lenz-Schule in Handewitt mit ihrem Stromfresser als Siegerin des Wettbe-



Siegerin Isabel Janott.

werbs gekürt werden. Isabels Stromfresser wird nun als Maskottchen für den im Sommer startenden Geräte-tausch-Wettbewerb genutzt werden – abgedruckt auf einem Kühlschrankmagneten, in Flyern und in Veröffentlichungen. Der Stromfresser erhält eine ganz besondere Aufmerksamkeit. Neben dieser Ehrung wurden natürlich auch Sachpreise verliehen. Nicht nur Isabel, sondern auch die anderen zwölf Preisträger dürfen sich über einen Experimentierkasten zum The-

ma Strom, sowie eine nachhaltige Trinkflasche freuen. Möglich gemacht wurde das Projekt durch die 100-prozentige Förderung der EKSH (Agentur für Energie- und Klimaschutz Schleswig-Holstein) und der Initiative der Gemeinde Handewitt, die als Projektträgerin fungierte.

Mit dem Wettbewerb „Stromfresser gesucht“ kombinieren das Klimaschutzmanagement

der Region Flensburg und das Bildungshaus Treenelandschaft Eggebek die Einbeziehung von Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen in einem Klimaschutz- und Energiesparprojekt. Ziel des Projektes ist es, ein Bewusstsein für den eigenen Energieverbrauch bei Kindern (Malwettbewerb) und Erwachsenen (Gerätetauschwettbewerb) zu schaffen und zum Stromsparen anzuregen. (Maria Hock) ■





Sabine Finck-Reiser
PHYSIOTHERAPEUTIN

Praxis für Krankengymnastik

- Allgemeine Krankengymnastik
- Manuelle Lymphdrainage / KPE
- Krankengymnastik-ZNS
- BG-Unfall-Behandlung und Sportverletzung-Nachbehandlung
- Fango Massage Tapes und vieles mehr ...

**Physiotherapeutische
Behandlung
speziell nach
Brustkrebs-Operation**



Heideland Süd 9 • 24976 Handewitt OT Weding
Telefon 0461/979376 • www.finck-reiser.de

Rudi Neitzel GmbH

Tief- und Straßenbau





- Erschließungsarbeiten
- Kellersanierungen
- Siel- u. Regenleitungen
- Strom- u. Wasseranschlüsse
- Pflasterarbeiten/Einfahrten/
Parkplätze

Heideland - Ost 34 - 24976 Handewitt
Tel. 0461-93349 - Fax 93353 - info@rudi-neitzel.de



Shell Heizöl



THOMSEN

☎ 0461 / 903 110 • www.heizoel-diesel.de

Förderung privater Klimaschutzmaßnahmen

Seit Juni 2020 können Bürger über ein Förderprogramm der Landesregierung unkompliziert einen Zuschuss für private Klimaschutzmaßnahmen bekommen. Allerdings gilt es, schnell zu sein und einen Antrag zu stellen, sobald die Investition in den Klimaschutz erfolgt ist. Anträge können ausschließlich online gestellt werden. Ein Kaufvertrag oder eine Rechnung ist digital beizufügen. Gefördert werden folgende Klimaschutzmaßnahmen im privaten Bereich:

- Lastenfahrräder
- Ladepunkte zur Ladung von Elektrofahrzeugen (11-22 kW Wallbox)
- Stromspeicher (mind. 3kWh) für eine PV-Anlage (mind. 5kWp)
- PV-Balkonanlagen (250-600W)
- Solarthermie-Anlagen (mind. 3 m²)
- nichtfossile Heizungsanlagen zur alleinigen Wärmeerzeugung (Wärmepumpen, Stromheizungen, Pellet- und Hackschnitzelanlagen)
- Fernwärmeanschluss (mind. 10 Anschlusspunkte)
- Gründächer auf Wohnhäusern (nicht auf Garage, Carport, Gartenhaus)
- Regenwasserzisternen (mind. 2500 l)



Informationen zur Förderung und die gesamte Förderrichtlinie des Landes finden Sie auf der neuen Homepage des Klimaschutzmanagements der Region Flensburg (www.klimaschutzregion-flensburg.de). Die

überarbeitete Homepage hält außerdem kurze Berichte zu aktuellen Projekten und Veranstaltungen bereit und gibt einen Überblick über die Klimaschutzregion und ihre Akteure.

Die Abfallwirtschaft Schleswig-Flensburg GmbH (ASF) informiert

Überwuchs von Hecken, Sträuchern und Bäumen behindert die Abfallentsorgung

Leider erschweren in den Sommermonaten zugewachsene Straßen an vielen Stellen im gesamten Kreisgebiet die Wertstoff- und Abfallentsorgung oder machen sie sogar unmöglich. Durch starken Bewuchs von Hecken und Sträuchern rechts und links der Straße wird die Sicht für den Fahrer des Müllfahrzeugs so stark eingeschränkt, dass sich hieraus eine erhöhte Unfallgefahr ergibt. Gleichzeitig werden Aufbauten des Fahrzeugs wie z. B. Scheinwerfer, Spiegel und Schläuche der Hydraulik durch herabhängendes Astwerk gefährdet. In diesen Fällen sind



wir auf Ihre Mithilfe angewiesen. Bitte schneiden Sie Hecken, Sträucher und Bäume im öffentlichen Verkehrsraum rechtzeitig ausreichend zurück. Um weiterhin eine problemlose Abfuhr zu gewährleisten, muss eine Durchfahrt mit mindestens 4,00 Meter in der Höhe und 3,55 Meter in der Breite vorhanden sein. Achten Sie bitte ebenfalls auf eingewachsene Straßenlaternen und Verkehrsschilder! Schneiden Sie auch diese rechtzeitig frei. Gern beantworten wir Ihre Fragen zu diesem Thema unter der Rufnummer (0 46 21) 85 72 22.

Internet: www.asf-online.de

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Strand – Wald – Stadt: Urlaub in der Region



„Wildes Stiftungsland“.

Nicht nur zu Zeiten von Corona bietet sich die hiesige Region sehr für Urlaubsausflüge an. Mittlerweile ist es bekannt, dass Flugreisen oder auch weite Autofahrten eine langfristige Belastung für das Klima sind. Die Stiftung Naturschutz Schleswig-Holstein bietet mit der Plattform „Wildes Schleswig-Holstein“ Übernachtungsplätze im „Wilden Schleswig-Holstein“ und somit eine Alternative zu ent-

fernten Urlaubszielen an. Die Plätze stehen Menschen, die eine Wanderung oder Fahrradtour unternehmen, zur Verfügung. Rund um die Klimaschutzregion Flensburg kann an folgenden Orten das wilde Schleswig-Holstein für eine Nacht genossen werden:

- Husby
- Schäferhaus
- Winderatter See
- Koppelheck in Niesgrau

Nähere Informationen sind unter www.wildes-sh.de zu finden.



Rund um das Thema E-Bike-Tour bietet der Tourismusverein

„Grünes Binnenland“ eine Übersicht über Fernradwege, die durch die Klimaschutzregion führen. Dazu gehören der Wikinger-Friesen-Weg, der Eider-Treene-Sorge-Radweg, der Ochsenweg sowie die Grenzroute. Nähere Informationen sind direkt auf der Homepage zu finden: www.grue-nes-binnenland.de. Wer lieber einen kulturellen Tagesausflug zum Thema Energieerzeugung machen möchte, kann den Erlebnispark „Powerpark“ von Artefact in Glücksburg besuchen. Eine Watt-Wanderung, Powerpark-Rallye und thematische Sonnenuhr werden dort für Jung und Alt angeboten. Eine Übernachtung im Gästehaus in der Nähe der Flensburger Förde ist auch möglich. Neben wilden Über-

nachtungen oder kulturellen Ausflügen bietet das mittlerweile beliebte „Supen“ (Stand-Up-Paddling) Erholung auf dem Wasser.

Für die Schlei sowie in der Eider-Treene-Sorge-Region werden vielfältige Touren und Ausleihmöglichkeiten angeboten. Wer gerne einen Tag auf der Schlei mit Board und Paddle verbringen möchte, erhält dazu nähere Informationen unter www.ostseefjordschlei.de. Diese kurz vorgestellten Ausflugsziele sind nur eine kleine Auswahl und sollen Geschmack auf mehr machen.

(Manuela Nitsch) ■

Meisterbetrieb

Feuerabend

HEIZUNG - SANITÄR

Tel. 0 46 02 - 96 79 86

Munkwolstruper Weg 20 • Munkwolstrup

13. August: „Walk & Talk“-Ideenschmiede im Erlebnisraum Stiftungsland Schäferhaus



Eine Wanderung im Stiftungsland.

Gerd Kämmer, langjähriger Geschäftsführer von „Bunde Wischen“, wird am Donnerstag, 13. August, eine „Walk & Talk“-Tour durch den Nordteil des Stiftungsland Schäferhaus führen. Die Teilnehmer werden durch das Stiftungsland wandern (etwa fünf Kilometer) und dabei ins Ge-

spräch kommen, und zwar zum Thema „Landwirtschaft und Naturschutz – wie passt das zusammen?“. Beginn ist um 19 Uhr, Treffpunkt ist der Wanderparkplatz Ihseeweg (Ecke Stadtweg). Die Führung ist kostenlos, eine vorherige Anmeldung ist nicht notwendig.

Das Stiftungsland Schäferhaus ist eines der größten Beweidungsprojekte in Schleswig-Holstein. Es lädt mit seiner unbebauten Landschaft zu einer Entdeckungstour in erlebnisreicher Natur ein. Die Stiftung Naturschutz Schleswig-Holstein erwarb im Jahre 1998 die 400

Hektar große Fläche. Mit „Bunde Wischen“ als Pächter wurde ein ganzjähriges Beweidungsprogramm in Form der halboffenen Weidelandschaft mit Rindern und Koniks entwickelt. (Christian Thomsen) ■



Hochenergetische
6-Kammersysteme
bei uns ohne
Mehrpreis!



HEIDE
Bauelemente
Fenster & Türen

Raiffeisenstr. 10 24941 Flensburg

Tel: +49 461 90 92 50

E-Mail: info@heidebauelemente.de

www.heide-bauelemente.de

Kirchengemeinde Oeversee-Jarplund

Wir sind für Sie erreichbar:

Pastorin Ulrike Joos,
Stapelholmer Weg 29, 24988
Oeversee, Tel. 04630 / 93237
Gemeindesekretärin Ines
Matho in unserem Kirchenbüro
in Oeversee:
montags 9.00 – 12.00 Uhr,
donnerstags 16-18 Uhr und
freitags von 9.00 – 12.00 Uhr
Tel. 04630/93237, Email:
HYPERLINK "mailto:kirchen-
buero@oeversee-jarplund.kk-
sf.de" kirchenbuero@oever-
see-jarplund.kk-sf.de

Gottesdienste in unserer Gemeinde:

Sa. 15.08., 10 Uhr
OeverseeAbenteuer
Kinderkirche im Gemeindehaus
So. 16.08., 10 Uhr, Oeversee
Gottesdienst
So. 23.08., 10 Uhr, Oeversee
Gottesdienst
So. 30.08., 18 Uhr, Oeversee
Abendandacht
So. 06.09., 10 Uhr, Jarplund
Gottesdienst
Sa. 12.09., 10 Uhr, Oeversee
Abenteuer Kinderkirche im
Gemeindehaus
So. 13.09., 10 Uhr, Oeversee
Gottesdienst
So. 20.09., 11 Uhr, Oeversee
Begrüßungsgottesdienst der
Konfirmanden
So. 27.09., 18 Uhr, Jarplund
Musikalische Abendandacht

Fledermäuse im Kirch- und Wehr- turm St. Georg

Im Rahmen von Sa-
nierungsarbeiten an
unserer St. Georg Kir-
che war auch Dipl.-
Geogr. Christof Stolle,
Sachverständiger für
Natur und Artenschutz
bei uns tätig. Denn un-
sere Kirche beher-
bergt mindestens drei
Fledermausarten. Um
diese seltenen und
teilweise bedrohten
Tiere zu schützen und
um dem gesetzlichen
Natur- und Arten-
schutz nachzukom-
men, wird die Sanierung
fachkundig begleitet.

In Zeiten von Corona: Konfirmationen 2020

Wie jede andere Feier, so muss-
ten im Mai leider auch unsere
Konfirmationen abgesagt wer-
den. Das war sehr traurig für
uns als Kirchengemeinde, vor
allem aber enttäuschend für die
Konfirmandinnen und Konfir-
manden und deren Familien.
Nun wurde auf einem Eltern-
abend für jeden und jede Ju-
gendliche eine individuelle Lö-
sung gefunden:



*Christof Stolle, Sachverständiger für Natur
und Artenschutz. Einen Abend und eine
ganze Nacht beobachtete er die
Fledermäuse, die in St. Georg leben)*

Einige entschieden sich dazu,
ihre Konfirmation bei sich zu
Hause im Garten zu feiern, an-
dere feiern eine Open Air Konfir-
mation auf der Blumenwiese
hinter dem Friedhof. Wiederum
andere verschieben ihre Konfir-
mation um ein Jahr in der Hoff-
nung, dass Corona bis dahin
überstanden ist.

Im August und September feiern
folgende Jugendliche ihre Kon-
firmation:

15.8.: Lousan Kühl, Wees
29.8.: Pia Eggers, Frörup, Mia
Erichsen, Jarplund, Hen-
rik Franzen, Frörupsand,
Joelina Jeßen, Jarplund,
Anne Jöns, Jarplund, Lu-
kas Klein Janneby, Janne
Klerck, Oeversee, Mia Ro-
senberg, Munkwolstrup,
Ida Simon, Jarplund und
Noah Simon, Frörup
5.9.: Juana Blask, Munkwol-
strup und Leni und Sophie
Wendt, Jarplund

Sommerliche Abendandacht 30. August 18 Uhr St. Georg

Seht die Vögel unter dem Him-
mel an: sie säen nicht, sie ern-
ten nicht, sie sammeln nicht in
die Scheunen; und euer himm-
lischer Vater ernährt sie doch.
Seid ihr denn nicht viel mehr als
sie? Von der Fülle des Lebens
erzählt Jesus und will uns im
Sommer mit sorglos-luftiger Le-
bensfreude anstecken. Leichtig-
keit zeichnet auch Schmetterlin-
ge aus. Fast 25 Jahre lang hat
der norwegisch-amerikanische
Fotograf Kjell B. Sandved (1922-
2015) auf Schmetterlingsflügeln
alle 26 Buchstaben der lateini-
schen Schrift entdeckt und kam
ins Staunen und Nachdenken.
Davon soll in dieser Andacht die
Rede sein. Je nach Wetterlage
findet die Andacht in der Kirche
oder draußen bei der Engelssta-
tue statt.

FLIESENFACHBETRIEB

H.-D. Lubowitz

Fliesenlegermeister



Ausführung sämtlicher
Fliesen-, Platten-, Mosaik-
und Marmorverlegung



Europastraße 37 · 24976 Handewitt
Mobil 0162 / 803 53 19 · Tel./Fax 0461 / 318 83 72

ERLAND
Bock



OMNIBUSBETRIEB

24976 Handewitt OT Jarplund · Heinrichweg 14
Telefon 0461/979575 · Fax 0461/979573

Ob nah oder fern - mit Bock fährt man gern!

Heizöl · Strom · Erdgas
Diesel · Schmierstoffe · AdBlue



Shell Markenpartner

THOMSEN

☎ 0461 / 903 110 · www.heizoel-diesel.de

Handewitter Finanzen: Haushaltssperre aufgehoben



Die Erweiterung des Gerätehauses in Ellund wird geschoben

Kommt Handewitter mit einem blauen Auge davon? Unmittelbar vor Ostern musste eine Haushaltssperre verhängt werden, da sich die Ertragsseite als Folge des Corona-Lockdowns gerade bei der Gewerbesteuer immer weiter eintrübte. Zwei Wochen später setzte der Gemeinderat mit einem ersten Nachtragshaushalt den Kreditrahmen hoch, um einen kommunalen Zahlungsnotstand zu vermeiden. Im Juni erklärte Bürgermeister Thomas Rasmussen: „Ich sehe Licht am Ende des Tunnels, die Schreie der kommunalen Familie sind

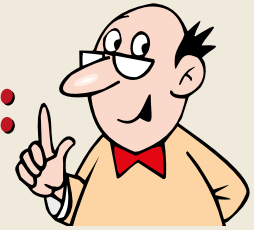
in Berlin und Kiel erhört worden.“ Bund und Land spannen einen Rettungsschirm, um das Minus bei den Gemeindefinanzen, das durch den Wirtschaftseinbruch ausgelöst wurde, auszugleichen. Noch gäbe es aber Unklarheiten, berichtete Thomas Rasmussen kurz vor der Sommerpause. Was genau wird als Gewerbesteuer-Ausfall definiert? Wann treffen die Zahlungen ein? Wie werden sich andere Maßnahmen aus dem Konjunkturprogramm des Bundes – etwa die Senkung *Weiter auf Seite 12*

**Satelliten – Antennen
Anbau – Reparatur
Handel mit
neuen TV-Geräten**

Gerhard
Janott
Meisterbetrieb

Flensburg
Dorotheenstr. 31
nach Vereinbarung
0461-55500

Opa Lorenzen:



Das Handewitter Leben

In der Tagespresse hatte ich vor Kurzem gelesen, dass Peter von der Wehl schon 1970 in der Gemeinde Gottrupel tätig war. Mit Unterbrechungen war er 46 Jahre in der ehrenamtlichen Kommunalpolitik aktiv. Eine wirklich erstaunliche Ausdauer! Ich musste aber daran denken, wie 1970 unsere Dörfer ausgesehen hatten. In 50 Jahren verändert sich ja viel. Damals bestand unsere Gemeinde noch aus acht selbstständigen Kommunen. In Handewitt befand sich die Dörfergemeinschaftsschule im Aufbau, die alten Dorfschulen schlossen. Das Sportzentrum gab es noch nicht. Unsere berühmten Handballer waren noch relativ unbekannt, trainierten in der Kleinen Halle und mussten zu den Spielen immer auf den Scheersberg fahren. Mangels geeigneter Sportstätte. In der Petersilienstraße wurde eine Baustelle fertig: der evangelische Kindergarten. In der Hauptstraße wurden mittags immer die Bordsteine hochgeklappt. Mittagspause – auch bei den beiden Kaufläden, die am Mittwochnachmittag gar nicht öffneten. Der Wiesharder Markt war nicht mehr als Felder und Wiesen. In 50 Jahren kann viel passieren.

Termine in der Kommunalpolitik



- 11. August, 19.30 Uhr:** Sozial- und Kulturausschuss (Gemeindeverwaltung Handewitt)
- 18. August, 19.30 Uhr:** Infrastrukturausschuss (Aula Siegfried-Lenz-Schule)
- 19. August, 19.30 Uhr:** Schul- und Sportausschuss (Sport- und Freizeithaus Jarplund)
- 24. August, 15.00 Uhr:** Finanz- und Wirtschaftsausschuss der WEG (Gemeindeverwaltung Handewitt)
- 25. August, 19.30 Uhr:** Gemeinderat (Sport- und Freizeithaus Jarplund)
- 26. August, 19.30 Uhr:** Planungs- und Umweltausschuss (Freizeithaus Weding)
- 8. September, 19.30 Uhr:** Sozial- und Kulturausschuss (Gemeindeverwaltung Handewitt)
- 9. September, 19.30 Uhr:** Hauptausschuss (Freizeithaus Weding)
- 14. September, 16.00 Uhr:** WEG-Verbandsversammlung (Gemeindeverwaltung Handewitt)
- 15. September, 19.30 Uhr:** Planungs- und Umweltausschuss (Freizeithaus Weding)
- 16. September, 19.30 Uhr:** Infrastrukturausschuss (Freizeithaus Weding)
- 22. September, 19.30 Uhr:** Gemeinderat (Aula Siegfried-Lenz-Schule)
- 29. September, 19.30 Uhr:** Finanz- und Wirtschaftsausschuss (Gemeindeverwaltung Handewitt)
- 30. September, 19.30 Uhr:** Schul- und Sportausschuss (Sport- und Freizeithaus Jarplund)

Aktuelle Terminänderungen, Tagesordnungen und Sitzungsprotokolle entnehmen Sie der offiziellen Gemeinde-Homepage www.handewitt.de



der Mehrwertsteuer oder neue Abschreibungsmöglichkeiten – auf die Steueranteile der Kommunen auswirken? „Ankündigungen sind schön“, bilanzierte Thomas Rasmussen. „Um aber der Investitionsmotor vor Ort sein zu können, zählt allein: Cash auf dem Konto.“

Deshalb wurde der zweite Handewitter Nachtragshaushalt, der vom Finanz- und Wirtschaftsausschuss einstimmig durchgewinkt wurde, nur als „Momentaufnahme“ bewertet. Bei einem Volumen von rund 22 Millionen Euro wuchs das Defizit um über zwei auf drei Millionen Euro – trotz einer „Schiebeliste“ mit Anschaffungen in Höhe von anderthalb Millionen Euro. Aufgehoben wurde mit dem neuen Finanzwerk die Haushaltssperre.

Gedulden muss sich der Brandschutz. Der Finanzausschuss-Vorsitzende Jan Philip Schütze verständigte sich mit den Wehrführern darauf, die Anschaffung von drei neuen Fahrzeugen sowie Baumaßnahmen an den Gerätehäusern in Ellund und Handewitt um ein Jahr zu verschieben. Ohnehin musste für die beiden Erweiterungen die Ablehnung eines Antrags auf Bezuschussung verdaut werden. „Das Zwei-Millionen Förderprogramm war x-fach überzeichnet“, berichtete Thomas Rasmussen. „Da sind wir herausgefallen.“

Die Finanzplanung erschwerte zuletzt außerdem, dass immer wieder neue Entwicklungen berücksichtigt werden mussten. So waren für die Heizung am Schulstandort Jarplund bislang 40.000 Euro eingesetzt. Doch dann stellte sich heraus, dass nicht nur der Heizkessel ausgetauscht, sondern die gesamte Technik erneuert werden müsse. Die Kalkulation schoss auf 112.000 Euro. „Das muss umgehend angegangen werden“, betonte Thomas Rasmussen. „Wir können nicht auf den dritten Nachtragshaushalt im September warten, da wir dann mit der Ausschreibung zu spät dran wären.“ Der nächste Winter kommt bestimmt. (ki) ■



Eine neue Heizung für die Jarplunder Schule



IHR PARTNER FÜR BAD & HEIZUNG



Bad & Wellness

IHRE GANZ PERSÖNLICHE
WOHLFÜHLOASE

Kostenloses & unverbindliches
Erstgespräch

Hochwertige Produkte
namhafter Hersteller

Planung & Realisierung
sämtlicher Handwerksarbeiten
zum Festpreis



Energie & Wärme

IHR PARTNER RUND UM
ALTERNATIVE ENERGIEQUELLEN

Ölheizung

Gasheizung

Erdwärme

Pelletkessel

Solkraftwerke

Tel. +49 (0) 4608 333 • www.beckmann-handewitt.de

Volksabstimmung 1920: So war es in Handewitt



*Gasthof Neuholzkrug:
Schauplatz diverser Versammlungen.*

Ein Konvoi mit zehn Pferdefuhrwerken war unterwegs. Am 14. März 1920 sollte eine Volksabstimmung den neuen Grenzverlauf zwischen Deutschland und Dänemark festlegen. In der zweiten Zone waren alle Bürger wahlberechtigt, die dort geboren waren. Deshalb nahmen tags zuvor mehrere Sonderzüge aus unterschiedlichen Teilen Deutschlands Kurs auf Flensburg. Und die Hauruper holten ihre Abstimmungsgäste in der Fördestadt ab.

Die Wagen waren mit Tannengrün geschmückt. Voran schritten drei Pferde: ein Rappe, ein Schimmel und ein Fuchs. Diese Anordnung sollte die Fahne schwarz-weiß-rot darstellen. Auf dem Flensburger Neumarkt stiegen die Reisenden in die Kutschen. Eine Hauruper Musikkapelle spielte zur Begrüßung das Schleswig-Holstein-Lied und ertete Beifall. Dann bewegte sich der Tross nach Haurup, machte dort eine Runde durch das Dorf und hielt kurz an der Friedenseiche.

Der damalige Gemeindevorsteher und Gastwirt Hans Asmusen organisierte einen Festabend mit Kommers in Haurup-Hoffnung – für alle Gäste und Dorfbewohner. Am Sonntag konnten alle ausschlafen. Erst um 15 Uhr erfolgte der Umzug zum Wahlakt. Die Kinder eilten mit Fahnen vorweg. Nach der Stimmabgabe wurde Kaffee und Kuchen serviert. „Was für ein schönes Heimatfest“, dankte Johannes Hansen, der aus

Coesfeld angereist war. In Haurup votierten nur neun Wähler für Dänemark.

Die Volksabstimmung 1920 war ein hochemotionaler Akt – auch in den Orten der heutigen Gemeinde Handewitt. Als nach dem Ersten Weltkrieg und dem Versailler Vertrag das dänische Königreich Anspruch auf große Teile Schlesiens erhob, schlugen die nationalen Wellen hoch. Am 26. Januar 2020 traf eine internationale Kommission in

Flensburg ein. Hohe Beamte und deutsche Soldaten mussten die Region verlassen. Die Modalitäten waren umstritten: Während die erste Zone im Ganzen gewertet wurde, wurde die zweite Zone gemeindeweise ausgezählt. An ihrem Nordrand lag unter anderem Ellund, am Südrand unter anderem Haurup und Jarplund.

Diskussionen und Versammlungen beschäftigten jedes Dorf. Mitte Februar 1920 lockte ein „Deutscher Abend“ 100 Bürger in die Volksschule von Gottrupel. Sie sprachen sich für die sogenannte Tiedje-Linie, die nördlich von Tondern, Rapstedt und Tingleff verlief, aus. „Wir fordern eine Grenze, die den Frieden zwischen uns schleswigschen Landsleuten für alle Zeit gewährleistet“, hieß es in der Resolution. „Wir weisen mit Entrüstung jegliche Zumutung ab, irgendwelche Lockungen dänischerseits zu folgen und dadurch zu Verrätern an unserm deutschen Vaterlande zu werden.“

Westlich von Flensburg sprach der Großteil der Bevölkerung Deutsch, blickt eher nach Berlin als nach Kopenhagen. Dänische Sympathisanten hatten es schwer. Für den 30. Januar 1920 war ein dänischer Abend in Handewitt geplant, doch keine Redner erschienen im Gasthof. Spontan mieteten die Anwesenden dem dänischen Vertrauensmann den Saal ab. Ein Landwirt lamentierte über eine vermeintliche dänische Agitation. „Vor 110 Jahren haben wir Handewitter einstimmig die Einführung der dänischen Kirchensprache abgelehnt“, sagte er. Dann prägten Gesang und Tanz das gesellige Beisammensein.

Herzlich willkommen im einzigen Fachgeschäft für Tiere mit einer **Frischfleisch-Theke** in Flensburg.

GERDS
frische Tiernahrung

Ochsenweg 50
24941 Flensburg - Weiche

fon 04 61 - 940 30 10 / fax 940 30 11
email gerds@frische-tiernahrung.de
www.frische-tiernahrung.de

BARF*
*Biologisch Arterechtes Rohes Futter für Hunde und Katzen

BARF - gesünder und natürlicher kann man Hunde und Katzen nicht ernähren!



Shell PrivatEnergie
STROM & ERDGAS



THOMSEN
www.heizoel-diesel.de/energie

Neuholzkrug erlebte so manchen deutsch-dänischen Schlagabtausch. Nachdem am 20. Januar 1920 eine deutsche Kundgebung den Saal gefüllt hatte, wollte die dänische Seite zwölf Tage später nachlegen. Der Jarplunder Hofbesitzer Jørgen Nielsen Søgaaard leitete die Versammlung, die der ortsansässige Kaufmann Domenikus Wätke zu stören versuchte. „In dieser Gegend muss man die Dänen mit der Laterne suchen“, posaunte er und forderte die anwesenden Deutschgesinnten auf, den Saal zu verlassen. Dem Aufruf soll der Großteil der 100 Personen gefolgt sein. Die dänischen Sympathieträger agierten vorsichtig, kündigten Sitzungen erst kurzfristig an, um deutsche Gegenproteste zu verhindern. In Ellund kam es sogar zu einer handfesten Auseinandersetzung, als die dänische Schule ins Ellunder Gasthaus einlud und die Versammlung in dänischer Sprache abgehalten wurde. Das erzürnte die anwesenden Deutschgesinnten, wie Lehrer Petersen in der Schulchronik schrieb: „Sämtliche Dänlinge wurden an die Luft gesetzt, der Abend gestaltete sich zu einer gewaltigen deutschen Kundgebung.“ Am Wahltag zählte man in Ellund 97 deut-

sche und 34 dänische Stimmen. Zwei Höfe in Wilmkjer sowie einer in Simondys wollten sich mit dem Resultat nicht anfreunden und stellten den persönlichen Antrag, nach Dänemark eingegliedert zu werden. Sie hatten Erfolg. Die Kinder dieser Familien beendeten dennoch in Ellund die Schule.

Am 14. März 1920 hatten die Wahllokale, zumeist die örtlichen Gasthäuser, von 9 bis 20 Uhr geöffnet. Mit bis zu 95 Prozent erreichte die Wahlbeteiligung Rekordwerte. Gut 80 Prozent entschieden sich in der zweiten Zone für Deutschland. In den Dörfern der heutigen Gemeinde Handewitt begleiteten „deutsche Freudenfeuer“ das Abstimmungsergebnis.

Nicht überall konnte ohne Folgen zum Alltag übergegangen werden. In Unaften war der Hauptlehrer

Jacob Plaetner Tychsen dänisch gesonnen und siedelte nach Nordschleswig um. An der Schule übernahm Hans Detlef Holm das Kommando. Die neue Grenzziehung erforderte die Verlegung der Eisenbahn-Zollfertigung nach Flensburg-Weiche. Für die Bediensteten entstanden in Altholzkrug sechs Häuser mit je vier Wohnungen – die Zollhäuser am Burgweg.



Dänische und deutsche Wahlplakate.



In Jarplund dauerte die Konfrontation an. Die dänische Seite meldete mehrere Schulkinder ab und schickte sie auf die dä-

nische Realschule in Flensburg. Die Ruhr-Sammlung wurde boykottiert. Deutschgesinnte trafen sich zu Volkshochschulkursen in der Jarplunder Schule, brannten an besonderen Tagen auf den Hornholzer Höhen Ginsterhaufen ab und sangen dazu „vaterländische“ Lieder.

Dagegen wurden dänische Sprachkurse in der Jarplunder Schule nicht genehmigt. Jørgen Nielsen Søgaaard ergriff die Initiative. Zum 10. Dezember 1923 war die Gesellschaft „Versammlungshaus Jarplund“ gegründet, mit der Räume für Unterricht und Versammlungen organisiert werden sollten. Einen weiteren Meilenstein bedeutete das Minderheiten-Schulverordnungsgesetz: Am 26. März 1927 konnte tatsächlich ein großes Schulgebäude mit einer Turnhalle für die dänische Minderheit eingeweiht werden.

Eine Gegenreaktion blieb nicht aus. Ein halbes Jahr später konstituierte sich der „Verein zur Förderung deutscher Volkstumspflege“ in Jarplund. Der Zweck: der Unterhalt des „deutschen Heimes“ sowie der Bau einer Turnhalle. Drei Jahre später war die Sportstätte errichtet. Der Verein indes bestand fort und ging erst 1974 in den Kulturverein Jarplund auf.

Und was passierte in Haurup, wo 92 Prozent der Wahlberechtigten für einen Verbleib zu Deutschland stimmten? Der Ort profitierte direkt von einem der Geschenke, mit denen Berlin die „Treue der Nordmark“ bedachte. Ab dem 2. November 1926 hielten die Züge der neuen Bahnlinie Flensburg-Husum auch in Haurup. Flensburg war so dichter an das Dorf gerückt. Der Bahnhof von Haurup mit dem Wartesaal entwickelte sich vor allem abends zum beliebten Treffpunkt der Jugend. (Ki) ■

Glaserei & Autoglaserei *„unser Auftrag ist glasklar!“*

GLAS-Thomsen GmbH

24 Stunden Notdienst

Gewerbepark 23
24983 Handewitt
info@glas-thomsen.de

04608 97176-0

Shell Heizöl

Shell Markenpartner

THOMSEN

☎ 0461 / 903 110 • www.heizoel-diesel.de

Neues aus dem ADS-Kindergarten Jarplund

Corona- Zeit im Kindergarten

Corona ist immer noch allgegenwärtig und leider nicht überstanden. Wir möchten diesmal berichten, wie es uns mit den Kindern und deren Familien in den vergangenen Monaten ergangen ist. Am 11./ 12. März 2020 war das doch vor einigen Tagen noch weit entfernte Corona- Virus auf einmal ganz dicht. Corona war in Handewitt angekommen, die Meldungen und Gerüchte überschlugen sich und am Donnerstag, den 12. März bekamen wir die Nachricht, dass wir die Einrichtung schließen sollten, die Eltern wurden telefonisch benachrichtigt, dass die Kinder abgeholt werden müssen.

Ein komisches Gefühl, machte sich bei allen breit, viele Gedanken und Fragen kreisten, in den Köpfen, wie lange dauert es, wann sehen wir die Kinder und Kollegen wieder, bleiben alle gesund?

Es wurde noch schnell Arbeit für zu Hause eingepackt, wie z.B. Portfolio, Qualitätsmanagement,

Fachliteratur und dann wurde der Kindergarten abgeschlossen.

Wir, Kollegen, blieben telefonisch die ganze Zeit erreichbar, um auf dem Laufenden zu bleiben, um zu erfahren, wie es weitergeht. Die Nachrichten überschlugen sich, am Samstag den 14. März trafen wir Mitarbeiter uns, um zu besprechen, wie Notgruppen für die systemrelevante Kinder einzurichten sind. Die ersten Tage waren immer Kollegen im Kindergarten um Notgruppenkinder zu betreuen, allerdings konnten alle Kinder von systemrelevanten Eltern anderweitig betreut werden. Also gingen wir dann ins Homeoffice. In dieser Zeit blieben wir mit den Kindergarten-Familien über unsere Kindergarten- App „Famly“ in Verbindung. Mit dieser App konnten Informationen an Eltern weitergeleitet werden und die Eltern hatte die Möglichkeit mit uns in Kontakt zu treten.

Außerdem konnten wir für die Kinder Angebote hochladen, es wurden Lieder, Tischsprüche,

Spiel – und Bastelideen, Theaterstücke usw. in die App gestellt, für die wir sehr nette Rückmeldung bekommen haben.

Zudem hat jedes Kind Osterpost nach Hause bekommen.

Nach Ostern wurde dann eine Notbetreuung eingerichtet, wir Mitarbeiter wurden in zwei Gruppen eingeteilt. Eine Woche haben wir im Kindergarten gearbeitet, dort die Kinder der Notgruppe zu betreuen, den Kindergarten zu putzen und zu desinfizieren, es wurde vom Dachboden bis zum Keller alles aufgeräumt und entrümpelt. Und die andere Woche waren wir im Homeoffice.

Von Woche zu Woche gab es immer neue Erlasse vom Ministerium, die immer relativ kurzfristig umzusetzen waren. Es bedarf immer wieder ein Umdenken und neue Planung die Erlasse umzusetzen.

Es ging immer weiter in Richtung „Normalität“, inzwischen sind alle Kinder wieder mit ihren gebuchten Betreuungszeiten im Kin-

dergarten angekommen. Seit einigen Tagen gibt es wieder warmes Mittagessen im Kindergarten. Darüber sind wir sehr froh. An dieser Stelle möchten wir unsere Bewunderung und Lob für unsere Kindergartenkinder kundtun. Sie kamen wieder in den Kindergarten und alle Abläufe die sie konnten gab es nicht mehr. Mama und Papa durften den Kindergarten nicht mehr betreten, die Kinder wurden an den jeweiligen Terrassentüren abgegeben, sie dürfen sich nicht mehr frei im Haus bewegen, sondern immer im gleichen Gruppenraum mit den gleichen Kindern. Es gab feste Spielplatzzeiten, sie mussten ständig Hände waschen uvm. Es ist faszinierend und berührend, wie so kleine Menschen, die eigentlich im hier und jetzt leben, mit den ständigen Veränderungen und Einschränkungen umgehen und ihnen die Erklärung „ist wegen Corona“ langt. Ihr seid großartig und unsere Helden dieser Corona- Zeit. ■

vhs Amtsvolkshochschule
Viöl

„Sommergäste“

Eine Lesung mit der Autorin Agnes Krup

Eine Insel im Atlantik. Zwei kluge Frauen. Und ein außergewöhnlicher Mann

Es ist der Sommer des Jahres 1925. Die Schriftstellerin Charlotte Overbeck und ihre Freundin Ellen reisen nach Rockcliff Isle, eine malerische Insel vor der kanadischen Atlantikküste. Charlotte will an ihrem neuen Roman arbeiten, Ellen ihr gemeinsames Cottage einrichten. Bei der Ankunft mit dem Postschiff



treffen sie im Hafen auf Crawford Maker, einen Einheimischen in Fischerkleidung, der einen toten Vogel mit mächtigen Schwingen unter dem Arm trägt. Ellen besucht ihn in seiner Werkstatt, wo er den Vogel präpariert. Sie fühlt sich erinnert an ihre kurze Karriere als Künstlerin, die sie für Charlotte aufgegeben hat, um ihre Begleiterin zu werden. Crawford erkennt ihr Talent und lädt sie ein, mit ihm auf eine Expedition in den Kongo zu gehen...

Agnes Krup ist nach ihrem Studium in Hamburg und Tübingen als Verlagslektorin, Agentin für Autoren und Literaturscout tätig. Geboren in Finkenwerder bei Hamburg, zog sie 1994 nach New York. Heute lebt sie als freie Autorin in Armenia, NY, und Norddeutschland. 2017 erschien ihr erster Roman »Mit der Flut«.



Sonntag, 27.09.2020, La Borsa Aroma, Norderdorf 11, Behrendorf 11 Uhr, Eintritt: 15 €, Anmeldung: 04843-394 und 0461-979787

**Heizöl · Strom · Erdgas
Diesel · Schmierstoffe · AdBlue**



Shell Markenpartner

THOMSEN

☎ 0461 / 903 110 · www.heizoel-diesel.de

Neues von der Raiffeisenbank eG Handewitt

Auszubildende Katja Petersen ist Botschafterin bei „next“ – der bundesweiten Ausbildungsinitiative der Volksbanken Raiffeisenbanken



Mit diesen kreativen Fotos gelangte Katja in die zweite Runde.

Es gibt über 8000 Azubis in Deutschland, die ihre Ausbildung in einer Volksbank Raiffeisenbank absolvieren. Die Herausforderung hierbei ist die Vernetzung der jeweiligen Azubis. Und genau deshalb wurde die Ausbildungsinitiative „next“ ins Leben gerufen. Diese verbindet alle Auszubildenden der Volksbanken und Raiffeisenbanken in Deutschland zu einer großen Gemeinschaft, die sich austauscht und gegenseitig unterstützt. Jedes Jahr werden fünf neue Botschafter in einem Auswahlverfahren „gecastet“. Diese vertreten dann alle Azubis und die Kampagne „next“ und sorgen so dafür, dass die Stimme der jungen Generation gehört wird. Ebenfalls sind diese fünf Botschafter das Gesicht der neuen Ausbildungskampagne in Deutschland.

Im März 2019 startete der bundesweite Aufruf an alle Auszubildenden der Volksbanken und Raiffeisenbanken - fünf neue Botschafter wurden gesucht. Unsere Auszubildende Katja Petersen überlegte nicht lange, sie war eine von ca. 300 Bewerbern. In der ersten Casting-Runde war Kreativität gefragt. Dort gab es Aufgaben wie: Beschreibe dich mit drei #Hashtags und mache Fotos von der typischen Arbeit in

der Bank. Da Kreativität gefragt war, reichte Katja ein paar Fotos ein, die sich von den anderen Bewerberfotos abhoben und sie gleich in die nächste Runde katapultierten. In der zweiten Runde mussten schauspielerischen Qualitäten unter Beweis gestellt werden und das unter dem Motto: „Was treibt dich an?“. Mit einem 30-Sekunden-Clip und Bildern aus unserer schönen Gegend schaffte es Katja gemeinsam mit 15 anderen Azubis aus Deutschland ins Finale nach Berlin! In der Endrunde drehte sich alles um das Thema Social Media und Teamgeist. Wochenlanges Zittern zahlte sich am Ende aus: Katja hatte es geschafft und wurde eine der fünf neuen Botschafter in Deutschland.

Die offizielle Amtseinführung zur Botschafterin erfolgt im Dezember 2019 im Gebäude des Bundesverbandes der Volksbanken und Raiffeisenbanken in Berlin. Mit dabei war unsere Ausbildungsleiterin Silja Körner, die Katja tatkräftig unterstützte. Hier bekamen die Beiden einen Einblick, was uns als Bank, aber auch welche spannenden Aufgaben und Herausforderungen Katja in ihrer Amtszeit als Next-Botschafterin erwarten. Wirklich aufregend!

Lange Zeit zum Ausruhen gab es

Herzlich willkommen bei Ihrer



Raiffeisenbank eG
Handewitt

...einfach persönlicher

Wir sind persönlich für Sie vor Ort in unserer Hauptstelle im Ortsteil Handewitt in der Hauptstraße 11 und in unserem Beratungszentrum im Ortsteil Weding im Eichenweg 40. Für das Beratungszentrum bitten wir um vorherige Terminvereinbarung.

Nutzen Sie gern auch unsere SB-Geschäftsstelle am Wiesharder Markt in Handewitt. Weitere Geschäftsstellen in Harrislee, Großenwiehe, Kleinjörll und Medelby.

**Bargeld-
Einzahlungen
sind auch am
Geldautomaten
in Weding möglich!**

www.raibahandewitt.de



dann nicht, denn gleich am nächsten Tag ging es los und es stand das Event „Drehmoment“ in Berlin an. Hier konnten sich nun wieder alle Azubis der Volksbanken und Raiffeisenbanken bewerben. 100 Azubis hatten die Möglichkeit, an diesem Event teilzunehmen. Zwei Tage lang ging es um das Thema „Finanzwelt/Bankenwelt der Zukunft“. Es gab viele verschiedene Workshops, an denen die Azubis mitmachen konnten, zum Beispiel: Wie sieht eine Bankfiliale in 20 Jahren aus und welche technischen Fortschritte sind notwendig? Aber auch die Gemeinschaft unter den 100 Teilnehmern außerhalb der Gruppenarbeiten kam nicht zu kurz. Programmpunkte waren der Berliner Weihnachtsmarkt, eine Stadtrundfahrt, aber auch ein gemütliches Beisammensein am Abend.

Das Highlight des Botschafteramtes startete jedoch im Januar 2020. Nun fand das große Kampagnen-Shooting im Studio Berlin

statt. Zwei Tage lang wurden Fotos und Filme gedreht und Katja bekam einen kleinen Einblick in das Leben eines Shootingstars als Botschafterin der „next“-Kampagne. Und das ist auf jeden Fall eine Erfahrung wert! Die Ergebnisse sind nun schon auf allen Homepages der Volksbanken Raiffeisenbanken in Deutschland zu sehen. Das alles zeigt doch, dass Bank so viel mehr ist! Im Juli 2020 hat Katja Petersen ihre Ausbildung in unserem Hause erfolgreich abgeschlossen und wird zukünftig als Kundenberaterin in unserer Geschäftsstelle in Großenwiehe eingesetzt. Trotzdem wird Sie vorerst weiter als „next“-Botschafterin unterwegs sein. Für dieses Jahr hat die Raiffeisenbank eG Handewitt drei Auszubildende eingestellt. Zwei für den Beruf „Bankkaufmann/-frau“ und einen Auszubildenden für den Beruf „Kaufmann für IT-System-Management“.

Die Gartensaison ist eröffnet!

Freitag
von 7-17 Uhr
Samstag* von
8-13 Uhr

*von März bis Oktober

Grüntkarten ab sofort erhältlich

GBB RECYCLING
HANDEWITT

Gesellschaft für Boden- und Bauabfallrecycling mbH

Europastr. 1a
24976 Handewitt/OT Jarplund

Tel: 0461/315500-0

Fax: 0461/315500-25

info@gbb-recycling.de
www.gbb-recycling.de

GRAFIK NISSEN



KIRCHENWEG 2 | 24976 HANDEWITT

TEL. 0461 | 979787

INFO@GRAFIK-NISSEN.DE



Shell PrivatEnergie
STROM & ERDGAS



THOMSEN
www.heizuel-diesel.de/energie

Wildtierrettung Handewitt: Den Kitzen auf der Spur

Sechs Wochen lang waren die Aktiven der „Wildtierrettung Handewitt“ fast jeden Morgen sehr früh auf den Beinen. Der Aufwand lohnte sich. Bei 24 Einsätzen in den Jagdrevieren Handewitt, Hüllerup, Großenwiehe oder Harrislee entdeckte das Team insgesamt 48 Kitze und rettete die kleinen Rehe damit vor dem sicheren Tod durch einen riesigen Mähdrescher. Ende Mai war auch die Redaktion früh aufgestanden – um zumindest einmal „live“ dabei zu sein.

„Da ist es!“ Sabine Thomsen zeigt auf einen braun-weißen Kreis, der an dieser Stelle das fast kniehohe Gras unterbricht. Ein Rehkitz liegt zusammengezogen am Boden. Joachim Harms-Abildgaard, der Vorsitzende der „Wildtierrettung Handewitt“, hat sich mit Handschuhen sowie einem Büschel Gras gewappnet. Dann greift



Ein Kitz entdeckt: Sabine Thomsen und Joachim Harms-Abildgaard

er vorsichtig nach dem kleinen Tier und legt es in einen Umzugskarton. Es fiebt mitleidserregend. Es ist kaum einen Tag alt und scheint um sein Leben zu fürchten. Dabei wird es gerettet. Nur wenige Stunden später wird ein breiter Mähdrescher über die Koppel donnern. Die Suche nach den süßen Geschöpfen ähnelt der nach der Nadel im Heuhaufen, „Kit-

ze sind sehr klein, verstecken sich gut und haben keinen Geruch“, erzählt das Vereinsmitglied Sabine Thomsen. „Das ist ein guter Schutz vor dem Fuchs, macht es uns aber umso schwerer.“ Bislang war es üblich, dass einige Jäger die Felder abliefern, wenn im Wonnemonat Mai der Rehnachwuchs das Licht der Welt erblickte. Im Handewitter Raum kommt nun

eine Drohne mit angebauter Wärmebild-Kamera zum Einsatz. Eine Methode mit größerer Effizienz und Reichweite, mehr Kitze als früher werden vor dem schrecklichen Mähdrescher gerettet. Selbst Frösche lassen sich mit diesem exakten Instrumentarium erspähen.

Einige hundert Meter entfernt beaufsichtigt Cornelius Pfeiffer die Drohne. Sonst lenkt er oft Modellflugzeuge. Er lächelt: „Wir brauchen dich, sagte im letzten Jahr meine Nachbarin zu mir.“ Die steht nun neben ihm. Anne-Marie Abildgaard fungiert offiziell als Schriftführerin bei der „Wildtierrettung Handewitt“, zugleich managt sie die Einsätze. Trotz der frühen Morgenstunde beobachtet sie mit wachen Augen einen Monitor. Auf dem zeichnet die Wärmebildkamera hin und wieder Figuren. Sie entpuppen sich als davon huschender Hase oder als eine trüchtige Ricke, die es zu vertreiben gilt, damit sie in den nächsten Stunden nicht auf der Mähfläche ihren Nachwuchs gebärt. Dann entdeckt Anne-Marie Abildgaard auf dem Monitor das nächste Kitz. Per Funk unterrichtet sie den Trupp: „Rechts hinten in der Ecke ist es.“

Auf der „Koppel A“ in Handewitt-Kolonie werden gleich vier Kitze eingefangen. Am Vortag in Meyn waren es „nur“ zwei. Ein kleiner Bock rebelliert im Karton. Er muss sich etwas gedulden. Der Landwirt meldet sich, sobald die Fläche abgemäht ist. Erst dann werden die provisorischen „Papp-Käfige“ am Fundort geöffnet – und die Ricken können ihre Kitze „abholen“.

Hinter einer solchen Rettungsaktion steckt eine umfangreiche Vorbereitung. Die Jäger beobachten die Tiere in ihrem Revier, wissen so, wo sich trüchtige Ricken aufhalten und eine Luft-Observierung ratsam

Anne-Marie Abildgaard macht die Drohne startklar.
Fotos: Ki



Seit mehr als 30 Jahren reinigen wir Heizöltankanlagen – sauber zuverlässig, fachgerecht!

Sicherheit
durch Tankschutz

TANKREINIGUNG
Fachbetrieb nach WHG § 19 L

H.I.S.
1992

Johannsen Mineralöltechnik GmbH

Pappelallee 7 · 24983 Handewitt · Tel. 0 46 08 / 4 44



Gut versteckt: Gerade geborene Kitz

ist. Die Landwirte, die kooperieren, informieren die „Wildtierrettung Handewitt“ am Abend vor dem Dreschvorgang. Der Wunsch: Die Zeit zwischen Suche und Heuernte soll möglichst weit reduziert werden, damit keine neuen Rehe auf das Areal gelangen.

Am Abend zuvor wird die Wiese begutachtet, Hindernisse wie Windrotoren oder Strommasten notiert, um die Route der Drohne zu programmieren. Bäume werden bei einer Flughöhe von 50 Metern überflogen. Anne-Marie Abildgaard ist froh, dass sich der Himmel an diesem Morgen bedeckt zeigt: „Wenn die Sonne scheint“, erklärt sie, „wird die Umgebung zu schnell warm und die Körper-Temperatur der Tiere hebt sich nicht mehr ab.“ Die „Wildtierrettung Handewitt“ zählt inzwischen 34 Mitglieder. Der eingetragene Verein gründete sich im Februar 2019, als Rudi Hartwigsen, ein Landwirt, der auch Jäger ist, eine erste Drohne spendierte. Joachim Harms-Abildgaard strebt einen „Dachverband“ an, der sich von Harrislee bis Nordhackstedt, dem Einzugsbereich des „Hegerings 7“, erstreckt. Der Traum: eine eigene Drohne für jedes der zehn Reviere. Die „Wildtierrettung Handewitt“ hat ein Spendenkonto (IBAN: DE71 2156 5316 0000 1194 15). Eine Mitgliedschaft kostet fünf Euro pro Monat. Mehr Infos unter Wildtierrettung-handewitt@t-online.de oder 04608-972748. (ki) ■

Fischereischeinkurs Schleswig-Holstein

VORBEREITUNGSLEHRGANG
IM AUFTRAG DES LANDESSPORTFISCHERVERBANDS
NEUE TERMINE
HANDEWITT

Sa. 05.09.2020
Sa. 12.09.2020
Sa. 19.09.2020
Sa. 26.09.2020 Prüfung

Neu mit Praxisausbildung
und gemeinsamen Angeln im Forellenteich
Nordhackstedt www.Forellenord.de

Landessportfischerverband
LSFV
Schleswig-Holstein e.V.

Anmeldung und Rückfragen bei
Dirk Rolfs
04639 2497595
Lachslund@gmail.com

FORELLENSEE
NORDHACKSTEDT

Sozialstation - Ambulante Pflege Handewitt

Telefon 0 46 08 / 2 63 – Rund um die Uhr!

- Alle Leistungen der Pflege- und Krankenversicherung
- Betreuung von Demenz-Erkrankten u.v.m.
- Rufen Sie uns an!



Wiesharder Markt 13d · 24983 Handewitt · www.sozialstation-handewitt.de



Shell PrivatEnergie
STROM & ERDGAS



Shell Markenpartner

THOMSEN
www.heizoel-diesel.de/energie

Neues aus dem Kindergarten Weding: Alles ist anders ...

Wir sind froh die Zeit des „Lock Down“ alle gut überstanden zu haben. Danke an unsere tapferen Kinder und deren Eltern, die die Zeit des eingeschränkten Betriebes so gut es ging, gemanagt haben.

Seit dem 22. Juni sind wir wieder im normalen Betrieb, wenn man das so sagen kann.

Alle Kinder können seitdem den Kindergarten wieder zu den gebuchten Betreuungszeiten besuchen. Neuaufnahmen sind auch wieder möglich. Für viele Eltern hat sich die Aufnahme Ihres Kindes in einer unserer drei Krippengruppen um einige Monate verschoben. Jetzt versuchen wir so gut, aber auch so schnell wie möglich, die Kinder bei uns einzugewöhnen!

Trotzdem ist noch einiges anders als vorher!

Zur Eingewöhnung darf ein Elternteil das Kind begleiten, für alle anderen Eltern gilt nach wie vor ein Betretungsverbot des Kindergartens, auch in der Vorschule. Bei so vielen Menschen können



wir sonst in den Fluren und Räumen, nicht den Mindestabstand einhalten.

Die Kinder werden über den Garten gebracht und abgeholt. Stündliches Händewaschen, regelmäßiges Lüften und das Waschen des Spielzeugs gehören zur täglichen Routine. Die Gruppen müssen auch im Außenbereich getrennt voneinander spielen. Dadurch sind auch schon ein paar Tränen geflossen, weil man nicht mit dem besten Freund oder der besten Freundin spielen konnte. Doch die Kinder haben viel Verständnis und gehen sehr gut mit der neuen Situation um.

Olli hat mitgeholfen!

In dieser „anderen“ Zeit hat unser Kindergarten Drache Olli sich besonders um die Kinder gekümmert. Jede Woche hat Olli einen Brief an die Kinder geschrieben in dem es unterschiedliche Spielanregungen oder sogar große Experiment Pakete gab! Die Kolleginnen haben diese Briefe zu jedem Kind gefahren und dort eingeworfen oder abgestellt. Wir haben viele Briefe und Basteleien zurückerbekommen, die wir im Kindergarten ausgehängt haben.





Inhaber: Jan Pickel

Elektrotechnik

GmbH & Co. KG

Heideland 4 · 24976 Handewitt OT Weding
Tel. 0461-91184 · Fax 0461-93083
 info@kutz-elektrotechnik.de · www.kutz-elektrotechnik.de

**Besuchen Sie uns
im Internet**



Autohaus Ruschinski





CITROËN
Vertragspartner

Reparaturen aller Marken
Tel. 0461-7 43 43

Unsere Werkstatt steht Ihnen auch am Samstag zur Verfügung. Ersatzfahrzeuge kostenlos.

Autohaus Ruschinski OHG · Pattburger Bogen 31 · 24955 Harrislee
www.Autohaus-Ruschinski.de · Kundenbetreuung@autohaus-ruschinski.de

Eine Anzeige
in dieser Größe
kostet regulär
105,- EUR

... im September
für Neukunden
nur 75,- EUR
(in Farbe, zzgl. MwSt.).

INTERESSE!?

Grafik Nissen
0461/979787
info@grafik-nissen.de



Ein Lächeln ist umsonst

Zwei Familien hatten die großartige Idee mit Ihren Kindern Steine zu bemalen und als bunte Kette um den Kindergarten zu legen, um anderen ein Lächeln zu entlocken. Das ist Ihnen auch gelungen! Viele Familien haben sich angeschlossen und diese Idee mit vielen bunten Steinen umgesetzt. Ganz besonders wir Mitarbeiterinnen haben uns jeden Tag daran erfreut!
Vielen Dank dafür!

Spielen

In dieser Zeit ist mal wieder klar geworden was für die Kinder wichtig ist. Eltern, die sich kümmern und Ihren Kindern Sicher-

heit geben und immer wieder Zeiten, in denen ohne Belastung gespielt werden kann. Wir haben gestaunt wie gut unsere Kinder mit der veränderten Situation umgegangen sind und sich einfach gefreut haben wieder in den Kindergarten kommen zu dürfen, um zu spielen!

Abschied

Am Freitag den 3. Juli haben wir Inge Hansen in den Ruhestand verabschiedet. Inge hat fast 25 Jahre hier im Kindergarten in allen Bereichen als Gruppenleitung gearbeitet. Ihr Vater, der damals Schulleiter in Weding war, hat die Gründung des Kindergartens zu verantworten. Sie war also erb-

lich vorbelastet! Eine Kollegin die man sich nur wünschen kann! Mit Herz, Hirn und Humor! Immer verantwortungsbewusst und immer für alle da!
Liebe Inge, danke für die gemeinsame Zeit mit Dir! Du fehlst!

Wir begrüßen herzlich NEU im Kindergarten:

Laith, Tony, Kiyan, Hilde, Emil, Jesper, Miriam, Luisa, Juri, Lea Marie, Kiara, Jona und Levi!

Und ab September: Ben Joris, Maja, Lasse, Mayla und Jule. Ein herzliches Willkommen an Kinder und Eltern!
Und Willkommen im Team: Yvonne Michna und Marie Bock!

Termine:

Alle öffentlichen Termine müssen zurzeit leider ausfallen.

Bedanken möchten wir uns bei:

Unserem Träger der Gemeinde Handewitt, namentlich bei unserem Bürgermeister Thomas Rasmussen und Kollegen/Innen für die Unterstützung, das Verständnis und die Fürsorge gegenüber den Mitarbeitenden des Kindergartens Weding!

Ihre Heike Hoppe und Mitarbeiterinnen

Geschäftsführer: Guido Woywod



Woywod GmbH

Heizung – Sanitär – Bäder

- Wärmepumpen
- Pelletanlagen
- Gasanlagen
- Ölanlagen
- Fernheizungen

Tel. 0461-91084

Fax: 0461-92048

www.woywod-gmbh.de

info@woywod-gmbh.de

- Photovoltaik
- Solaranlagen
- Regenerative Energien
- Kundendienst
- Badmodernisierung



Heideland 6 - 24976 Handewitt OT Weding

1. Männer der SG Oeversee/Jarplund-Weding steigt in die Schleswig-Holstein Liga auf!

Die Erfolgsstory geht weiter! Innerhalb von 4 Jahren spielt man nun in der kommenden Saison wieder in der höchsten Spielklasse des Landes Schleswig-Holstein. Damit haben nach dem Landesliga Abstieg 2016 in die Kreisoberliga wohl nur die Wenigsten gerechnet. Damals wurde mit Hans-Peter („Hasse“) Petersen ein neuer Trainer verpflichtet und mit dem Einbau von vier, teilweise sogar sechs Spielern aus der ehemaligen A-Jugend Oberliga Mannschaft, der Neuaufbau eingeleitet. Im ersten Jahr gelang als Meister der Kreisoberliga 2016/2017 der sofortige Wiederaufstieg, wo man u.a. die SG Pahlhude –Tellingstedt und den TSV Sieverstedt hinter sich lassen konnte. Im ersten Landesliga Jahr 2017/2018 erreichte man auf Anhieb einen guten 3. Platz, wobei bei etwas mehr Konstanz und Glück sogar mehr drin gewesen wäre. Die Landesliga Saison 2018/2019 schloss man in einer

sehr ausgeglichenen Liga letztendlich auf dem 6. Platz ab. In dieser Saison gelang nun der große Wurf. Das Team konnte

glücklich verloren ging. Die makellose Heimbilanz ohne Punktverlust wurde leider am letzten „Vor Corona“ Spieltag zunichte

Oberliga der HSG Tarp-Wanderup und Bjarne Bratschke (reaktiviert) stehen bislang drei Neuzugänge fest. Gerne hätte man noch den einen oder anderen Spieler aus der letztjährigen eigenen A-Jugend Oberliga mit eingebaut. Leider gelang dies nicht, da sich alle Spieler anders orientierten bzw. teilweise anderen Vereinen, insbesondere dem TSV Hürup anschlossen.

Vielen Dank auch allen Sponsoren, Helfern (u.a. Marlies und Anna am Kiosk) und Zuschauern. Das Team würde sich auch in der Schleswig-Holstein Liga über weitere Unterstützung freuen. Der genaue Spielplan und Termine stehen noch nicht fest. Darüber informieren wir auf unser Homepage (<https://sg-oev-ja-we.de/>), unserer Facebookseite und im nächsten Gemeindeblatt.



Anzeigen- und
Redaktionsschluss
für die nächste Ausgabe
ist der
15. September 2020.
Das Heft erscheint am
4. Oktober 2020.

Weitere Infos
unter Telefon
0461-979787
oder
info@grafik-nissen.de

sich auf einigen Positionen nochmal gezielt verstärken und startete gleich im ersten Heimspiel mit einem 31:25 Heimsieg über den als Titelfavorit gehandelten TSV Alt Duvenstedt erfolgreich in die Saison.

Vor allem auf „Schauland“ war das Team von „Hasse“ Petersen nicht zu stoppen und fuhr teilweise sehr hohe Heimsiege ein. Besonders hervorzuheben ist dabei u.a. der 40:24 Sieg gegen einen weiteren Titelfavoriten den TSV Büsum, bei dem der Gegner teilweise überrannt wurde. Vor allem das schnelle Tempospiel bereitete vielen Gegnern Probleme.

Im Gegensatz zu den Vorjahren zeigte man in dieser Saison auch auswärts mehr Konstanz und leistete sich nur 4 Auswärtsniederlagen, wobei u.a. das Spitzenspiel bei den „Haien“ der HSG Horst - Kiebitzreihe vor der stattlichen Kulisse von 360 zahlenden Zuschauern mit 28:32 etwas un-

gemacht, als man gegen die „Mildstedt Bulls“ mit 17:23 die erste und einzige Heimniederlage hinnehmen musste. Alle anderen Spiele wurden bis auf wenige Ausnahmen ziemlich souverän gewonnen, sodass man sich trotz des vorzeitigen Saisonabbruchs als verdienten Aufsteiger bezeichnen kann. Besonders schön anzusehen ist, dass viele Spieler das „Handball Einmal Eins“ im eigenen Verein erlernt haben (Jan Zirbes, Uwe Lorenzen?) und/oder nach einigen Zwischenstationen wieder zurückgekehrt sind.

Gespannt blickt man nun auf das Abenteuer Schleswig-Holstein Liga 2020/2021. Sebastian („Bruno“) Hahn und Helge Tiller stehen leider nur noch „Standby“ zur Verfügung. Björn Längricht legt sein Co-Trainer Amt erstmal auf Eis. Mit Jan Philipp Thomas aus der Landesliga Mannschaft der HSG Tarp - Wanderup, Rayk Kretschmer aus der A-Jugend-

Das Team 2019/2020:

Aaron Birnbacher, Till Schütz, Michel Thomsen, Christoph Michael Eckholdt, Mirco Wilm, Nils Lorenzen, Phil Czwaliinna (mit 173 Toren Torschützenkönig der Landesliga Nord!), Lars Falkenhagen, Paul Korth, Mats Ole Masuhr, Phillip Christian Jantz, Daniel Roß, Helge Tiller, Niklas Latendorf, Sebastian Hahn
Trainer: Hans-Peter Petersen
Co-Trainer: Björn Längricht
Mannschaftverantwortlicher: Jörg Bratschke
Physio (Doc): Gerhard Petersen.
Sponsoren: Flensburger Fleischkontor, Langnese, Zimmerei Dierk Falkenhagen, BoSch Data, Edeka Neumann, Matthias Lorenzen, TFI Immobilien

(T. Birnbacher)

Corona - eine Krise, die Leid mit sich bringt und ... für Entwicklung sorgt

Zum Leidvollen muss ich nicht viel sagen- jeder kann davon seine persönliche Geschichte erzählen: Sorgen um die Gesundheit, finanzielle Sorgen bzw. Katastrophen, Isolation gefährdeter Menschen, Überbelastung Berufstätiger mit kleinen Kindern zu Hause und und und - die Liste könnte lang werden. Wie aber steht es mit den Entwicklungen?

Im Zuge der Krise gab es eine neue Dimension der Staatsverschuldung, das Home-Office setzte sich durch, Pflegende, Verkäufer und andere im Kontakt arbeitende Menschen erfuhren eine völlig neue Wertschätzung und die Kinder merkten, dass Schule eigentlich ganz cool ist.

Im letzten Gemeindeblatt fragte ich nach den ganz persönlichen positiven Entwicklungen der Corona Pandemie. Und hier kommen nun einige Antworten:

- *Dadurch, dass wir nicht verreisen konnten, haben wir kleine Ausflüge in der Umgebung unternommen und viele schöne Plätze entdeckt.*
- *So viel Zeit im Garten! Unser Garten ist so schön wie nie zuvor!*

- *Es war wirklich anstrengend, die Kinder ständig im Haus zu haben. Aber wir haben dadurch viel zusammen gespielt, gearbeitet, unternommen - das möchte ich nicht missen.*

- *Ich bin den Menschen anders begegnet, mit mehr Oeheit und Interesse. Trotz des Abstands fühlte ich mich ihnen näher als sonst.*

- *Durch Corona habe ich es endlich geschafft, das zu tun, was ich mir schon so lange vorgenommen hatte: Ich achte nun mehr auf mich und arbeite weniger.*

- *Corona hat dafür gesorgt, dass ich endlich meinem „Hamsterrad“ entkommen bin.*

- *Mein Mann und ich waren fast ständig zusammen. Es ging uns damit erstaunlich gut. Nun habe ich keine Sorge mehr vor unserer Rentenzeit.*

- *Ich habe immer Angst vor meinem eigenen Tod gehabt. Merkwürdigerweise habe ich während Corona diese Angst verloren und fühle nun viel mehr Gelassenheit für mein Schicksal.*

- *Für unsere Familie ist die Coronazeit unglaublich anstrengend. Wir arbeiten mehr als sonst, die Kinder brauchen mehr Unterstützung und entspannende Angebote fielen lange weg. Aber ich habe gemerkt, dass ich stark bin und dass ich viel aushalten kann. Das gibt mir ein gutes Gefühl.*

- *Eine Zeit ohne soziales Leben, ohne Kultur, ohne die gewohnten Angebote. Das hat mir deutlich gemacht, was in normalen Zeiten alles möglich und selbstverständlich ist. Dafür bin ich wirklich dankbar.*

Im Herbst gibt es wieder Systemische Montage.

Thema Resilienz - Die Widerstandsfähigkeit gegenüber dem Schicksal
An drei Abenden geht es darum, ein lebendiges Bild von der Resilienz im Allgemeinen und vor allem von UNSERER individuellen Resilienz zu erhalten. Sie lernen die Faktoren kennen, die Resilienz fördern und erhalten viele Impulse zum Stärken Ihrer Resilienz.

Die Abende werden geprägt sein von Informationen, Reflexionen und ganz besonders von lebendigem Austausch.

„Die Kunst ist, einmal mehr aufzustehen, als man umgeworfen wird.“
sagt Winston Churchill

Termine: 28.9., 12.10., 26.10.2020 von 18 bis 20 Uhr

Anmeldungen bitte bis zum 14. September

(Kosten für die 3 Abende: 60 Euro)

Ortrun Jost



Systemische Beratung
HP für Psychotherapie

Konflikte? • Ängste? • Kraftlosigkeit? • Krisen?
Ich unterstütze Sie gern!

www.ortrun-jost.de · mail@ortrun-jost.de
0178 8241226 für Terminabsprache.

GRAFIK NISSEN



Haben Sie Fragen
zum „Handewitter Gemeindeblatt“!?
Zur Verteilung,
Redaktion oder Anzeigen!?
Rufen Sie mich an oder
schicken Sie eine Mail.

Gert Nissen

KIRCHENWEG 2 | 24976 HANDEWITT | TELEFON 0461 | 979787 | INFO@GRAFIK-NISSEN.DE

Heizöl · Strom · Erdgas
Diesel · Schmierstoffe · AdBlue



Shell Markenpartner

THOMSEN

☎ 0461 / 903 110 · www.heizoel-diesel.de

Ein besonderes Handballspiel: Schlipse für Kaviar

Auf seiner Terrasse in Ellund strahlt Ralf Schmidt mit der Sonne um die Wette. „Ich war gerade 20 Jahre alt und spielte gegen Vladimir Maximov“, taucht der frühere Handballer der SG Weiße-Handewitt tief in die Erinnerungen ein. Und in die Inhalte eines Ordners, mit dem einst sein Vater die Karriere seiner beiden Söhne Ralf und Jürgen dokumentierte. Auf mehrere Seiten erstrecken sich die Berichte über ein ungewöhnliches Freundschaftsspiel: Am 5. Juli 1970 traf die Flensburger Stadtauswahl auf die Sowjetunion.

Zur Sammlung gehört auch das kleine Programmheft mit den Mannschaftsaufstellungen. Auf dem Titel: ein gezeichneter Handballer beim Wurf. „Das bin ich“, lächelt Ralf Schmidt und zeigt einen um einige Monate älteren Zeitungsartikel mit dem Original-Foto. Aber nicht alles zum Kräfteressen mit den Handball-Legenden der Sowjetunion findet sich auf Papier. Vor einem halben Jahrhundert, zu Zeiten des Kalten Krieges, gruben sich in die Er-

innerungen einige Anekdoten ein, die außerhalb des offiziellen Protokolls passierten. Die Handball-Anhänger im hohen Norden der

08. Die Bundesliga war an der Förde noch ein Fremdwort. Der Kreishandballverband Flensburg-Stadt (KHV) verstand es, für „Son-



Der 5. Juli 1970: „Ralli“ Schmidt gegen Vladimir Maximov.
Foto: Armin Scheich/sh.z.

Republik fieberten kurz vor den Sommerferien 1970 dem „Spiel des Jahres“ entgegen. Der Alltag bescherte ihnen sonst Regionaliga-Doppelspieltage mit dem Flensburger TB und Flensburg

derspiele“ attraktive Gegner zu verpflichten. Dukla Prag und Steaua Bukarest hatten zuletzt in Flensburg gastiert. Nun zahlte KHV-Spielwart Karl-Heinz Lux bei einem Vermittler 5000 D-Mark –

für das Nationalteam der Sowjetunion, das seit der Weltmeisterschaft 1964 zur Weltspitze zählte.

Seit wenigen Jahren schickte der sowjetrussische Verband seine besten Ballwerfer hin und wieder auf eine Tingle-Tour, um West-Devisen zu verdienen. „Erstmals ist eine russische Mannschaft zu Gast“, schrieb der KHV-Vorsitzende Hans-Walter Martens in seinem Vorwort. „Das dürfte jedem mit Genugtuung erfüllen, der im Sport nicht nur einen Leistungsvergleich, sondern auch die ideale Möglichkeit sieht, völkerverbindende Kräfte zu aktivieren.“

Dementsprechend wurde der Besuch der Sowjet-Handballer in Flensburg aufgezogen. Die Delegation traf bereits am Vortag ein und wurde sogleich in der Bürgerhalle des Flensburger Rathauses empfangen. Ein Journalist fragte: „Wird es auch um die große Politik gehen?“ Der legendäre Nationaltrainer Anatoli Jewtuschenko antwortete schlagfertig: „Die große Politik machen wir mit dem Besuch bei Ihnen!“ Sechs Monate zuvor war die „Sbornaja“ schon mal in Norddeutschland gewesen. Das „Hamburger Abendblatt“ schrieb damals: „Ein Minirock am Leibe einer Kapitalistin, ein auf einen Plüschsessel hingeflegelter Hotelgast, ein Russe, der einen Deutschen mit holperigem Deutsch anspricht und eine fließende russische Antwort erhält, brachten russische Blicke in Verwirrung. Ihr äußeres Gebärde aber blieb uninteressiert, gelassen und temperamentlos.“

Diesmal trafen sich die Handballer aus Ost und West zunächst auf dem Wasser – bei einer Rundfahrt auf der Förde. „Man hat schon miteinander gesprochen, die Russen konnten auch etwas Deutsch und Englisch“, erinnert



MONTAGEBAU

Jarplund

Einbau und Reparatur von: Haustüren, Fenster & Innentüren aller Art

Parkett- und Laminatböden Holztreppen Wand- und Deckenverkleidungen

Carports & Holzhäuser Trockenbau & Dämmung

Montagebau Jarplund | Inh. Niels Budach | Wanraiweg 48 | 24976 Handewitt (OT Jarplund) | 0171 / 65 000 41

www.montagebau-jarplund.de



Shell Heizöl



Shell Markenpartner

THOMSEN

0461 / 903 110 • www.heizoel-diesel.de

sich Lothar Raasch. „Aber sie waren sehr vorsichtig, die Offiziellen waren ganz in der Nähe.“ Der damalige O8-Spieler, gerade einmal 21 Jahre alt, hatte um seine Teilnahme kämpfen müssen. Ein Bänderriss am Knöchel konnte seinen Trainingselan aber nicht ausbremsen. „Bei diesem großen Ereignis wollte ich unbedingt dabei sein“, erzählt er. „Damals wurden nur selten internationale Größen in Flensburg vorstellig.“ Die Stadtauswahl bestritt sogar zwei Testspiele, dann benannte Coach Wilfried Tetens neben Lothar Raasch zwölf weitere Akteure vom FTB, von O8 sowie den beiden Oberligisten IF Stjernen und ESV Weiche für den Kader. Die drei Akteure aus Weiche waren neben Ralf Schmidt auch Wolfgang Lambertsen und Rolf „Pesel“ Petersen.

Am 5. Juli 1970, einem Sonntag, überreichten sie Souvenirs der heimischen Wirtschaft an ihre Gegenüber. 1300 Zuschauer drängten sich in die ausverkaufte Idraetshalle. Sie rieben sich die Augen, als die Flensburger ein 5:2 vorlegten, Rolf Asmussen sechs Treffer setzte und ein Rückhand-Wurf von Hans-Joachim Krüger über das Lattenkreuz den Weg ins Netz fand. Das Publikum spendete aber auch viel Beifall für den „Dirigenten“ Juri Klimov, für den „Sprungwurf-Spezialisten“ Vladimir Maximov oder Torjäger Viktor Makhorin. Das Endergebnis von 17:26 für die Sowjetunion war nur etwas für die Chronisten, der offizielle



Nordergraben 70: Das einstige „Hotel am Stadtpark“

Empfang nur etwas für die Korrekten. Einige der Flensburger Spieler hatten davon gehört, dass die Sowjets gerne mit Kaviar handeln würden – und gingen in

den Nordergraben, wo die Gäste im „Hotel am Stadtpark“ untergebracht waren. Und tatsächlich. „In ihren Zwei-Bett-Zimmern waren die Waschbecken mit Wasser

gefüllt, um den Kaviar zu kühlen“, staunt Hans-Joachim Krüger noch immer. „Wir tauschten unsere Schlipse ein.“ Peter Pickel, der heute in Ostwestfalen lebt, ermittelte ein anderes Tauschobjekt: Turnschuhe, auch leicht benutzt. „Sie schätzten die Produkte der westlichen Ausrüster – auch wegen ihrer oftmals enormen Schuhgrößen“, erklärt Peter Pickel, der damals ein Shirt mit der Nummer sechs abstaubte. Es hatte Viktor Makhorin getragen. Außerhalb des offiziellen Protokolls passierten noch weitere Dinge. In kleinen Gruppen zogen die Mitglieder beider Teams durch Flensburg. Im Oluf-Samson-Gang, dem einstigen Rot-Licht-Milieu, hatte ein Russe die Idee, mit seinem dunkelblauen Trikot zu zahlen. Ein Versuch, der mit langen Diskussionen endete. Hans-Joachim Krüger erinnert sich an einen Umtrunk in seiner damaligen Wohnung in der Durburger Straße. Auch andernorts sollen Bier und Krim-Sekt die deutsch-russische Freundschaft befördert haben. Dem sportlichen Lorbeeren schadete es nicht: 1976 wurde die Sowjetunion Olympiasieger. Bereits in Flensburg dabei waren Vladimir Maximov, Vassili Iljin, Juri Klimov und Trainer Anatoli Jewtuschenko. Und auch die meisten der Flensburger Handballer erlebten noch viele weitere Höhepunkte, die Platz in so manchen Ordner fanden. (Ki) ■



Foto: Ralf Schmidt mit dem Ordner. Darin: Das kleine Programmheft, das eine Zeichnung von ihm auf dem Titel zeigt



Gewerbepark 16
24983 Handewitt
Tel. 04608-9710167
Fax 04608-9710168

Malerfachbetrieb
Inhaber: Jörg Jensen, Malermeister
info@maler-jensen.de
www.maler-jensen.de

Zimmer & Ferienwohnungen



Ferienhof Budach
Wanraiweg 50
24976 Handewitt OT Jarplund
Tel. 04630-818
www.ferienhof-budach.de



Shell PrivatEnergie
STROM & ERDGAS



Shell Markenpartner

THOMSEN
www.heizoel-diesel.de/energie

Grüße vom „Hans im Glück“

Und wenn sie nicht gestorben sind, dann leben sie noch heute. So enden die Märchen von Schneewittchen und Dornröschen. Die beiden unschuldigen Dinger wünschten sich einen gutaussehenden Mann mit Macht, Geld, Ansehen und einem schnellen Pferd. Sie dachten, das sei alles, um ein komfortables und glückliches Leben zu führen. Nun sitzen sie mit ihren alten und fett gewordenen Traumprinzen auf angestaubten Brokat-Sofas und langweilen sich. Mit Hans im Glück wäre euer Leben abwechslungsreicher gewesen. Den Kopf habt ihr verständnislos geschüttelt, als er seinen großen Klum-

pen Gold gegen ein Pferd, das Pferd gegen eine Kuh, diese dann gegen ein Schwein, das wiederum gegen eine Gans und diese dann gegen einen Schleifstein tauschte. Dann warf dieser Töpel auch noch den Schleifstein weg, weil er frei und unbeschwert sein Leben leben wollte. Nun war er für die vor sich hin alternden Lads nur noch ein armer



Trottel, der es zu nichts gebracht hatte, der nichts von Rosaroten-Mädchen-Träumen wusste, geschweige denn, diese zu erfüllen imstande war. Prinzessinnen geben sich nicht mit dem netten jungen Hans von nebenan ab. Mit ihm wäre die Welt, die er gern bereiste, nicht eintönig rosa, sondern schillernd bunt gewesen. Ich sag' euch was,

denkt nach, noch ist es nicht zu spät. Verlasst das morsche Gemäuer eurer Burgen und Schlösser. Lasst die Prinzen sitzen. Sie können ihr Geld zählen und auf die Möbel aufpassen. Fangt an zu leben. Falls ihr nach Hans im Glück sucht, fragt die sieben Zwerge hinter den Bergen oder den flotten Jäger, mit dem sich schon die Stiefmutter vergnügte. Die wissen Bescheid. Seid gegrüßt all ihr schönen Frauen von „Hans im Glück!“

Angela Dumrath
(Mail bandari@hotmail.de) ■

Gesunde Durstlöcher für heiße Tage

Wenn es warm wird, braucht der Körper viel Flüssigkeit. Mineralwasser, Trinkwasser, ungesüßte Kräuter- und Früchtees sowie Saftschorlen sind ideale Erfrischungen, um Flüssigkeitsverluste auszugleichen und den Mineralstoffhaushalt im Gleichgewicht zu halten. Wer zu wenig trinkt, riskiert Kopfschmerzen und Kreislaufprobleme.

Mindestens anderthalb Liter Flüssigkeit sollten es täglich sein, um den Wasserhaushalt des Körpers im Gleichgewicht zu halten. An heißen Tagen oder bei großen Anstrengungen braucht der Körper mehr: Je nach Körpergröße und Aktivität kann der Flüssigkeitsbedarf aufs Drei- bis Vierfache ansteigen. Regelmäßiges Trinken ist wichtig, um die beim Schwitzen

ausgeschiedenen Mineralstoffe zu ersetzen. „Am besten sollte man morgens mit einem großen Glas Leitungswasser in den Tag starten, um das nächtliche Schwitzen auszugleichen. Dann über den Tag verteilt regelmäßig trinken, möglichst bevor man Durst bekommt und der Mund trocken ist. So beugt man Kopfschmerzen, Schwindel und Kreislaufproblemen vor“, empfiehlt Christine Hannemann von der Verbraucherzentrale Flensburg.

Getränke ohne Zucker sind gute Durstlöcher

Wasser ist ein einfacher und gut verfügbarer Durstlöcher. Aromatisch aufpeppen kann man Leitungs- und Mineralwasser mit einigen Stückchen Obst. Erfrischungsgetränke erfüllen ihren Zweck, wenn sie nicht zu süß und

kalorienarm sind. Ideal ist selbst gepresster Orangen- oder Zitronensaft mit Wasser oder Tee gemischt. Für Tee-Mituren eignen sich Kräuter- und Früchtees sowie Schwarz- und Grün-Tee, frische Minze oder Zitronenmelisse. Geraspelter Ingwer verleiht Wasser ein erfrischendes Aroma. Erfrischend ist auch eine leichte Saftschorle, gemischt aus einem Teil Saft und drei oder vier Teilen Wasser. Auch ein Schuss Sirup aus Rhabarber, Holunderblüten oder Beerenfrüchten verwandelt Mineral- oder Leitungswasser in ein leckeres Getränk.

Die richtige Temperatur

Hände weg von eisgekühlten Erfrischungsgetränken: Sie löschen den Durst nur kurz und können Magenbeschwerden hervorrufen. Sehr heiße Getränke verstärken

das Schwitzen und bringen den Körper auf Hochtouren. Sehr kalte Getränke geben dem Körper das Signal, mehr Wärme zu erzeugen und können den Kreislauf belasten. Daher nicht zu viel Eis in Getränken verwenden, um den Körper nicht zu stark herunter zu kühlen.

Wasserhaltiges essen und maßvoll Sport treiben

Wasserreiche Lebensmittel wie Melone, Gurken, Tomaten oder Erdbeeren versorgen den Körper zusätzlich mit Flüssigkeit und eignen sich besonders bei Hitze als Snack. Aktive Freizeitsportler verlieren pro Stunde zwischen einem halben und anderthalb Liter an Flüssigkeit. Dieser Verlust sollte durch regelmäßiges Trinken kleiner Mengen beim Sport ausgeglichen werden.

Für die Nachbarschaft: Musik verbindet – trotz Corona



Lavinia Gosau und Maite Hamburg beim Balkon-Konzert

„Musik hat eine Kraft, Menschen miteinander zu verbinden, sie stark zu machen – egal, was kommt.“

Dies haben sich auch vier Musiker aus Handewitt gedacht und musizieren für ihre Nachbarschaft in Handewitt – trotz und gerade wegen der für viele sehr schweren Corona-Zeit.

Einer dieser Künstler ist Niklas Heitmann aus dem Ortsteil Ellund. Er ist in der Flensburger Musiker-Szene kein unbeschriebenes Blatt. Denn er ist nicht nur leidenschaftlicher Lehrer und als bekennender Barträger das Werbe-Gesicht der Grill-Serie von „Robbe & Berking“, sondern er stand in den vergangenen Jahren gleich mehrmals als Sänger

bei „Flensburg singt Sinatra“ zusammen mit anderen bekannten Musikern auf der Bühne. In der Corona-Zeit hat er gleich zu Beginn – wie auch andere Musiker – losgelegt und regelmäßig kleine Online-Konzerte aus dem Wohnzimmer sowie vom heimischen Balkon gegeben.

Der zweite Musiker ist vielen Handewittern bekannt als Hochzeits- und Kreuzfahrt-Pianist: Jan Eichwald. Er ist außerdem Keyboard- und Klavierlehrer sowie Singer-Songwriter. Er nutzte die Zeit, um mit der Leidenschaft zur Musik und seinem positiven Spirit das Publikum durch die Corona-Zeit

Lesen Sie weiter auf Seite 54



TED BAKER
LONDON

2020 VISION
SEEING IS BELIEVING

SEEGERT optik

Handewitt: Wiesharder Markt 7
Telefon 0 46 08 / 97 00 25 · Telefax 97 00 26
Öffnungszeiten: Mo-Fr 9-18 Uhr · Sa. 9-13 Uhr
seegert.optik@t-online.de · www.seegert.optik.de



Niklas Heitmann



Lavinia Gosau



Malte Hamburg

zu begleiteten. Mit dem R.SH-Song „Daheim Daheim“ wirbt er für Zusammenhalt in diesen Tagen. Sein Mut-mach-Video wurde online beim Sender R.SH veröffentlicht. Als er dann vor kurzem endlich wieder bei einer Hochzeit singen und spielen durfte, war die Freude groß – auch wenn die nächste Kreuzfahrt, die Jan Eichwald musikalisch begleiten darf, wohl noch ein wenig auf sich warten lassen wird.

An einem ebenso schönen Projekt nahm Lavinia Imogen Gosau teil. Sie wie auch ihre Gesangslehrerin Lena Mahrt machten beim Corona-Musik-Projekt „Flensburg liebt Dich – Homebeat“ mit und gab dem Video mit ihrem Gesang eine Stimme. Alle Musiker aus der

Region waren aufgerufen, ein eigenes Video einzusenden. Daraus entstand ein Gemeinschaftsprodukt, das sinnbildlich für den starken Zusammenhalt der Künstler durch die Musik steht. Das Video verbreitete sich schnell über die zahlreichen Kanäle und bereitete vielen Mitbürgerinnen und Mitbürgern eine Freude.

Lavinia Imogen Gosau fehlte das Singen in der Musikschule, im Kirchenchor und im Landestheater dennoch sehr. So setzte sie sich einfach ans heimische Klavier und studierte ein paar Songs ein. Als die Songs dann ein paar Tage später „bühnenreif“ waren, stellte sie das tragbare Klavier auf den Balkon, organisierte sich ein Mikro und legte los. Sie sang einfach

nur für sich selbst – und für die Nachbarn, die zufällig in ihren Gärten saßen oder durchs offene Fenster der Musik lauschten. Ganz besonders schön waren diese Konzerte für einige der Menschen, die in häuslicher Quarantäne sein mussten.

Einer der zuhörenden Nachbarn war Malte Hamburg. Er ist Gitarrist bei den Bands „Gate-7“ und „Beatles For Sale“. 2019 kam die eigene CD „Yes or No“ auf den Markt. Er und Lavinia Gosau verabredeten sich, um gemeinsam den Nachbarn mit einem zweiten Balkonkonzert die Corona-Zeit zu versüßen. Stets unter Berücksichtigung und Einhaltung der Sicherheitsabstände waren auch die anfänglichen Proben per Videokonferenzen eine interessante Lernerfahrung, die für beide Musiker neu und ungewohnt war. Das Balkonkonzert kam so

gut bei den Nachbarn an, die aus den Gärten und von den Wegen grüßten und jubelten. Bald folgte eine Zugabe. Im August soll es das Abschlusskonzert der Balkon-Saison 2020 geben. Alle vier Musiker sind sich einig: Sie freuen sich darauf, wenn die Menschen in der Zukunft wieder Konzerte besuchen dürfen, im Chor zusammen singen können und wieder ins Theater und in die Oper gehen können. Es fehlt einfach die Nähe zu anderen musikbegeisterten Menschen und den Musikern. Es täte nur zu gut, die Musik wieder unbeschwert genießen zu können. Solange dies noch nicht möglich ist, freuen wir uns über die Kreativität, die Initiative und die Liebe, die die Handewitter Musiker aufbringen, um ihre Mitmenschen auch in diesen Tagen zu begeistern. (HGB) ■

... mit den Farben
des Sommers

Malermeister
Hans-Peter Stöcken
Inh. Malermeister Heiko Sommer

• Fon. (04608) 970 374
malerei-sommer@t-online.de
Medelbyer Weg 14

DER WOHNEXPERTE

Henrik Manewald e.K.
Verkauf • Vermietung • Mietverwaltung
WEG-Verwaltung • Gartenservice

Alter Kirchenweg 83 • 24983 Handewitt • Tel. 04608/607031
Zimmerermeister, Kaufmann der Grundstücks- und
Wohnungswirtschaft
www.der-wohnextperte.de

Shell PrivatEnergie
STROM & ERDGAS



THOMSEN
www.heizoel-diesel.de/energie

DLRG Jarplund-Weding: Die schrittweise Rückkehr zur „neuen“ Normalität

Mit dem Shutdown stand seit Mitte März auch bei der DLRG Jarplund-Weding das komplette Vereinsleben von jetzt auf gleich still. Keine Schwimm Ausbildung, keine Jugendarbeit, keine Wettkämpfe, keine Vorstandssitzungen und auch keine Lehrgänge. Auch die bei der Jugend sehr beliebten Großveranstaltungen der DLRG Landesjugend und das traditionelle Pfingstlager am Brahmsee wurden frühzeitig abgesagt. Immerhin: Da die DLRG Jarplund-Weding Anfang Februar an einem kompletten Wochenende bereits ihre Rettungsschwimmer für die Sommersaison 2020 ausgebildet hatte, konnte von der Inanspruchnahme einer „Notausbildung“ abgesehen werden.

Aufgrund der nicht vorhersagbaren Lageentwicklungen konnten keine fundierten Planungen für die Wiederaufnahme des Vereinsbetriebes aufgenommen werden. Wöchentliche Änderungen in der Landesverordnung ließen nach und nach kleine Schritte für den Individualsport sowie für Leistungssportler zu. Ab dem 24. Mai lief zumindest das Konditions- und Fitnesstraining der Wettkampfgruppe wieder an. Man traf sich vor der Schauandhalle, um mit vorgeschriebenem Abstand eine Runde zu laufen und anschließend auf dem Sportplatz noch einige Kraft- und Dehnungsübungen zu absolvieren. Fortan stand der Sonntagstermin der Wettkampfgruppe wieder auf dem Trainingsplan.

Keine zwei Wochen später reifte mit Aufkommen des sonnigen Wetters die nächste Idee. Wenn auch das Schwimmen in der Schwimmhalle noch nicht möglich war: Outdoor-Sportarten waren unter Auflagen wieder erlaubt. Nach einer schwimmerischen Erkundung des Badesees Wanderup wurden drei Übungsgruppen für ein Freiwassertraining geschaffen. Dieses wurde mit durchschnittlich zehn bis 16 Teilnehmern sehr gut angenommen. Da das Training komplett im offenen und tiefen Wasser stattfand, war die Mindestvoraussetzung zur Teilnahme am Outdoor-Training das deutsche Schwimmabzeichen „Gold“. Auch das Tragen eines Neoprenanzugs war Bedingung. Aufgrund der anhaltenden Nachfrage wird das



Freiwassertraining am alten Badesees in Wanderup.

Outdoor-Training – unabhängig von der Wiederaufnahme des Trainingsbetriebs in der Schwimmhalle – bis etwa Mitte September fortgesetzt. Je nach Wetterlage.

Mitte Juni der nächste Schritt: die Freigabe der Schwimmhalle Jarplund durch die Gemeinde Handewitt. Nach erster großer Freude folgte schnell die Ernüchterung: Nach Studium der Hygiene- und Zugangsregeln stand schnell fest, dass das bisherige Ausbildungskonzept der DLRG Jarplund-Weding nicht aufrechterhalten werden konnte. Während einer Probeausbildungsstunde tauchten mehr Fragen als Antworten auf. Nach zeitintensiver Vorbereitung wurde in der ersten Vorstandssitzung nach dem Shutdown ein Corona-Ausbildungskonzept unter Einbeziehung aller gesetzlichen Einschränkungen und der örtlichen Gegebenheiten erarbeitet und beschlossen.

Die derzeitigen Auflagen sehen eine Nutzung der Umkleieräume von maximal sieben Personen vor. Im Duschaum dürfen sich maximal vier Personen gleichzeitig aufhalten. In der Schwimmhalle gilt die allgemeine Abstandsregel von mindestens 1,5 Meter zwischen den Teilnehmern. Da der Abstand zwischen den jüngeren Teilnehmern nicht gewährleistet werden kann, sind vorerst kein Eltern-Kind-Schwimmen, kein Anfängerschwimmen sowie keine Jugend-Schwimmbildung in den Bronze- und Silber-Übungsgruppen möglich. Für alle übrigen Übungsgruppen gilt:

- Jede Übungsgruppe dauert 60 Minuten (inklusive Umziehen und Duschen)
 - Bei Übungsgruppen von Kindern- und Jugendlichen müssen zur Koordination der Abläufe mindestens drei Ausbilder/Helfer vor Ort sein
 - Die zwei Gold-Übungsgruppen wurden in vier Übungsgruppen aufgeteilt. Eine Anmeldung über die Webseite www.jarplund-weding.dlr.de/angebot/corona-ausbildungskonzept/ ist nötig.
 - Der Einlass in die Schwimmhalle erfolgt erst mit Beginn der Übungsstunde.
 - Es ist kein Aufenthalt von Eltern oder Begleitern im Vorraum der Schwimmhalle möglich.
 - Bevor die nachfolgende Übungsgruppe die Schwimmhalle betreten darf, müssen alle Teilnehmer der vorhergehenden Übungsgruppe die Schwimmhalle verlassen haben. Dieses Corona-Ausbildungskonzept dient zur Überbrückung bis der normale Ausbildungsbetrieb mit dem über Jahre gereiften und bewährten Ausbildungskonzept wieder in Kraft gesetzt werden kann.
- Aktuelle Informationen zur Lage der Übungsgruppen befinden sich auf der Internetseite www.jarplund-weding.dlr.de
- Trotz allem waren wieder zahlreiche Rettungsschwimmer der DLRG Jarplund-Weding im ehrenamtlichen Einsatz, um die Strände und Badestellen im Kreisgebiet sicherer zu machen. In der Vorferienzeit wurden bereits die

DLRG | Jarplund-Weding e.V.**CORONA – Ausbildungskonzept für die Schwimmhalle Jarplund**

Wochentag / Uhrzeit	Morgens - Vormittags - Mittags 8:00 - 16:00 Uhr	16:00	16:15	16:30	16:45	17:00	17:15	17:30	17:45	18:00	18:15	18:30	18:45	19:00	19:15	19:30	19:45	Abends ab 20:00 Uhr	
Montag																			
Dienstag																			
Mittwoch																			
Donnerstag																			
Freitag																			
Samstag																			
Sonntag																			

Wasser lieben. Leben retten.www.jarplund-weding.dlr.de*Das Corona-Ausbildungskonzept der DLRG Jarplund-Weding.*

DLRG-Stationen Flensburg und Wasserleben tageweise durch Personal aus Jarplund und Weding unterstützt. Mit Beginn der Sommerferien folgte die DLRG-Station Norgaardholz, der von zwei Rettungsschwimmern eine komplette Woche tatkräftig unter die Arme gegriffen wurde. In der

zweiten Ferienwoche folgten die Strände Westerholz und Langballigau. Die Wachstation wurde von sieben Rettungsschwimmern aus Jarplund für zwei Wochen komplett betrieben. Die Jugendarbeit der Vorjahre machte sich bezahlt. Fünf Wachhelfer konnten nun mit Vollendung des 16. Lebensjahres

als vollwertige Wachgänger am Ostseestrand eingesetzt werden. Ehrenamtliche Wache im Wasserrettungsdienst bedeutet aber auch, dass die Wachbekleidung von den Wachgängern im Allgemeinen selber gekauft werden muss. Zur Unterstützung tätigte die DLRG Jarplund-Weding eine

größere Investition: gefütterte Einsatzjacken und lange Einsatzhosen. Diese Bekleidung wird den Wachgängern für den Zeitraum des Wachdienstes kostenlos zur Verfügung gestellt. Für Ausbildungsmaterial und Ausrüstung sowie für Veranstaltungen der DLRG-Jugend sind kleine



Öffnungszeiten:
 Mo. - Sa. 7.00 - 20.00 Uhr,
 So. 8.00 - 18.00 Uhr

Unsere Serviceleistungen:

- Ware in Kommission für Parties und Feste
- Präsentkörbe in allen Preisklassen • Lotto/Toto-Annahme

E aktiv markt Neumann • Telefon 0461/979467 • Fax 0461/96958







Shell Markenpartner ☎ 0461 / 903 110 • www.heizoel-diesel.de



Eine Wach-Crew aus Jarplund und Weding in Westerholz.

Spenden immer gerne gesehen. Ein besonderes Dankeschön geht an die Nospa, die bei der Anschaffung einer Übungspuppe half.

Im Zuge des Bauvorhabens „neuer Badesees Wanderup“ entsteht unter dem Dach der DLRG Jarplund-Weding derzeit der „Stützpunkt Wanderup“, der eigenständig im Bereich des Badesees arbeiten wird. Es wird die Gründung einer selbständigen DLRG-Ortsgruppe Wanderup angestrebt.

Es bedarf noch der Zustimmung der ordentlichen Mitgliederversammlung, die für den 21. März terminiert war, aber aufgrund der Corona-Pandemie bis auf weiteres verschoben wurde. Die Aufnahme des Badebe-

triebes in Wanderup ist für den Sommer 2021 geplant.

In der heutigen Zeit eher ungewöhnlich: Die Mitgliederzahl der DLRG Jarplund-Weding ist innerhalb

von drei Jahren um 50 Prozent angestiegen. Mit knapp 670 Mitgliedern gehört sie mittlerweile zu einer der zehn größten von 101 Ortsgruppen in Schleswig-Holstein und liegt im Kreis sogar an erster Stelle. Unter normalen Umständen nehmen wöchentlich 380 Mitglieder

an den 25 Übungsgruppen teil. Die DLRG Jarplund-Weding ist an ihre Kapazitätsgrenzen gestoßen. Es besteht ein genereller Aufnahmestopp. Derzeit stehen allein 114 Kinder auf der Warteliste für das Anfängerschwimmen. Auf die



Aufnahme in die Bronze-Übungsgruppe Bronze warten 28 Kinder. Es fehlen weitere Schwimmhallenzeiten sowie ehrenamtliche Helfer und Ausbilder am Beckenrand. Alle Qualifikationen könnten nach und nach bei der DLRG, die auch die Kosten trägt, erworben werden.

Regelmäßig gab es Anfragen, ob die DLRG Jarplund-Weding auch ein Anfängerschwimmen für Erwachsene anbietet. Im Januar konnte der Wunsch erfüllt werden. Der Mittwochabend von 20 bis 21 Uhr konnte in das Ausbildungskonzept integriert werden. Bereits nach den ersten Trainingstagen zählte die Übungsgruppe vier Nichtschwimmer sowie vier Schwimmanfänger. Betreut wird diese Gruppe von insgesamt vier Ausbildern und Helfern.



Die Grundidee für ein eigenes Jugend-Einsatz-Team (JET) schwebt schon seit zwei Jahren im Raum. In der Corona-Zeit fand sich Zeit zur Ausarbeitung eines Konzeptes. Ein JET bildet das Bindeglied

zwischen der Schwimmausbildung von Kindern und der Rettungsschwimmausbildung der Jugendlichen. Nach dem Motto „Vom Juniorretter zum Wasserretter“ lernen die 12- bis 16-jährigen Kinder und Jugendlichen die Grundlagen für den späteren Einsatz im Wasserrettungsdienst. Auch in der Jugendarbeit außerhalb des Schwimmbeckens wird das JET als „helfende Hand“ eingesetzt. Altersgerecht werden Grundfertigkeiten und soziale Kompetenz vermittelt – alles in

Theorie und mit einem großen Anteil an Praxis.

Die Gründungsveranstaltung des JET für die DLRG Jarplund-Weding findet am Freitag, 28. August, im DLRG-Jugendraum ab 17 Uhr statt.

Die einzige Voraussetzung zur Teilnahme ist die DLRG-Mitgliedschaft. Nichtmitglieder dürfen gerne mal einen Übungsabend mitmachen.

(Claas Thieme, Technischer Leiter DLRG)

IHR TRAUM VOM EIGENHEIM

PLANSECUR 
WEIL WIR WERTSCHÄTZEN

 Wirklichkeit wird er mit einem Partner, der Sie begleitet. Wenn Sie mögen, ein Leben lang.

- Zugriff auf Hunderte potenzielle Kreditgeber
- Ganzheitliche, wertorientierte Finanzplanung

BETTINA KÜSSNER • Sparkassenfachwirtin
Flensburg • Mobil 0174 4182828 • b-kuessner.plansecur.de

ANTWORTEN AUF FINANZFRAGEN. plansecur.de

Stephan Witt
Tischlermeister und Holztechniker

**Türen und Fenster
Parkett und Laminat
Reparaturen • Innenausbau
Plissees**

24976 Handewitt • Heideland-Süd 29
Tel. 04 61/9 43 29
Fax 04 61 / 840 74 90
info@tischler-flensburg.de

www.tischler-flensburg.de

 **Shell PrivatEnergie**
STROM & ERDGAS
Shell Markenpartner

THOMSEN
www.heizoel-diesel.de/energie

TSV Jarplund-Weding e.V. im Überblick

Vorsitzender: Thore Feddersen
stellv. Vorsitz.: Kay Trotier
Schriftwartin: Silke Hartwigsen
Kassenwart: Dirk Gehlhaar
Sportwart: Runar Manusch
Beisitzer: Tatjana Rickert
Beisitzer: Marc Ratai
Jugendwart: Tobias Lang
Webmaster: Hanna Wiese

Postanschrift: Talweg 1a, 24976 Handewitt
Internet: www.tsv-jarplund-weding.de
E-Mail: info@tsv-jarplund-weding.de
Telefon: 0461-8401775
(i.d.R. ab 19 Uhr, ggf. AB)
Dirk Gehlhaar (Kassenwart,
Mitgliederverwaltung)

Bankverbindung: Nord-Ostsee Sparkasse
IBAN DE8521750000019002543

Mitgliedsbeiträge: vierteljährlich
Erwachsene: EUR 45,00
Jugendliche
unter 18: EUR 30,00
Familien: EUR 75,00
Eltern-Kind-Turnen: EUR 39,00
Passive: EUR 15,00
Sportjugend: EUR 0,00
Aufnahmegebühr: Ein Monatsbeitrag

Sportangebot: Handball (SG Oeversee-
Jarplund-Weding),
Fußball (FC Wiesharde
e.V.), Badminton,
Basketball, Tischtennis ,

Gymnastik, Allgemeine
Fitness , Aqua Fitness,
Walking, Wirbelsäulen--
gymnastik, Kinderturnen,
Eltern-Kind-Turnen,
Sportjugend

Trainingszeiten und Ansprechpartner finden
Sie unter www.tsv-jarplund-weding.de sowie
unter www.fc-wiesharde.de und www.sg-oeg-ja-we.de

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
Eltern-Kind-Turnen 1-3 Jahre 15:00-16:00 SSH Weding Vivien Habeck (0461) 79776145				TBG 5-9 Jahre 15:00-16:00 SSH Weding Aktuell kein Angebot, da kein Übungsleiter vorhanden
Kinderturnen 3-5 Jahre 16:00-17:00 SSH Weding Vivien Habeck (0461) 79776145			XCO-Walking 15:00-16:00 P-Schaulandhalle Karen Krahn (0461) 91414	
		Badminton Jugend 18:00-19:30 Schaulandhalle Oliver Lösche/Katrin Zastrow 0157-89420939		
Gymnastik Damen 19:15-20:15 Schaulandhalle Nathalie Schlesiger 01522 5488000		Wirbelsäulengymnastik 18:00-19:00 SSH Jarplund Karen Krahn (0461) 91414	Ausgleichssport Alte Herren 19:00-21:00 SSH Weding Uwe Gross (0461) 99493	Altliga Fußball 18:30-20:30 Schaulandhalle Karsten Schwarze (0461) 4304558
Selbstverteidigung für Frauen 19:00-20:30 SSH Jarplund Marc Petersen 01573 7533825	Body & Mind 19:15-20:15 SSH Jarplund Jennifer Matthiesen 0172 1872193	Basketball 18:30-20:00 SSH Weding Hartmut Prischtscheptschuk (0461) 979359		
18:30-20:00 SSH Weding Hartmut Prischtscheptschuk (0461) 979359		Body Styling 19:15-20:15 SSH Jarplund Sonja Christiansen 0172 5177122		
		Badminton Erwachsene 19:30-22:00 Schaulandhalle Edmund Bartelsen (04630) 713	Aqua-Fitness 21:00-21:45 Schwimmhalle Daniela Thomsen (0461) 979057	Badminton Erwachsene 20:30-22:30 Schaulandhalle Edmund Bartelsen (04630) 713

SG OEVERSEE-JARPLUND-WEDING - Der Vorstand

SG Leiter	Kai Lööck	0170 9205282	info@sg-oev-ja-we.de
Passwart u. Stv. SG-Leiter	Jörg Bratschke	0170 9252898	passwart@sg-oev-ja-we.de
HB Obmann Senioren	Rainer Block	0170 2951404	senioren@sg-oev-ja-we.de
HB Obmann Jugend	Kay Trotier	0175 4635350	jugend@sg-oev-ja-we.de
Kassenwart	Burghard Ottmar	0172 5794808	kassenwart@sg-oev-ja-we.de
Schiedsrichterwart	Thomas Böttjer	0170 9205282	schiedsrichterwart@sg-oev-ja-we.de
Webmaster	Hanna Wiese	webmaster@sg-oev-ja-we.de	

Infos über Mannschaften und Trainingszeiten unter: www.sg-oev-ja-we.de

Heizöl · Strom · Erdgas
Diesel · Schmierstoffe · AdBlue



Shell Markenpartner

THOMSEN

☎ 0461 / 903 110 · www.heizoel-diesel.de

FC Wiesharde: Zwischen Verbandsliga-Aufstieg und Re-Start



Der FC Wiesharde stieg in die Verbandsliga auf

Als im März die Saison in der Kreisliga unterbrochen wurde, regierte die Ungewissheit. Der FC Wiesharde war Tabellenführer, hatte aber noch mehrere Spiele auszutragen. Am grünen Verbandstisch wurde dann entschieden: Die Geest-Kicker dürfen in die Verbandsliga aufsteigen, obwohl die Spielzeit vorzeitig beendet wurde. Die Redaktion sprach mit dem FC-Trainer.

Sven-Dirk Hollenkamp, wie feiert man in Corona-Zeiten einen Verbandsliga-Aufstieg?

Sven-Dirk Hollenkamp: Ich hatte meine Bauchschmerzen, da wir lange in der Luft hingen. Da auch eine Annullierung der Saison im Raum stand, dachte ich schon, dass alles für die Katz gewesen sein könnte. So

gesehen war die Entscheidung des Verbandes eine Erleichterung. Einige Spieler haben sich Bilder mit einem Bier oder eine Mische zugeschickt.

16 Spiele reichten zum Aufstieg. Hätte deine Mannschaft auch nach einer kompletten Saison ganz oben gestanden?

Sven-Dirk Hollenkamp: Ja, da gab es nie eine Diskussion. Wir waren schon relativ gut in die Saison gestartet. Als dann Co-Trainer Henrik Johnsen in einer etwas schwereren Phase nach Harrislee ging, gab die Mannschaft 125 Prozent. Die Mannschaft hat sehr gut gearbeitet und hat mir in meiner ersten Saison als Cheftrainer unheimlich viel geschenkt. 20 Leute beim Training waren keine Seltenheit.

Der FC Wiesharde kassierte nur 13 Gegentore. War die Abwehr der Schlüssel zum Erfolg?

Sven-Dirk Hollenkamp: Wir blieben acht Mal ohne Gegentor. Man sagt ja: Stürmer entscheiden Spiele, die Abwehr Meisterschaften. Wir hatten vor der Saison von einer Vierer- auf eine Dreier-Kette umgestellt. Als gelernter Abwehrspieler hatte ich darauf einen besonderen Fokus. Die Mannschaft hat diesen Prozess aktiv mitgestaltet.

Wie geht es weiter? Plant man schon die Vorbereitung?

Sven-Dirk Hollenkamp: Seit Ende Juli trainieren wir wieder. Nach Stand der Dinge soll es im September endlich losgehen.

Ab dem 10. August sind auch Tests mit Vollkontakt möglich.

Wie wird der Kader in der kommenden Saison aussehen?

Sven-Dirk Hollenkamp: Ich hatte 23 Akteure im Kader: 20 Feldspieler und drei Torhüter. Unser Stammkeeper Dennis Schneck geht nun in „Rente“, wird uns aber zusammen mit Andreas Heiland als Co-Trainer erhalten bleiben. Auf der Torhüter-Position wird sich noch etwas tun, einen neuen Mittelstürmer haben wir bereits: Daniel Sekowski bringt von Stern Flensburg viel Erfahrung mit. Seine Tore werden uns helfen. Insgesamt wollen wir die Mannschaft etwas verjüngen. ■

Taverne Adanus

Über 30 Jahre Erfahrung in der griechischen Gastronomie!
Für Ihre Familien & Festlichkeiten • Wintergarten bis zu 35 Personen

Raiffeisenstraße 35/B 199 · 24983 Handewitt
Telefon 0 46 08 / 60 888 22 · www.taverne-adanus.de

Schwitzkowski
Haus- & Elektrotechnik GmbH

www.ELEKTRO-FLENSBURG.DE

Westerstraße 26 a · 24983 Handewitt
Tel. 0 46 08/9 73 20 97
info@elektro-flensburg.de

e-masters

Fußball: E2-Jugend schloss Saison mit Fußballgolf



Eltern und Spieler auf dem Weg zur Golfanlage

Zum Abschluss der „unvollendeten“ Saison traf sich die E2-Jugend des FC Wiesharde mit Eltern und Trainern auf der 18-Loch-Bahn in Hüllerup. Unter Beachtung der aktuellen Hygienemaßnahmen wurden die Aktivitäten größtenteils unter freiem Himmel absolviert. Zunächst ging es in gemischten Kleingruppen mit Vätern und Müttern zum Wettkampf auf das weitläufige Areal der Fußballgolfbahn. Statt mit Caddy, Schlägern und Golfbällen wurde die Geschicklichkeit zum

„Einlochen“ am großen runden Leder geprüft.

Wer mit den wenigsten Ballberührungen die 18 unterschiedlichen Bahnen bewältigen konnte, durfte am Ende die Trophäe in den Händen halten. Der Jugendpreis ging an den FC-Mittelstürmer Marc Vollertsen. Im Großraumzelt wurden danach Speisen und Getränke gereicht. Die Trainer Olaf Bruchalla und Heiko Vollertsen erhielten ein von den Eltern gesponsertes Foto-Jahrbuch. „Die unvollendete Saison 2019/2020

– Ein Rückblick auf besondere Zeiten“. Nach der Sommerpause wird das Training wieder mittwochs und freitags aufgenommen. Beide Trainer wollen ihre erfolgreiche Arbeit auf dem Sportplatz Jarplund ausbauen und fortsetzen. Das Gespann wird – wie auch die allermeisten Spieler – von der E- in die D-Jugend wechseln. Dort werden aufgrund der gestiegenen Anmelde- und Wechselzahlen zwei Mannschaften in unterschiedlichen Leistungsstärken an den Start gehen.

Zwei weitere gute Nachrichten erreichten die Aktiven an diesem Nachmittag in Hüllerup: Der Schul- und Sportausschuss der Gemeinde möchte mit einem Ortstermin auf dem Sportplatz in Jarplund die Überplanung der Umkleide-Räumlichkeiten beginnen. Außerdem konnte für die Ausstattung der kommenden D-Jugend-Teams ein neuer Sponsor gefunden werden, der zum Saisonstart die neue Sportkollektion präsentieren wird.

Gerd Nielsen ■

FC WIESHARDE Handewitt/Jarplund-Weding e.V.

1. Vorsitzender: Ronald Daas

2. Vorsitzender: Dennis Schneck

Sportlicher Leiter: Patrick Arndt

Geschäftsstelle: Frank Siedenbiedel · E-Mail: geschäftsstelle@fc-wiesharde.de · Internet: www.fc-wiesharde.de

Daten von allen Vereinsverantwortlichen (Seniorenobmann für männliche Abteilung, Obmann für weibliche Abteilung, Obmann für männlichen Jugendbereich, Schiedsrichterobmann, weitere Vorstandmitglieder, Fördervereinsvorstand) sowie von allen Trainern sind auf der neu gestaltenden Homepage www.fc-wiesharde.de ersichtlich.



Shell Heizöl



Shell Markenpartner

THOMSEN

☎ 0461 / 903 110 · www.heizoel-diesel.de

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Datum: Donnerstag, 10. September 2020, um 19.00 Uhr

Ort: „OGS-Raum“ der Siegfried-Lenz-Schule, 24983 Handewitt, Alter Kirchenweg 38

Vorläufige Tagesordnung

- Top 1 Begrüßung
- Top 2 Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und der Beschlussfähigkeit
- Top 3 Totenehrung
- Top 4 Genehmigung der Tagesordnung
- Top 5 Grußworte
- Top 6 Ehrung von Sportlerinnen und Sportlern
- Top 7 Berichte:
 - 7.1 1. Vorsitzender – Aussprache zum Bericht
 - 7.2 2. Vorsitzender – Aussprache zum Bericht
 - 7.3 Schatzmeister – Aussprache zum Bericht
- Top 8 Bericht der Kassenprüfer
- Top 9 Entlastung des Vorstandes
- Top 10 Anpassung der Mitgliedsbeiträge
- Top 11 Wahlen
 - 11.1 1. Vorsitzende/r
 - 11.2 Wahl eines/r Kassenprüfers/in (2 Jahre)
 - 11.3 Wahl einer/s stellv. Jugendwartin/es
- Top 12 Bestätigung neu gewählter Abteilungsleiter/innen
- Top 13 Genehmigung des Haushaltsplanes 2020/2021
- Top 14 Ehrungen verdienter Mitglieder/innen
- Top 15 Anträge
- Top 16 Verschiedenes

Anträge können von jedem stimmberechtigten Mitglied gestellt werden. Sie sind mindestens drei Wochen, Anträge auf Satzungsänderungen mindestens zwei Monate vor dem Versammlungstermin beim Vorstand schriftlich einzureichen. Alle Anträge können gemäß Satzung in der Geschäftsstelle eingesehen werden. Es wird nur über Anträge entschieden, die in die Tagesordnung aufgenommen sind, ausgenommen Anträge zur Geschäftsordnung.

Der Jahresbericht des abgelaufenen Geschäftsjahres sowie das Protokoll des Vorjahres liegen in der Geschäftsstelle ab dem 01. September 2020 innerhalb der Öffnungszeiten zur Einsicht bereit.

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme

*Mit sportlichem Gruß
Horst Fleischmann (1. Vorsitzender)*

Handewitt, 10.07. 2020

Leistungen Fahrschule Simonsen

- > Ganztags-Fahrschule
- > Ausbildung auf Englisch und Dänisch
- > Aufbaueminare für Fahranfänger
- > Fahreignungsseminare
- > Ferien Intensiv-Kurs
- > Theo Pocket-Trainer
- > Ersthelfer-Kurs
- > Passbilder
- > Sehtest
- > Fahr Simulator für Fahrstunden
- > Behinderten-Ausbildung auch mit Automatik Ausbildung
- > 20x die Woche Unterricht für die Fahrerlaubnisklasse B (auch samstags)
- > Extraterminals nach Absprache
- > Außenstellen in Handewitt, Husby und Langballig
- > Ausbildungsfahrschule für Fahrlehreranwärter und Kaufleute für Büromanagement
- > Führerscheifinanzierung in Zusammenarbeit mit „FinanzFair“

Bahnhofstraße 21 · 24937 Flensburg · Tel. 0461-17219



Leistungen Trucker Point Simonsen

- > Zertifiziert nach AZAV
- > Berufskraftfahrer Weiterbildungen
- > Kompaktkurse: 5 Module in einer Woche (auch samstags)
- > Anerkennung für Bildungsurlaub gemäß § 17 WBG für BKF- Weiterbildung
- > Ganztags-Fahrschule
- > Ausbildung auf Englisch und Dänisch
- > Ferien Intensiv-Kurs
- > Theo Pocket-Trainer
- > Ersthelfer-Kurs
- > Passbilder
- > Sehtest
- > Extraterminals nach Absprache
- > Außenstellen in Sörup und Sterup
- > Führerscheifinanzierung in Zusammenarbeit mit „FinanzFair“

Bahnhofstraße 21 · 24937 Flensburg · Tel. 0461-181930



SPORT IM HANDEWITTER SV

HERZSPORT

Tag	Was	Wer	Uhrzeit	Ort	Übungsleiter	Telefon
Donnerstag	Nachsorgegruppe		17:00-18:30	Kleine Halle	Dietmar Rohn	04631-7587
Donnerstag	Akutgruppe	Neuzugänge mit Verordnung u. ärztl. Betr.	18:30-20:00	Kleine Halle	Dietmar Rohn	04631-7587

GYMNASTIK

Montag	Body Workout		18:30-19:30	Thorsaal	Margrit Johannsen	04608-971985
Montag	Power-Workout		19:40-20:45	Thorsaal	Sabrina Skibbe	04608-365
Dienstag	Joy-Arobic 50plus		18:00-19:00	Kleine Halle	Anke Kehl	04639-7511
Dienstag	Fitness Intervall Training		18:30-19:30	Thorsaal	Petra Mademann	04608-365
Dienstag	Body-Fitness		19:45-20:45	Thorsaal	Petra Mademann	04608-365
Mittwoch	Joy-Arobic 50plus		09:00-10:00	Thorsaal	Anke Kehl	04639-7511
Mittwoch	Callanetics		10:00-11:00	Thorsaal	Anke Kehl	04639-7511
Mittwoch	Sport für Jedermann	Männer	18:00-19:30	Kleine Halle	Axel Mademann	04608-365
Mittwoch	Körpertraining für Männer		18:00-19:00	Thorsaal	Monika Schulze	04608-1294
Donnerstag	Körpertraining		09:00-10:00	Thorsaal	Petra Mademann	04608-365
Donnerstag	Pilates - geschlossener Kurs (Anmeldung)		17:15-18:30	Thorsaal	Margrit Johannsen	04608-971985
Donnerstag	Flexi-Fitness-Mix		18:30-19:30	Thorsaal	Margrit Johannsen	04608-971985
Freitag	Athleticflow		17:00-18:30	Thorsaal	Lydia Sauerland	0170-8128200

TURNEN

Montag	Geräteturnen	ab 5 J. Anfänger I	14:30-15:30	Wikinghalle	Margrit Johannsen	04608-971985
Montag	Turnen & Spielen	ab 3 Jahre	15:30-16:30	Kleine Halle	Margrit Johannsen	04608-971985
Montag	Eltern-Kind-Turnen		16:30-17:30	Kleine Halle	Margrit Johannsen	04608-971985
Dienstag	Turnen & Spielen	ab 3 Jahre	15:00-16:00	Kleine Halle	Margrit Johannsen	04608-971985
Dienstag	Eltern-Kind-Turnen	ab ca. 1 Jahr	16:00-17:00	Kleine Halle	Margrit Johannsen	04608-971985
Dienstag	Turnen & Spielen	ab 5 Jahre	17:00-18:00	Kleine Halle	Margrit Johannsen	04608-971985
Mittwoch	Turnen & Spielen	ab 3 Jahre	15:30-16:30	Kleine Halle	Petra Mademann	04608-365
Mittwoch	Eltern-Kind-Turnen	ab 1 Jahr	16:30-17:30	Kleine Halle	Margrit Johannsen	04608-971985
Donnerstag	Geräteturnen	Fortgeschrittene I	14:00-15:30	Wikinghalle	E. Wunderlich/M. Johannsen	04608-971985
Donnerstag	Geräteturnen	Fortgeschrittene II	15:00-17:00	Wikinghalle	E. Wunderlich	04608-971985

SCHWIMMEN

Mittwoch	Seepferdchen - Silber	ab 5 Jahren (nur n. Absprache)	13:00-16:00	Schwimmhalle Jarplund	Margrit Johannsen	04608-971985
----------	-----------------------	--------------------------------	-------------	-----------------------	-------------------	--------------

TENNIS

Montag		Herren	18:00-20:00	Tennisplatz	Rainer Stephan	04608-6561
Dienstag		Herren	18:00-20:00	Tennisplatz	Rainer Stephan	04608-6561
Mittwoch		Frauen	16:00-20:00	Tennisplatz	Bärbel Kirschner	04608-972801
Freitag		Kinder	15:00-16:00	Tennisplatz	Thomas Martzok	0461-9092464
Freitag		Jugend	16:00-17:00	Tennisplatz	Thomas Martzok	0461-9092464

VOLLEYBALL

Dienstag		Herren	19:45-22:00	Kleine Halle	Jürgen Laumeier	04608-1067
Freitag		Freizeitgruppe	17:30-19:00	Kleine Halle	Jürgen Laumeier	04608-1067
Freitag		Herren	19:00-20:45	Kleine Halle	Jürgen Laumeier	04608-1067

JUDO

Samstag		ab 8 Jahren	13:00-14:30	Kleine Halle	Fridjof Struck	0461-14684656
Samstag		bis 7 Jahre	14:30-16:00	Kleine Halle	Fridjof Struck	0461-14684656

BADMINTON

Montag		Schüler m/w	15:30-17:00	Wikinghalle 1	Carsten Delzer	0176-81506439
Donnerstag		Schüler m/w	15:30-17:00	Wikinghalle 1	Carsten Delzer	0176-81506439

AG FAHRRADFAHREN / WANDERN

Donnerstag		April – September: Radfahren	15:00	Tennisheim / Clubheim	Klaus Sörensen	04608-6810
------------	--	------------------------------	-------	-----------------------	----------------	------------

HANDBALL

Montag	WJD1 (Jahrgänge 2007 und 2008)		17:00-18:30	Wikinghalle I	Siska Lundelius, Svea Lundelius	
Montag	WJC1 (Jahrgänge 2005 und 2006)		18:00-20:00	Wikinghalle I	Siska Lundelius, Svea Lundelius	
Dienstag	WJG 1 und 2 (Jahrgänge 2013 und jünger)		15:30-16:30	Wikinghalle II	Bettina Korn, Angelina Schröder, Ida Kühl	
Dienstag	WJE 1 (Jahrgang 2009)		15:30-17:00	Wikinghalle I	Merle Carstensen, Jane Burmeister	
Dienstag	WJE 2 (Jahrgang 2010)		15:30-17:00	Wikinghalle I	Lotta Woch, Mia Wegner	
Dienstag	WJD 2 (Jahrgänge 2007 und 2008)		17:00-18:30	Wikinghalle I	Bettina Korn, Lotta Woch	
Dienstag	WJC2 (Jahrgänge 2005 und 2006)		17:00-18:30	Wikinghalle I	Bettina Korn, Lotta Woch	
Dienstag	WJC1 (Jahrgänge 2005 und 2006)		18:00-20:00	Wikinghalle I	Siska Lundelius, Svea Lundelius	
Dienstag	WJB (Jahrgänge 2003 und 2004)		18:30-20:00	Wikinghalle II	Udo Babon, Tina Wegner	
Mittwoch	WJF 1 und 2 (Jahrgänge 2011 und 2012)		15:30-17:00	Wikinghalle I	Tina Wegner, Anna Korn, Maiken Grabein, Cara Wittorf	
Mittwoch	WJD1 (Jahrgänge 2007 und 2008)		17:00-18:30	Wikinghalle I	Siska Lundelius, Svea Lundelius	
Donnerstag	WJD1 (Jahrgänge 2007 und 2008)		17:00-18:30	Wikinghalle I	Siska Lundelius, Svea Lundelius	
Donnerstag	WJE 1 (Jahrgang 2009)		17:00-18:30	Wikinghalle I	Bettina Korn	
Donnerstag	WJD 2 (Jahrgänge 2007 und 2008)		17:00-18:30	Wikinghalle II	Bettina Korn, Lotta Woch	
Donnerstag	WJC2 (Jahrgänge 2005 und 2006)		17:00-18:30	Wikinghalle II	Bettina Korn, Lotta Woch	
Donnerstag	WJC1 (Jahrgänge 2005 und 2006)		17:00-19:00	Wikinghalle I	Siska Lundelius, Svea Lundelius	
Freitag	WJB (Jahrgänge 2003 und 2004)		17:30-19:00	Wikinghalle II	Udo Babon, Tina Wegner	

Die Trainingszeiten der Abteilungen Fußball (FC Wiesharde) und Handball (SG) finden Sie auf der Homepage www.handewitter-sv.de

Bestattungen
Erichsen

Tel. 04608 – 960 89
www.bestattungen-erichsen.de

Alles aus einer Hand!



HAARDESIGN

HANDEWITT

Wir suchen
Verstärkung!

PAUL MITCHELL®

Hairstreams®
THE ART OF HAIR CREATION

Inh. Silke Korf | Tel. 04608-6144
Hauptstraße 17 | 24983 Handewitt

Handewitter Sportverein

Sportzentrum, 24983 Handewitt · Telefon 04608/ 1333 · Telefax 04608/ 970385 · Internet: www.handewitter-sv.de

Öffnungszeiten Geschäftszimmer (Petra Tonat): Montag: 18.00 – 19.30 Uhr · Donnerstag: 09.30 – 11.00 Uhr

Bankverbindung Handewitter Sportverein e.V.: Nord-Ostsee Sparkasse, IBAN: DE67 2175 0000 0010 0004 91 – BIC: NOLADE21NOS

Raiffeisenbank eG Handewitt, IBAN: DE81 2156 5316 0000 1012 90 – BIC: GENODEF1HDW

Spendenkonto Handewitter Sportverein, Nord-Ostsee Sparkasse – IBAN: DE69 2175 0000 0010 0192 73 – BIC: NOLADE21NOS

Beiträge im HSV – monatlich: Kinder bis sechs Jahre: 9,50 Euro • Kinder bis 12 Jahre: 11,50 Euro • Jugendliche: 13,50 Euro • Erwachsene: 17,00 Euro
Familienbeitrag: 32,50 Euro (maximal drei Personen, jedes weitere Kind: plus 6,00 Euro) • Mindestbeitrag für Fördernde Mitglieder: 6,00 Euro

Zusatzbeiträge: Tennis (im Jahr) 24,00 bis 60,00 Euro • Coronarsport: Beitragsfrei nach Kostenübernahme durch die Krankenkasse oder 3,50 €/Monat
• Schwimmen (je Kind und Stunde): 4,00 Euro

Ehrenvorsitzender: Günter Ahlers, Westerstraße 9, 24983 Handewitt, Tel. 04608/6101

VORSTAND:

1. Vorsitzender: Horst Fleischmann, Entenstieg 9, 24983 Handewitt, Tel. 04608/478

Stellvertretender Vorsitzender: Wolfgang Hennig, Westerheide 10, 24983 Handewitt, Telefon 04608/6811

Schatzmeister: Ronald Daas, Küsterlücke 44, 24983 Handewitt, Tel. 04608/972424

ERWEITERTER VORSTAND:

Sportwart: Jürgen Koglin, Alter Pferdemarkt 16, 24983 Handewitt, Tel. 04608/6321

Jugendwart: Sven Andresen, Küsterlücke, 24983 Handewitt, Tel. 04608/7100

ABTEILUNGSLEITER:

AG Fahrradfahren/Wandern: Klaus Sörensen (Tel. 04608/6810)

Fussball – Abteilungsleiter: Ronald Daas (Tel. 04608/972424)

Gymnastik – Abteilungsleiterin: Petra Mademann (Tel. 04608/365)

Handball – Abteilungsleiter: Jürgen Koglin (Tel. 04608/6321)

Judo – Abteilungsleiter: Fridjof Struck (Tel. 04604/989917)

Rehasport – Abteilungsleiter: Dietmar Rohn (Tel. 04631/7587)

Tennis – Abteilungsleiter: Thomas Martzok (Tel. 0461/9092464)

Turnen/Schwimmen – Abteilungsleiterin: Margrit Johannsen (Tel. 04608/971985)

Volleyball – Abteilungsleiter: Jürgen Laumeier (Tel. 04608/1067)

Ihr Friseur!



*Ihre Zufriedenheit ist
unser Service!*

Wir sind für Sie da
Dienstag - Freitag
08.30 - 18.00 Uhr
Samstag
08.00 - 13.00 Uhr
Montags geschlossen

**Wir geben die Mehrwertsteuersenkung
an unser Kunden weiter! Das heißt:
Wir haben die Preise gesenkt!**

Alter Husumer Weg 247 • 24941 Flensburg-Weiche
Telefon 04 61 / 9 24 11
www.haarstudio-weiche.de

DER LANDHOF

H.L.S. 1892

Bauernhof
Petersen

Handewitt-Busch 6 · Handewitt
Telefon: 0 46 08 - 2 36

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 9.00 - 18.00 Uhr
Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

Qualitäts-Speisekartoffeln ...aus kontrolliertem Anbau!
• Gemüse der Saison • Obst und frische Eier • Rind- und Schweinefleisch
• Wild, Honig, Marmelade • Tierernährung • Tierzubehör • Dünger / Torf / Erde
• technische Gartengeräte • Spielwaren • Reitsportartikel u.v.m.

steenwerth

Heizung - Sanitär
Kaminöfen
Wartungsdienst

Feldstraße 6 Tel. (04608) 90 330
24983 Handewitt Fax (04608) 90 33 22

CICERO

SATZKONTOR

Rainer Cordes

Groß Bremsberg 40 | 24960 Glücksburg
Telefon 04631 4446088 | cordes@cicero-mc.de

Vor 25 Jahren: Abschied von der ersten „Hölle Nord“



uropacup: 2012 gastierte die SG letztmals in der Wikinghalle. Foto: Ki

Es war „Matchball“ und Abschied zugleich. Am 9. April 1995, also vor 25 Jahren, bestritt die SG Flensburg-Handewitt letztmals eine Bundesliga-Partie in der Handewitter Wikinghalle – und hatte es mit einem Sieg über Bayer Dormagen selbst in der Hand, erstmals in einen Europapokal-Wettbewerb vorzustoßen. Das

gelang eindrucksvoll. Markus Hochhaus, Jan Eiberg Jörgensen, Matthias Hahn und der Rest der Mannschaft sprühten vor Spielfreude. Der Vorsprung wuchs phasenweise auf zwölf Treffer an. Der Anhang hatte die „Hölle Nord“ – so hieß schon die Wikinghalle im Volksmund – längst in ein Freudenhaus verwandelt. Der Abpfiff und

der 27:19-Endstand waren nur noch Chronisten-Pflicht. In die anschließende Saisonabschluss-Party mischte sich

Wehmut. Rund eine Dekade nach der ersten Bundesliga-Inszenierung in der Wikinghalle schloss sich ein Kapitel. Das



BRINK & PARTNER

Rechtsanwälte · Notare
Insolvenzverwalter

Gesund und Fit in Handewitt

- ✓ Fitnesstraining
- ✓ Rückentraining
- ✓ Ganzkörpertraining
- ✓ Konditionstraining
- ✓ Galileotraining
- ✓ Kursangebote
- ✓ Ernährungsberatung
- ✓ Sauna & Solarium



www.greens-fitness.de
Hauptstraße 7 • Handewitt
Telefon 0 46 08 66 08



Dierk Schmäschke:
Nostalgische Enge in der „Hölle Nord“

Geschehen verlagerte sich nun komplett in die größere Fördehalle, die 1991 eingeweiht worden war und ein immer größeres Stück von der Bundesliga-Torte abbekommen hatte. In der Serie 1994/95 stiegen dort zehn der 15 Erstliga-Partien. Die heutige Flens-Arena wurde erst nach der Jahrtausendwende errichtet. Ab der Saison 1995/96 schrie-

ben das um rund 1500 Zuschauer höhere Fassungsvermögen und die zunehmende Professionalisierung des Spielbetriebs der SG vor, nur noch in der Fördehalle zu spielen. „Wir hatten uns bewusst für einen langen Übergang entschieden“, erzählt SG-Geschäftsführer Dierk Schmäschke, der damals als Vorsitzender des Ligaausschusses mitwirkte. „Es musste

berücksichtigt werden, dass in der neuen SG zwei Lokalrivalen zusammengeführt wurden. Um das Zusammengehörigkeitsgefühl an beiden Standorten zu stärken, veranstalteten wir auch später noch Abschlussfeiern in der Wikinghalle.“

Die kleine Handewitter Spielstätte genoss einen Kult-Status. Offiziell wohnten den Spielen nur 2000 Zuschauer bei. Doch es herrschten eine enorme Lautstärke und eine heute kaum vorstellbare Enge. Nicht jeder Zuschauer auf der Stehtribüne sah das Spielfeld, Jugendliche füllten die gegenüberliegenden Geräte-kammern. Man schätzt, dass sich bis zu 3000 Menschen in die Halle drängten. Gerüchte lockten auch mal eine amtliche Kontrolle nach Handewitt. Die Verantwortlichen blieben cool: „Sie können gerne zählen!“ Eine unmögliche Aufgabe! Mit Ehrfurcht reiste die Konkurrenz an das nördliche Ende der Republik. Nationalspieler Martin Schwalb benutzte in einem Interview als erster den Begriff „Hölle Nord“.

Seit 1995 gastierte die SG nur noch für sieben Spiele – fünf

Mal in einem Europapokal-Wettbewerb, zwei Mal im DHB-Pokal – in der Wikinghalle. Der letzte Auftritt liegt allerdings schon acht Jahre zurück. Die Sicherheitsauflagen haben die Kapazität inzwischen auf 1156 Plätze gesenkt. „Ausverkauft!“, hieß es letztmals im Januar, als die Handballe-rinnen des TSV Nord Harrislee ihre Pokal-Begegnung gegen den Thüringer HC in der Nachbargemeinde austrugen. Ein Comeback-Szenario kann derzeit nicht völlig ausgeschlossen werden. Nämlich dann, wenn die Bundesliga ab September aufgrund der Coronavirus-Pandemie auf „Geisterspiele“ setzen müsste. Für diesen Fall ließ HBL-Geschäftsführer Frank Bohmann durchblicken: „Man müsste an der Austragungs-qualität Abstriche machen. Wir würde die Hallen-Standards lockern, deutlich kleinere Hallen genehmigen, die dafür aber preiswerter wären.“ Die SG könnte sich theoretisch die Hallenmiete für die Flens-Arena sparen und in die Wikinghalle umziehen. „Im Moment denken wir nicht daran“, erklärt Dierk Schmäschke. (ki) ■

Bäckerei Hansen Mürwik GmbH

saftig und lecker!

Butterkuchen

mit Mandeln u. Sahne

99 Cent

Praxis für Physiotherapie und Osteopathie

HANDEWITT

www.physio-handewitt.de

WIR SIND AUCH IN CORONAZEITEN FÜR SIE DA!

Wiesharder Markt 23 · 24983 Handewitt · Fon 04608 608647

Handball: Etabliert in der Spitze – die HSV-Mädchensparte



Nur zwei Jahre nach Neugründung, nach zwei spannenden, anstrengenden Spielzeiten mit vielen Siegen und einigen Niederlagen, hunderten Trainingseinheiten, umjubelten Titeln, einer Corona-Zwangspause, aber vor allem viel Handball-Spaß kann man wohl behaupten, dass die Mädchensparte des Handewitter SV in der schleswig-holsteinischen Spitze angekommen ist. Zeit für einen gleichzeitigen Rück- und Ausblick.

Zu den Handball-Minis, zählen 20 tolle Mädchen von vier bis sechs, die sich bei ihren ersten Minimix-Turnieren ihr Können zeigten. Trainiert werden sie von Bettina Korn und Ida Kühl. „Die individuelle Entwicklung und Förderung der Mädchen ist besonders wichtig“, sagen die Übungsleiterinnen. „Deshalb

trainieren wir häufig in kleineren Gruppen. Im Vordergrund steht immer der Spaß an Bewegung und Ball. Im Training sind bei uns auch viele koordinative und turnerische Elemente zu finden. Diese sind für die Kleinen grundsätzlich sehr wesentlich und bereiten auch der weiteren Entwicklung im Handball den Weg.“

Tina Wegner, Trainerin der F2-Jugend, freut sich: „Alle miteinander haben im letzten Jahr riesige Fortschritte gemacht.“ Viele Mädels spielen seit der G-Jugend zusammen. Die Truppe hat viel Spaß im Training, arbeitet aber auch altersgerecht „hart“. „Eine besondere Stärke des Teams ist der Zusammenhalt“, findet Tina Wegner. „Jede nimmt auf jede Rücksicht, egal ob Anfängerinnen oder Fortgeschrittene – der Zusammen-

halt ist unschlagbar in der F2.“ Teamspirit, Partys und Pizza waren die Erfolgsgeheimnisse der F1. „Im Punktspiel-Betrieb standen wir mit oben in der Tabelle“, erzählt Trainerin Tina Wegner. „Wir haben von Anfang an bei jedem Training Fortschritte erzielt. Jedes einzelne Mädchen hat enorm dazu gelernt und Selbstbewusstsein getankt.“ Ein Saison-Highlight: Anfang Januar lief das Team von Tina Wegner und Anna Korn mit den Nordfrauen beim Pokalkracher gegen den siebenfachen deutschen Meister THC Thüringen ein.

In der neuen Saison werden die beiden F-Jugend-Teams von Siska Lundelius, Maiken Graben und Cara Wittorf trainiert. Die beiden F-Jugenden hatten bereits erste Einheiten mit dem Ball, in denen sie ihr Können

unter Beweis stellten. Die Trainerinnen möchten den Mädchen mit viel Spaß und Freude das Handball-ABC näherbringen. „Als Mannschaft haben sie bereits toll zusammengefunden“, Siska Lundelius.

Die alte F1 ist in die neue E2 „hochgewachsen“. In dieser Saison wird sich das Spiel erstmals verändern. Vom komplett geschlossenen 3:3-Spiel wird jetzt in der zweiten Halbzeit offen gespielt werden dürfen. „Auf das offene Spiel sind die Mädchen besonders gespannt“, geben die Trainerinnen Tina und Mia Wegner die ersten Eindrücke ihrer Mannschaft bekannt.

„Heyo, let's go!“ Wer diesen Spruch in einer Halle hörte, wusste, dass die E2 aus Handewitt in den Startlöchern für das nächste Spiel stand. Mit ihrer Trainerin Lotta Woch hatte die

COBLENS

durchblick
BRILLEN · KONTAKTLINSEN

Rote Straße | Ecke Friesische Straße 1
Fon: 0461 2 36 24
www.optikdurchblick.de

team energie
bau · energie

Ihr starker Energiepartner!

- Heizöl ■ Diesel ■ Pellets
- Erdgas ■ Strom ■ AdBlue
- Schmierstoffe

Niebuß **Tel. 04661 96200**
Schleswig **Tel. 04621 306070**
Flensburg **Tel. 0461 144100**

Wir machen's möglich! www.team.de

Garagen- u. Industrietore

Nielsen GmbH

Zur Heide 5 · 25917 Achtrup / Tettwang
Telefon: 0 46 62 / 1362
Telefax: 0 46 62 / 48 58



Von den Minis bis zur B-Jugend

E2 ein lehrreiches Jahr. In der aktuellen Saison wird das Team als E1 auflaufen. „Die Mannschaft hat sich toll entwickelt, da wollen wir die nächste Saison weitermachen“, sagt Lotta Woch, die zukünftig von Nane Mammach unterstützt wird. „Der Spaß soll natürlich weiterhin im Vordergrund stehen. Da wir nun der alte Jahrgang sind, erhoffen wir uns ein paar Siege mehr als zuletzt.“

Die „alte“ E1 hatte mit ihren Trainerinnen Merle Carstensen, Jane Burmeister und Mia Wegner ein tolles Jahr. Bei Saison-

abbruch standen die Mädels auf dem dritten Platz. Ein tolles Erlebnis in dieser Saison

war die Fahrt zur „Mini-WM“ in Mölln. Dort trat das Team als Ungarn an und hatte sehr

viel Spaß. Nun geht es für die Mädchen in die Altersklasse **Lesen Sie weiter auf Seite 68**

Tischlerei Bernd Suckow

Meisterbetrieb

- Möbel- und Elementebau
- Sonderanfertigungen und Reparaturen
- Karosserie- und Wagenbau aus HOLZ
- **HOLZ im Garten:** Terrassen und mehr...

Graf-Zeppelin-Str. 39 • 24941 Flensburg-Weiche
Tel. 0461-50035511 • Mobil 0162-2371236
info@tischlerei-berndsuckow.de • www.tischlerei-suckow.de

Holz kennt keine Grenzen!



...auch Sa. 10-14 Uhr
für Sie da!

D-Jugend; ein neues Abenteuer beginnt. Merle Carstensen wechselt zum Erstligisten VfL Oldenburg, Jane Burmeister verschiebt es aufgrund ihres Referendariats nach Kiel.

Die D2 dieser Saison wird von Tina Wegner und Kara Steffensen trainiert. Unterstützung finden die beiden mit Lennart Kühl für individuelle Themen sowie Mia Wegner als Torwarttrainerin und Svaantje Spiecker als Athletik-Coach. Neben der handballerischen und athletischen Entwicklung steht vor allem die Freude am Spiel im Mittelpunkt.

„Jedes Mädchen soll da spielen können, wo es sich wohlfühlt“, fasst Trainerin Tina Wegner die Devise für diese Saison zusammen. „Jedem Mädchen, das mehr trainieren und erreichen möchte, werden wir auf diesem Weg unterstützen.“

Für die wJD1 stand am Ende die Kreismeisterschaft in einer stark besetzten Regionsliga. „Definitiv eine Saison der besonderen Art – vergessen wird man diese Spielzeit wohl nie“, so D1-Trainerin Siska Lundelius. Der HSV führte die höchste Spielklasse den Großteil der Saison an, war beim coronabedingten Abbruch die Mannschaft mit den meisten Punkten und durfte sich über



Die C-Juniorinnen, Landesmeister 2020. Von links: Torwarttrainer Thomas Wiederhöft, Pia Orzol, Maiken Grabein, Mia Wegner, Kara Steffensen, Johanna Rotermund, Anna Korn, Angelina Schröder, Cara Wittorf, Nane Mammach, Lotta Christiansen, Sarah Lyck Klicman, Liah Wiederhöft, Ina Petersen-Kröger, Emma Svoradova, Co-Trainerin Siska Lundelius und Trainerin Svea Lundelius

die Kreismeisterschaft freuen. „Wir hatten eine Menge Spaß und können mehr als stolz auf die erbrachte Leistung sein, mit der vor dieser Saison wohl niemand gerechnet hat!“ Der Handewitter SV hat die wJD1 der kommenden Saison wieder für die höchste Spielklasse der Region gemeldet. Diese Mannschaft bereitet sich auf den ersten Schritt in Richtung leistungsorientiertem Handball vor. „Neben jeder Menge Spaß, den wir definitiv haben werden, gilt es, die Mädchen auf hohem altersgerechten Niveau beim nächsten Entwicklungsschritt zu fördern“, erklärt die Trainerin Bettina Korn die Marschroute. „Die Mädchen sind alle mo-

tiviert und haben richtig Lust, Gas zu geben!“ Die wJD 1 wird mittrainiert von Anna Korn und mit weiterer Unterstützung im individuellen Bereich sowie Torhüter- und Athletikteil von Lennart Kühl, Mia Wegner und Svaantje Spiecker. Besonders glücklich ist der Verein darüber, dass es zur aktuellen Saison wieder eine zweite spielfähige Mannschaft in der C-Jugend gibt. Sie setzt sich aus dem Jahrgang 2006/2007 zusammen und wird in der kommenden Spielzeit in der Regionsliga antreten – unter der Regie von Jana David. Die Mannschaft absolvierte bereits erste erfolgreiche Trainingstage und wird künftig zweimal

die Woche trainieren. In das Handball-Training wird auch ein athletischer Schwerpunkt integriert. Den Athletikteil übernimmt Svaantje Spiecker.

Landesmeisterschaft, internationale Turniersiege, unzählige Nominierungen für die Landesauswahl und eine für einen Nationalmannschaftslehrgang – die C-Jugend hatte eine übertragende Saison. Das i-Tüpfelchen ganz zum Schluss: Liah Wiederhöft wurde zu einem DHB-Lehrgang eingeladen, Pia Orzol steht auf der Nachrückerinnenliste. In der neuen Saison tritt die Mannschaft mit ihren Trainern Svea Lundelius, Peer Linde und Thomas Wiederhöft in der SH-Liga an.

Die neuformierte B-Jugend hatte ein wechselhaftes Lehrjahr: Mit ihrem Trainer Udo Babon erreichte das Team die Finalpokalrunde der SH-Liga, die jedoch nicht zu Ende gespielt werden konnte. In der kommenden Saison wird nun eine Hälfte der erfolgreichen C-Spielerinnen aufrücken und in der höchsten Jugendspielklasse antreten. „Wir wollen auch in der aktuellen Saison an die Leistungen der Vorjahre anknüpfen“, sagen die Trainer Svea Lundelius, Peer Linde und Thomas Wiederhöft. „Dabei steht besonders die individuelle Entwicklung jeder einzelnen Spielerin im Vordergrund, aber auch das mannschaftliche Gefüge soll nicht zu kurz kommen.“ Besonders wichtig ist die mannschaftsübergreifende Zusammenarbeit.

Lust auf Handball? Du bist leidenschaftliche Handballerin oder möchtest das Handballspielen lernen?

Werde ein Teil von uns! Komm zu einem Probetraining in die Wikinghalle oder kontaktiere uns.

Du erreichst uns auf Instagram, Facebook oder per Mail. Wir freuen uns auf dich!

Svea Lundelius ■

Lust auf ein neues Bad?



Das Meisterteam
für schöne Bäder



www.baederwerft.de

FL - Am Friedenshügel 28 - Tel. 0461 / 430 42 85



Shell PrivatEnergie
STROM & ERDGAS



Shell Markenpartner

THOMSEN
www.heizoel-diesel.de/energie

Holger Glandorf: Ein stilles Karriereende



Vor Kurzem dachte er wieder an die letzten Sequenzen des Champions-League-Halbfinals von 2014. Die SG Flensburg-Handewitt zauberte gegen den FC Barcelona eine irre Aufholjagd auf die Platte. Fünf Tore waren binnen Kürze wettgemacht, eines fehlte noch, um sich in die Verlängerung zu retten. Holger Glandorf kam von der Bank, düste nach vorne, erhielt den öffnenden Pass von Thomas Mogensen, donnerte in die Lücke und traf. Während der Linkshänder jubelnd abdrehte, schlug die Ergebnistafel um: 32:32! Eine halbe Stunde später hatte die SG das Halbfinal-Drama gewonnen, 24 Stunden später saß sie auf dem europäischen Handball-Thron. „Es war ein wichtiges Tor für dieses



Wochenende, das letztendlich einen Titel bedeutete“, weiß Holger Glandorf um diesen persönlichen Höhepunkt seiner nun auslaufenden Karriere. War es der schönste Titel im SG-Trikot? „Eine Entscheidung möchte ich nicht fällen“, sagt er.

Das Rückraumass erinnert an die beiden deutschen Meisterschaften in den beiden letzten Jahren, an den DHB-Pokal von 2015 und an den Europacup der Pokalsieger 2012. In jedem Fall besitzt Köln eine besondere Aura. Dort gelang Holger

Glandorf nicht nur der Königs-klassen-Coup, sondern 2007 auch der Weltmeister-Triumph. „Wir Handballer profitierten damals vom medialen Fokus und der Fußball-WM im Sommer zuvor“, erzählt der 37-Jährige. „Es war ein Deutschland-Feeling entstanden, und wir ritten auf einer Begeisterungswelle zum Titel.“ Der bedeutete automatisch die Qualifikation für Olympia 2008 in Peking. „Auch wenn die Spiele sportlich nicht erfolgreich waren, so war es doch ein Erlebnis, bei diesem Ereignis dabei gewesen zu sein“, findet Holger Glandorf. Ihm war der Sport, der ihn zum bodenständigen Star machte, in die Wiege gelegt worden. Vater

[Lesen Sie weiter auf Seite 70](#)



HOKLAS KÜCHEN

BERATUNG | PLANUNG | MONTAGE

Rudolf-Diesel-Straße 2 | 25917 Leck | Tel. 04662 37 35

info@hoklas.de | www.hoklas.de



2014: die Champions League

und Bruder spielten, praktisch die ganze Familie stützte die Handball-Euphorie. Und der junge Holger mauserte sich beim OSC Osnabrück zum talentierten Linkshänder, obwohl er alles außer Werfen mit rechts erledigte. Als der Stammverein keine A-Jugend aufstellen konnte, führte ihn der Weg zur HSG Nordhorn. Dort sah das Talent Bundesliga-Handball, der Ehrgeiz flammte auf. Sein Traum ging in Erfüllung. In der Serie 2001/2002 gab Holger Glandorf sein Debüt im rot-weißen HSG-Dress, wäre auf Anhieb fast Meister geworden. Er personifizierte fortan die HSG Nordhorn, gewann mit ihr 2008 den internationalen EHF-Cup. „Das war für die Region

etwas Großartiges“, erinnert sich Holger Glandorf, der mit dem niedersächsischen Klub zu Zielen reiste, wo er sonst nie hingekommen wäre. Gerade Russland stand oft auf den Flugtickets. Krasnodar oder Astrachan. Und während eines

Deutscher Meister
2018

Stromausfalls in Moskau wurde der HSG-Tross zu einem kleineren Flugplatz umgeleitet. „Es wurde alles schriftlich ausgestellt – und trotzdem kam jedes Gepäckstück an“, schmunzelt der Handball-Profi. Er wertete es als „runden Abschluss“, dass er in seiner letzten Saison nochmals gegen seinen Ex-Klub antreten durfte.

Er hatte dort durchaus Wurzeln geschlagen. Seine Frau Christin stammt aus der Grafschaft Bentheim, im Betrieb des einstigen HSG-Machers Bernd Rigerink absolvierte er eine Ausbildung zum Speditionskaufmann. Lange bissen die anderen Top-Klubs bei Holger Glandorf auf Granit. Erst im Februar 2009 verließ der Nationalspieler sei-

nen existenziell bedrohten Klub in Richtung Lemgo. Die Ablösesumme sicherte den Spielbetrieb der Niedersachsen bis zum Saisonende.

Die zweieinhalb Jahre in Westfalen waren allerdings alles andere als die Krönung der Karriere. Es paarte sich eine inkonstante Formkurve mit einigen Blessuren. 2011 traf ein Lockruf aus dem hohen Norden ein. Ljubomir Vranjes, einst Spielmacher in Nordhorn, nun Trainer in Flensburg, versprach die Fortsetzung einer erfolgreichen Vergangenheit. Schon nach wenigen Wochen feierten die Sprechchöre der „Hölle Nord“ den Neuzugang Holger Glandorf.

Natürlich gab es auch Tiefs mit der SG – auf dem Spielfeld und in Zeiten, als Blessuren einen Einsatz ausschlossen. 2012 stoppte eine Infektion am Fuß den Tatendrang des Linkshänders, 2015 der Riss einer Achillessehne und 2017 ein Daumenbruch. In der letzten Serie brauchte Holger Glandorf aufgrund von Schulter-Problemen einige Monate, um seinen Rhythmus zu finden. Insgesamt zieht er eine sehr positive Bilanz seiner neun Jahre als SG-Profi – auch weil sich seine Liebsten in der Region Flensburg und vor allem am Wohnort Timmersiek wohlfühlen. „Eine glückliche und funktionierende Familie“, sagt der Profi, „ist eine wichtige Voraussetzung dafür, dass man auf dem Spielfeld eine optimale Leistung bringt.“

Seine letzte Saison klang mit einem Live-Stream aus der leeren Halle aus. „Das ist ein Schicksal von ganz oben“, erklärt er. Ein Sieg am 8. März bei den Füchsen Berlin schloss die Laufbahn, die allein in der Bundesliga 2406 Feldtore bescherte. Sicherlich wird Holger Glandorf bei der SG irgendwann in den Status einer Vereinslegende aufsteigen. Ein feierlicher Abschied ist vorgesehen. Nun durchwandert er die verschiedenen Bereiche der Geschäftsstelle – für die Laufbahn nach der sportlichen Karriere.

(ki) ■

ad
AUTO DIENST
AUTOHAUS
ELSEN

PKW · Wohnwagen · Wohnmobile · Transporter · Anhänger · Oldtimer

Unser Leistungsprogramm für alle Fahrzeugtypen:

- Autogas / LPG ● Elektrik / Elektronik ● DEKRA-Stützpunkt
- Fehlercodes auslesen und löschen ● Karosserie / Beseitigung von Unfallschäden
- Motortest und Diagnose ● Reifendienst ● Achsvermessung
- Haupt- und Abgasuntersuchung ● Klimageservice ● Hol- und Bringdienst
- Wartung und Restauration von Oldtimern ● Autoglas- und Glasreparatur
- Inspektion / Service bei Neufahrzeugen **ohne Garantieverlust!!**

Neu im Programm:

- Wartung und Reparatur von Elektro- und Hybridfahrzeugen

Information unter 0 46 08 / 10 22 und
www.autohaus-elsen.de · autohaus-elsen@online.de

Pappelallee 7 · 24983 Handewitt (nähe Einkaufszentrum)

ÖPNV: Jetzt entscheiden die Gerichte



Busverkehr: Immer wieder neue Wendungen

Eine erneute Wende: Das Verwaltungsgericht Schleswig hat im einstweiligen Rechtschutzverfahren entschieden, dass der Kreis Schleswig-

Flensburg zu Unrecht eine einstweilige Erlaubnis zum Betrieb eines Linienverkehrs im Teilnetz West ab Juli an den Verkehrsbetrieb Schleswig-

Flensburg GmbH vergeben hat. Der Rohde Verkehrsbetriebe GmbH & Co KG ist deshalb als einziger Mitbewerberin die beantragte zeitlich begrenzte,

einstweilige Erlaubnis bis zum 31. Dezember zu erteilen.

Nach Auffassung des Verwaltungsgerichts wird sich die der Verkehrsbetrieb Schleswig-Flensburg GmbH erteilte einstweilige Erlaubnis für den Linienverkehr im Teilnetz West mit hoher Wahrscheinlichkeit als rechtswidrig erweisen. Der Antragsgegner habe bei seiner Entscheidung nicht beachtet, dass die Erteilung einer einstweiligen Erlaubnis im Linienverkehr ausschließlich im öffentlichen Verkehrsinteresse erfolge. Da die funktionierende Verkehrsanbindung damit im Vordergrund stehe, sei bei der Auswahlentscheidung zu berücksichtigen, welcher Konkurrent das bessere Verkehrsangebot habe. Dies sei grundsätzlich der Unternehmer, dem die endgültige Linienverkehrsgenehmigung erteilt wurde – vorliegend die Rohde Verkehrsbetriebe GmbH & Co KG.

In Handewitt stieß dieses Urteil angesichts vieler Beschwerden und Diskussionen, die seit der ÖPNV-Übernahme durch Rohde im Januar 2019, zu verzeichnen waren, nicht gerade auf Begeisterung: Bürgermeister Wolfgang Hennig bekannte, dass er schon beim Frühstück eine Kröte schlucken musste – als er in der Zeitung las, dass „Rohde auch nach dem 1. Juli fährt“. Bürgermeister Thomas Rasmussen verriet: „Diese Entscheidung traf mich fast wie ein Schlag.“ Weiter: „Ich hatte gehofft, dass wir ein Stück weit an alte Zeiten anknüpfen und durch eine bessere ÖPNV-Frequenz mehr Resonanz bei den Bürgern erzeugen könnten.“ Das letzte Wort ist aber noch nicht gesprochen. Die Sache ist nun beim Oberverwaltungsgericht anhängig, da der Kreis Beschwerde gegen das Urteil des Verwaltungsgerichtes eingereicht hat. Inzwischen hat der Kreis der Firma Rohde die am 17. April 2018 erteilte Genehmigung entzogen. Dieser Schritt gilt als formaler Akt. (HGB) ■

Naturheilpraxis

Maren Stammer

Klassische Homöopathie

Bei akuten wie chronischen Erkrankungen

Hypnosetherapie

Raucherentwöhnung...Hypnose vermittelt Ihnen die besten Methoden, um mit dem Rauchen aufzuhören...wie auch bei Gewichtsreduktion

Überwindung der Angst...werden Sie Angst Nervosität und Furcht los

Depression...Überwinden Sie die Depression und beginnen Sie wieder Freude und Energie zu spüren

Selbstvertrauen und Selbstbewusstsein durch Hypnose aufbauen

Craniosacraltherapie

Rückenschmerzen, Tinnitus, Kiefergelenksprobleme, Migräne, Erschöpfungszustände, emotionale Probleme

Akupunktur und Fußreflexzonenmassage

Aktuelle Seminare und Vorträge entnehmen Sie bitte meiner Homepage!

Ich freue mich auf Ihren Anruf

Wiesharder Markt 13b
24983 Handewitt

Telefon 04608/1513

info@maren-stammer.com

www.maren-stammer.com

Bildungslandschaft Handewitt: Willkommenstag und Vortrag

Die zehn Bildungslandschaften im Kreis Schleswig-Flensburg erfassen jeweils die gesamte Breite der Bildungsangebote in ihrer Region. Diese Angebote reichen von Kindergärten, Schu-

len, dem Vereinsleben, offenen Jugendtreffs, VHS-Kursen bis hin zu Seniorenfahrten. Der Mensch lernt während seines ganzen Lebens. Nicht immer findet diese Bildung in Kursen oder instituti-

onalisierten Einrichtungen statt. Die Bildungslandschaft Handewitt versucht offen zu sein, all diese Angebote wahrzunehmen und zu vernetzen.

Aktuell liegt der Schwerpunkt der Arbeit auf der Altersgruppe von null bis 18 Jahren. Einen Überblick über die Angebote finden Sie auf der Homepage <http://www.schutzengel-flensburg.de/familien/bildungslandschaft-handewitt/> oder über die Verlinkung auf der Homepage der Gemeinde Handewitt unter der Rubrik „Rundum versorgt“. Der Kreis Schleswig-Flensburg und die Gemeinde Handewitt unterstützen die Bildungslandschaft, die vor Ort durch die gemeinnützige Schutzengel GmbH koordiniert wird. Die Vernetzung von Bildungsangeboten ist aus unterschiedlichen Gründen wünschenswert, beispielsweise zur Schaffung bestmöglicher Bildungschancen für jedes Kind oder zur Reduzierung von Doppelstrukturen. Das bedeutet konkret, dass sich in regelmäßigen Abständen, eine Steuerungsgruppe trifft, um die Vernetzung und die Abstimmung vor Ort zu begleiten und um Themenschwerpunkte zu setzen. Einer davon waren die jungen Familien.

Im vergangenen September konnte der Bürgermeister gemeinsam mit der Bildungslandschaft erstmals zu einem Willkommenstag für Eltern mit ihren neugeborenen Kindern einladen. Zahlreiche Einrichtungen von Kindertagespflegepersonen

über die verschiedenen Krippen in der Gemeinde, Sportverein bis hin zum Babytreff von Schutzengel sind der Einladung gefolgt und haben den Familien die Möglichkeit gegeben, miteinander, mit dem Bürgermeister und mit den Einrichtungen ganz ungezwungen bei einem Kaffee und leckerem Kuchen ins Gespräch zu kommen und Infos auszutauschen. Für die Kinder gab es ein kleines Geschenk von der Gemeinde, das gleich mit nach Hause genommen werden konnte.

Die Bildungslandschaft hofft, dass trotz der coronabedingten Maßnahmen wieder zum Willkommenstag am 18. September eingeladen werden kann. Apropos Einladung: Die Bildungslandschaft hat die Familienberaterin und Supervisorin Anne Catrine Stelter am Montag, 9. November, als Referentin für den Themen-Eltern-Abend „Was Kinder brauchen – Warum Ängste und Scheitern zu einer guten Entwicklung dazu gehören“ eingeladen. Sie wird Einblicke geben, warum Scheitern und auch Ängste wichtig für die kindliche Entwicklung sind und wie Eltern ihre Kinder auf diesem Weg gut begleiten können. Nach einem Vortrag mit Tipps aus der Praxis ist Raum für eigene Fragen.

Als Ansprechpartnerin der Bildungslandschaft Handewitt ist Gudrun Steffensen-Guttzeit in der Regel Mittwochvormittags in der Gemeindeverwaltung im Büro der Gleichstellungsbeauftragten anwesend. Eine Terminvereinbarung unter 0175-735 68 68, bila-handewitt@schutzengel-flensburg.de oder 0461-940 28 29 ist empfehlenswert. **Gudrun Steffensen-Guttzeit** ■



OTTO & KOLLEGEN Steuerberatungsgesellschaft mbH

Frösleer Bogen 15 · 24983 Handewitt
Telefon +49 4608 9022-0 · www.ok-steuerberatung.de



Steuerberater · Dipl.-Finanzwirt (FH)
Achim Otto



Steuerberater¹⁾
Ronald Daas



Steuerberaterin · Dipl.-Betriebswirtin (FH)
Bettina Wunderlich



Steuerberater · Dipl.-Betriebswirt (FH)
Olaf Wunderlich



Steuerberater
Hans Jürgen Desler



Steuerberater²⁾
Lars Sommerfeld



Steuerberater
Simon Desler

¹⁾ Fachberater für Sanierung und Insolvenzverwaltung (DStV e.V.) ²⁾ Fachberater für Unternehmensnachfolge (DStV e.V.)



HANS JÜRGEN DESLER
Steuerberatungsgesellschaft mbH

Wittenberger Weg 8a · 24941 Flensburg
Telefon +49 461 43018-0 · www.desler-steuerberatung.de



Einweihung: Das größte Umspannwerk im Kreisgebiet

lovolt-Trasse von Hüllerup über Handewitt zum dänischen Kässo steht vor dem Finale. „Im Bau kann man schon gar nicht mehr sagen, sie ist physikalisch



Die Handewitter Vertreter. Von links: Marx Plagemann (stellv. Bürgermeister), Wolfgang Hennig (Bürgervorsteher Handewitt) und Rüdiger Vollmer (Gemeindeverwaltung)

Die Blitze zuckten über dem Schaltfeld „Schuby-West“. Die deutsche Tochter des niederländischen Netzbetreibers „Tennet“ musste zwar die Einweihung des Umspannwerks bei Hüllerup aufgrund der aktuellen Regeln abspecken, auf den kleinen elektrischen Augenschmaus wollte man aber nicht verzichten. Aber nicht nur deshalb funkelten die Augen von Klaus Deitermann. „Es ist jedes Mal etwas Besonderes, wenn so ein Bauwerk in Betrieb genommen wird“, sagte der Tennet-Manager. „Es ist immer ein Endpunkt eines Vorhabens mit langer Historie.“

Im Oktober 2017 war der Spatenstich für das riesige Umspannwerk an der künftigen Strom-Mittelachse erfolgt. Bei den Planungen saß die Gemeinde Handewitt seit Ende 2015 mit im Boot. Deshalb durfte Bürgervorsteher Wolfgang Hennig den „Buzzer“ drücken. Der Handewitter Vertreter quittierte die Ehre allerdings nicht mit strahlender Freude. Seine Kommune hatte das Umspannwerk, den neuen Knotenpunkt an der 380-Kilovolt-Trasse von Hamburg nach Dänemark, als wichtigen

Bestandteil der Energiewende nie in Frage gestellt, aber – das betonte Wolfgang Hennig nochmals – für das letzte Teilstücke der Mittelachse hätte man sich eine andere Trassenführung gewünscht, die nicht an der Ortslage Handewitt vorbeischrammen würde.

Die Gemeinde hatte protestiert, einen Gang zu den juristischen Behörden allerdings als aussichtslos eingestuft. „In Handewitt hatten wir schwere Diskussionen geführt, sind aber immer wieder an einen Tisch zurückgekehrt“, sagte Mittelachsen-Gesamtprojektleiter Dirk Jonassen. Derzeit geht es um die Ausgleichsflächen für das Umspannwerk. „Im Handewitter Wald ist schon etwas passiert“, bestätigte Wolfgang Hennig. Nun soll der „biologische“ Sichtschutz in Richtung Hüllerup aufgewertet werden. Auf der 14 Hektar großen Baustelle – sie hätte Platz für 28 Fußballfelder – tummelten sich bis zu 70 Monteure gleichzeitig. Sie stellten zum Großteil zwei Spezialfirmen aus dem Kreis Gifhorn und aus Rostock. Auf dem Höhepunkt der Corona-Krise konnten die französischen Leitungsbauer drei Wochen

nicht kommen, musste man auf eine Stahlbestellung aus Italien warten – dennoch wurde das Vorhaben rechtzeitig fertig. Durch das Umspannwerk läuft nun der Strom von Audorf nach Jardelund. Die besagte 380-Ki-

fertiggestellt“, meint Umspannwerk-Projektleiter Matthias Schube. Am 21. Oktober soll es eine deutsch-dänische Einweihungsfeier für den letzten Abschnitt der Stromautobahn geben. (ki) ■

14 Hektar für ein Umspannwerk. Fotos: Ki



BAUGESCHÄFT

ADOLF MEYER
Inh. Thorsten Meyer

H.I.S.
1992

Telefon 04608 - 96123 • Mobil 0171 - 3400166
Gewerbepark 18 • 24983 Handewitt

www.meyerbau-handewitt.de

Gemeindeverwaltung Handewitt**Hauptstraße 9**

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr

Do. zusätzlich von 14.30 Uhr bis 18.00 Uhr

Gemeinde Handewitt.....	04608/9040-0
Zentrale: Angelika Pietsch.....	04608/9040-0
Bürgermeister Thomas Rasmussen.....	04608/9040-13
Hauptamt: Helge Höger.....	04608/9040-28
Personalamt/ Standesamt: Christina Outzen.....	04608/9040-24
Liegenschaften: Nils Lucassen.....	04608/9040-25
IT-Organisation: Patric Hehne.....	04608/9040-29
Bildung und Soziales: Monika Thomsen.....	04608/9040-22
Bildung und Soziales: Sabine Radtke.....	04608/9040-34
Bau-Planung-Ordnung: Rüdiger Vollmer.....	04608/9040-23
Bau-Planung-Ordnung: Jörg Pantel.....	04608/9040-32
Bau-Planung-Ordnung: Wolfgang Sommer.....	04608/9040-33
Bau-Planung-Ordnung: Maria Reichert.....	04608/9040-26
Bau-Planung-Ordnung: David Wach.....	04608/9040-17
Flüchtlingsangelegenheiten: Klaus Herbst.....	04608/9040-15
Steueramt: Angelika Hansen.....	04608/9040-21
Kämmerei: Maja Albrecht.....	04608/9040-37
Kämmerei: Uwe Hansen.....	04608/9040-20
Kämmerei: Janina Nissen.....	04608/9040-38
Kämmerei: Tanja Schönamsgruber.....	04608/9040-12
Gemeindekasse: Steffi Petersen.....	04608/9040-19
Gemeindekasse: Sabine Scholz.....	04608/9040-18
Einwohnermeldeamt: Karola Kitzelmann-Waterkamp.....	04608/9040-27
Einwohnermeldeamt: Svenja Gerhardts.....	04608/9040-16
Flüchtlingsangelegenheiten: Ali Mouhammed.....	04608/9040-36
Bürgervorsteher: Wolfgang Hennig.....	04608/6811
Schiedsamt: Gurli Jendreiko.....	0461/91810

Polizei und Feuerwehr

Polizei Handewitt.....	04608/6061370
Regionalleitstelle Nord	
(Feuerwehr und Rettungsdienst).....	0461/99930230
Notruf.....	110 oder 112
Gemeindeführer Frank Thiel.....	0172/1777763
Ortswehrführer Ellund Richard Andersen.....	0175/5151505
Ortswehrführer Handewitt Simon Jasper.....	0170/2453014
Ortswehrführer Haurup-Hüllerup Eric Graupner.....	0160/7274928
Ortswehrführer Jarplund Thomas Jantz.....	0152/28422812
Ortswehrführer Weding Lars Oliver Pietzner.....	0172/2862880
Jugendfeuerwehrwart Handewitt Pascal Haderup.....	0151/25365181
Jugendfeuerwehrwart Weding Patrick Johannsen.....	0152/26194052

Gesundheit

Ärzte: Melittia Dames, Stefan Beckmann.....	04608/272
Ärztin: Dr. Voss.....	04608/970087
Ärztin: Frau Molt/OT Jarplund.....	0461/979564
Ärzte: K. W. und C. Esenwein.....	04608/606161
Zahnärztin Kienaß/Zahnarzt Lenz.....	04608/7177
Zahnarzt Dr. Pfungsten.....	04608/971348
Zahnärztin Dr. Wendiggensen/Zahnarzt Möller	
OT Weding.....	0461/9401417
Zahnärztin Sörensen/Zahnarzt Jeromin/OT Jarplund.....	0461/979336
Kosmog Gesundheitszentrum	
- Ärzte, Osteopathie, Faszientherapie.....	04608/606160
Kosmog GmbH kosmetisch ästhetische Medizin.....	04608/606162
Physiotherapie Kai Hensen.....	04608/608647
Physiotherapie Sabrina Wulf.....	04608/3190250
Apotheke Handewitt.....	04608/1044
Adler Apotheke Handewitt.....	04608/9737520
Sozialstation Ambulante Pflege Handewitt.....	04608/263
Hebamme Jana Ossowski.....	04630/6516001
Frauenärztin Mittelstraß.....	04608/9732048

Schulen und Kindergärten

Siegfried-Lenz-Schule Handewitt.....	04608/90030
Siegfried-Lenz-Schule, Standort Weding.....	04630/498
Siegfried-Lenz-Schule, Standort Jarplund.....	0461/979000
Dänische Schule Handewitt.....	04608/6664
Dansk Skole Jarplund.....	0461/979304
Evangelischer Kindergarten.....	04608/6105
ADS Kindergarten Handewitt.....	04608/1624
Dänischer Kindergarten Handewitt.....	04608/608310
Waldkindergarten e.V., Oliver Holste.....	04608/6088563
Integrative Kindertagesstätte Timmersiek.....	04608/971165
ADS-Kindergarten Jarplund.....	0461/979519
Dänischer Kindergarten Jarplund.....	0461/979523
Kindergarten Weding.....	04630/5315
Krippenhaus Handewitt.....	04608/6088894

Institutionen in der Gemeinde

Pastorat Handewitt.....	04608/224
Pastorat Weding.....	04630/93244
Pastorat Oeversee.....	04630/93237
Handewitter SV.....	04608/1333
TSV Jarplund-Weding.....	0461/979283
H.I.S.....	04608/7003830
Kulturring.....	04639/78064
Dorfmuseum.....	04608/970694
Sozialzentrum Handewitt.....	04608/9720-0

**Pflegezentrum „Rosengoorn“:
Wochenveranstaltungsplan****Montag:**

Capuccino-Runde mit Silke, 10.30 bis 11.30 Uhr

Dienstag:

Sitz-Gymnastik mit Carmen, 11.00 bis 11.30 Uhr

Kegeln mit Fiona, 15.30 bis 17.30 Uhr

Mittwoch:

Bewegung im Sitzen mit Musik, 10.30 bis 11.30 Uhr

Bingo mit Fiona, 15.30 bis 17.30 Uhr

Donnerstag:

„Denk mit, bleib fit“, 10.30 bis 11.30 Uhr

Freitag:

„Wir erinnern uns...“, 15.30 bis 16.30 Uhr

Samstag:

Rätselrunde/Sprichwörter, 10.30 bis 11.30 Uhr

Sonntag:

TV-Übertragung Gottesdienst, 9.30 bis 11.30 Uhr

Telefonische Anmeldung oder Information unter Telefon (97270)

**Deutsches
Rotes
Kreuz**
**DRK-Pflegezentrum Rosengoorn Handewitt**

Das Haus steht allen Pflegebedürftigen offen.

Wir wollen Sie liebevoll betreuen,
gut versorgen und optimal pflegen.

Leitung: Margrit Hansen

Telefon 0 46 08 / 97 27-0 · Fax 97 27-27

Rosenbogen 3 · 24983 Handewitt



H.I.S.: Spende für das Katharinen-Hospiz



Am Spendenfisch. Von links: Thomas Schwedhelm, Maik Machulla, Dr. Hermann Ewald (Ärztlicher Leiter Katharinen-Hospiz) und Niels Lommatzsch

Die Schuppe auf dem Spendenfisch ließ keinen Zweifel zu. Die Handewitter Interessengemeinschaft Selbständiger (H.I.S.) war letztmals 2017 beim Katharinen-Hospiz am Park in Flensburg und überbrachte eine größere Spende. Nun waren es wieder 2500 Euro. Die Summe resultierte im Wesentlichen aus den Suppenverkäufen beim selbst organisierten Laternenumzug und dem Handewitter Weihnachtsmarkt der letzten

drei Jahre. „Es handelt sich um die Einnahmen und nicht den



Die Schuppe der H.I.S. von 2017

Erlös“, betont der Vorsitzende Niels Lommatzsch. „Wir selbst spenden also stets die Suppe.“ Diesmal brachte ein besonderer Vortrag ein Zubrot. Maik Machulla, Trainer der SG Flensburg-Handewitt, referierte während der Jahreshauptversammlung der H.I.S. über „Führung und Motivation“ und verzichtete auf ein Honorar. Niels Lommatzsch kündigte derweil an, dass seine Vereinigung die gewohnte Spenden-Tradition

im Herbst fortsetzen möchte – sofern die aktuellen Corona-Vorschriften Veranstaltungen zulassen. Thomas Schwedhelm, Geschäftsführer des Katharinen-Hospizes, berichtete, dass seine Institution die Beschränkungen aufgrund einer reduzierten Zahl an Spenden-Ereignissen spüren würde. Es würden jährlich 600.000 Euro an Spenden benötigt, um eine „schwarze Null“ zu schreiben. (ki) ■

EDEKA
Jürgensen



**Montag bis Samstag
von 7 bis 20 Uhr
durchgehend geöffnet!**

Sehr geehrte Kunden,

*bitte beachten Sie die Öffnungszeiten unserer Postagentur! Montag bis Freitag 8 bis 18 Uhr,
Samstag 8 bis 14 Uhr! Lotto und Tabakshop Montag bis Samstag 7 bis 20 Uhr!!*

Aktuelle Angebote finden Sie auf dem Handzettel oder im Markt!
Wiesharder Markt 3 • 24983 Handewitt • Telefon 04608-257 • edeka-handewitt@online.de

H.I.S. Branchenführer

Handewitter Interessengemeinschaft Selbständiger e.V.

Vorsitzender: Niels Lommatzsch, Telefon 0461-7003813

1. Stellv. Vorsitzende: Andrea Schlobohm

2. Stellv. Vorsitzender: Udo Beckmann



AUTOS UND MASCHINEN

Autohaus Elsen GmbH

Pappelallee 7 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-1022 · Fax: 1046

Bosch Service Neuwerk

Heideland-Ost 3 · 24976 Handewitt · Telefon 0461-93735 · Fax: 0461-93753

E-Mail: bosch-service-neuwerk@versanet.de

Autohaus Ruschinski OHG

Pattburger Bogen 31 · 24955 Harrislee · Telefon: 0461-74343 · Fax: 74318

Lackierzentrum Thomsen

Michael Thomsen · Alter Kirchenweg 89 · 24983 Handewitt · www.lzt-lackiererei.de

BESTATTUNGEN

Bestattungen Frank & Brigitte Erichsen

Gewerbepark 12 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-96089 · Fax: 04608-96170

E-Mail: info@bestattungen-erichsen.de · Internet: www.bestattungen-erichsen.de

Bestattungshaus Pertz

Westerstraße 1-3 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-90080

ELEKTROTECHNIK

Kutz Elektrotechnik GmbH & Co. KG

Heideland 4 · 24976 Handewitt · Telefon 0461-91184 · Fax: 0461-93083

E-Mail: info@kutz-elektrotechnik.de · www.kutz-elektrotechnik.de

Nic-tel Nico Giermann

Am Campingplatz 8 · 24976 Jarplund · Telefon: 0461-9001710 · E-Mail: info@nic-tel.de

Schwitzkowski Haus- & Elektrotechnik GmbH

Timo Schwitzkowski · Westerstraße 26a · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-9732097

www.elektro-flensburg.de

GARTEN- UND LANDWIRTSCHAFT

Bauernhof Petersen

Handewitt-Busch 6 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-236 · Fax: 1758

Baumschule Lauer, Inhaber Paul Nissen

Handewitter Straße 8 · 24980 Meyn · Telefon: 04608-6248

Fax: 04608-1599 · E-Mail: baumschule-lauer@t-online.de · www.baumschule-lauer.de

Fischer Baumpflege Garten und Landschaftsbau

Alter Kirchenweg 79a · 24983 Handewitt · Telefon 04608- 973334 · Fax 04608-973335

E-Mail: info@fischer-baumpflege.de

Gartenmöbel Wulff

Raiffeisenstraße 10 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-366 · Fax: 04608-971266

Siegfried Bromberg OHG

Gewerbepark 15 · 24983 Handewitt · Tel.: 04608-96066 · Fax: 1273 · www.galabau-bromberg.de

Stotz Agrartechnik GmbH · Peter Stotz, Niko Szustak

Westermoor 7 · 24983 Handewitt · Telefon 04608-9048035 · Fax: 04608-9048025

GASTRONOMIE & URLAUB

Gasthof Handewitt · Pierre Schönbaum

Osterstraße 2 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-9716800 · Fax: 04608-9716809

www.gasthofhandewitt.de

Bistro und Party-Service Küstentreff

Medelbyer Weg 2 · 24983 Timmersiek · Telefon: 04608-972489 · Fax: 0461-8401174

E-Mail: eckhardthansen@t-online.de

GELDINSTITUTE

Nord-Ostsee Sparkasse

Wiesharder Markt 1 · 24983 Handewitt · Telefon: 0461-8175555

Fax: 0461-8175599 · E-Mail: heiko.vollertsen@nospa.de · Internet: www.nospa.de

Raiffeisenbank eG

Hauptstraße 11 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-90250

Fax: 04608-9025-90 · E-Mail: info@rbhandewitt.de · www.raibahandewitt.de

GESUNDHEIT UND FITNESS

Adler Apotheke · Andrea Braas

Alter Kirchenweg 60 · 24983 Handewitt · Telefon 04608-9737520

adlerpostbox@t-online.de · www.adler-apotheke-flensburg.de

Apotheke Handewitt · Jana Bossy

Wiesharder Markt 2 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-1044 · Fax: 1644

Carthago Fitness + Ernährung · Inga Becke

Osterstraße 32 c · 24983 Handewitt · Mobil: 0171-7554391

E-Mail: i.becke@carthago-fitness.de · www.carthago-fitness.de

Ergotherapiepraxis Wirbelwind · Antje Raddatz

Alter Kirchenweg 54 · 24983 Handewitt · Telefon 04608-562 · Fax: 04608-96252

Green's Fitness

Hauptstraße 7 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-6608 · www.greens-fitness.de

info@greens-fitness.de

Heilpraktiker / Osteopathie Marco Asmussen

Alter Kirchenweg 83 · 24983 Handewitt · Telefon 0173-32229148

E-Mail: info@osteopathie-asmussen.de

KOSMIG GmbH

Alter Kirchenweg 58 · 24983 Handewitt · Telefon 04608-606162 · E-Mail: info@kosmig.de

PHYSIOfit in Handewitt · Krankengymnastik Müller & Peschel GbR

Hauptstraße 7 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-9712580

E-Mail: physiofit-handewitt@t-online.de

Praxis für Logopädie Inke Rupprecht

Alter Kirchenweg 62a · 24983 Handewitt · Telefon 04608-4679870

E-Mail: info@logopaedie-handewitt.de

Praxis für Physiotherapie Handewitt GbR

Wiesharder Markt 23 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-608647

E-Mail: info@physio-handewitt.de · www.physio-handewitt.de

Sozialstation Ambulante Pflege Handewitt

Wiesharder Markt 13d · 24983 Handewitt · Tel.: 04608-263

www.sozialstation-handewitt.de

HAUS UND BAUEN

Bäderwerft Udo Beckmann

Am Friedenshügel 28 · 24941 Flensburg · Telefon: 0461-4304285 · E-Mail: mail@baederwerft.de

Baugeschäft Adolf Meyer · Thorsten Meyer

Gewerbepark 18 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-96123 · Fax: 6578

Baugeschäft Matthias Hansen

Küsterlücke 47a – Gebäude 2 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-9739091

Fax: 04608-9739092 · E-Mail: info@mhansen-bau.de · www.mhansen-bau.de

Chr. Ketelsen e.K. · Torsten Ketelsen

Raiffeisenstraße 19 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-249

Fax: 04608-6446 · E-Mail: info@ketelsen-bau.de · www.ketelsen-bau.de

Dachdeckerei Jobs GmbH

Heideland-Ost 15 · 24976 Handewitt · Tel. 0461-773366 · Fax 7733611 · info@dirkjobs.de

Elektro Ehrhardt e.K.

Am Bahnhof 14 · 24983 Handewitt · Telefon 04608-90410 · Fax 04608-90418

Fliesenlegerei Denis Randt

Werkstraße 14 · 24983 Handewitt · Telefon 04608-9732486 · E-Mail: info@fliesen-randt.de

Gbr. Beckmann e.K.

Werkstraße 4 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-333 · Fax: 884

E-Mail: info@beckmann-handewitt.de · www.beckmann-handewitt.de

Glas Thomsen GmbH

Gewerbepark 23 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-971760 · Fax: 04608-9717629

E-Mail: info@glas-thomsen.de · www.glas-thomsen.de

Heide Bauelemente GmbH & Co. KG · Stefan Heldt, Tim Schepler

Raiffeisenstraße 10 · 24941 Flensburg · Telefon 0461-909250

E-Mail: info@heidebauelemente.de

Heizung-Sanitär-Solar Matthias Lorenzen

Gewerbepark 10 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-1000 · Fax: 04608-607254

E-Mail: Lorenzen-m@versanet.de

Heizung-Sanitär Steenwerth GmbH & Co KG

Feldstraße 6 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-90330 · Fax: 04608-1637

www.georg-steenwerth.de

KELO Baumarkt Handewitt GmbH

Wiesharder Straße 2-4 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-606060 · Fax: 04608-606010

M & M Energy GmbH & Co. KG

Alter Kirchenweg 54 · 24983 Handewitt · Telefon 04608-972755 · Fax: 04608-972766

Malerei Jonny Ingwersen, Inh. H. Ingwersen e.K.

Werkstraße 7 · 24983 Handewitt · Telefon 04608-1001 · Telefax 04608-1001

E-Mail: jonny-ingwersen@t-online.de.de

Malereibetrieb Hans-Peter Stöcken · Inh. Malermeister Heiko Sommer

Medelbyer Weg 14 · 24983 Handewitt

Telefon: 04608-970374 · E-Mail: malerei-sommer@t-online.de

Montagebau Jarplund · Inh. Niels Budach

Wanraiweg 48 · 24976 Handewitt OT Jarplund · Telefon: 0171-6500041 · Fax: 04630-1349

E-Mail: info@montagebau-jarplund.de · www.montagebau-jarplund.de

Raumschmiede UG (haftungsbeschränkt)

Werkstraße 14 · 24983 Handewitt · Telefon: 0176-20171271 und 0176-24254810

E-Mail: mohrhagen@raum-schmie.de · www.raum-schmie.de

Ravello Steinteppich

Freifrau-von-Löwendalstr. 2-4 · 01979 Lauchhammer, Telefon 03574-467980

Fax 03574-460880 · E-Mail: info@ravello.de

Rudi Neitzel GmbH-Tiefbau

Heideland-Ost 34 · 24976 Handewitt · Ortsteil Weding · Telefon: 0461-93349

Fax: 0461-93353 · E-Mail: info@rudi-neitzel.de

Schaller Heizung-Sanitär

Werkstraße 14 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-605777

Tischlerei Matthias Buch

Haurup-West 4 · 24983 Handewitt · Telefon: 04604-987081 · Fax: 04604-987082

E-Mail: Haurups@t-online.de

Woywod GmbH - Heizung-Sanitär-Solar-PV

Heideland 6 · 24983 Handewitt · Telefon 0461-91084 · info@woywod-gmbh.de
www.woywod-gmbh.de
Zimmerei Dirk Falkenhagen
Heideland-Süd 19 · 24976 Handewitt · Ortsteil Weding · Telefon: 0461-979031
E-Mail: info@zimmerei-falkenhagen.de

IMMOBILIEN

Der Wohnexperte e.K. - Henrik Manewald
Alter Kirchenweg 83 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-607031
E-Mail: info@der-wohnextperte.de
HS-Hallenvermietung - Hauke Schukat
Osterstraße 23 · 24983 Handewitt · Telefon 0173-6890909 · E-Mail: h.schukat@t-online.de
ZIMMER FREI! Immobilienvermittlung - Dennis Zimmer
Große Straße 65a · 24937 Flensburg · Telefon 0461-31328060 · www.zfi-flensburg.de

KLEIDUNG & MODE

Design-Couture Marlen Holthusen
Ringstraße 34 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-1042 · Fax: 1042
E-Mail: Marlen.Holthusen@t-online.de · www.designermode-holthusen.de
Fräulein Spitz
Jennifer Eilers & Stefanie Höller GbR · Schulstraße 16 · 24983 Handewitt
Telefon: 04608-9734999 · E-Mail: service@fraeulein-spitz.de · www.fraeulein-spitz.de

KOSMETIK & FRISEUR

Contur Cosmetic - Heike Bowitz
Pappelallee 3a · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-1036
Gabriele Bock Friseur on Tour
Birkenweg 1 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-609240 · Mobil: 0160-504047
Haardesign Handewitt - Silke Korf
Hauptstraße 17 · 24983 Handewitt · Telefon 04608-6144 · haardesign.handewitt@versanet.de
Moments of Harmony - Jessica Stotz
Hauptstraße 12 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-972880

LEBENSMITTEL

Edeka-Aktivmarkt B. u. C. Jürgensen GmbH
Wiesharder Markt 3 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-257 · Fax: 441
Eggers „Der Weinhändler“ GmbH
Alter Kirchenweg 52 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-9736136 · Fax: 04608-9736138
Postagentur · Telefon: 04608-970055
Eggers „Der Weinhändler“ GmbH
Alter Kirchenweg 52 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-9736136 · Fax: 04608-9736138
Medelbyer Landbäckerei GmbH u. Co. KG
Hauptstraße 53 · 24994 Medelby · Telefon: 04605-18990 · Fax: 04605-316

MEDIEN

Creativ Werbung Matthias Schneider
Behmstraße 5 · 24941 Flensburg · Telefon: 0461-7749190 · Telefax: 0461-7749197
E-Mail: info@creativwerbung.com, www.creativwerbung.com
Fernseh-Janott - Gerhard Janott
Unaften 5 · 24983 Handewitt · Telefon: 0461-55500 · Fax: 0461-59699
E-Mail: janott-tv@t-online.de
Handewitter Gemeindeblatt - Jan Kirschner
Nordhackstedter Straße 3 · 24980 Schafflund · Telefon: 04639-6829715 · E-Mail: janki@online.de
Lilienthal Fotografie
Siedlungsstraße 10 · 24983 Handewitt · Telefon 04608-971343 · info@lilienthal-fotografie.de
www.lilienthal-fotografie.de
Wolfs Computer/PC-Laden Wolf-R. Schröter
Osterdamm 12 · 24983 Hüllerup · Telefon: 04608-6287 · Fax: 04608-6426
E-Mail: wolfs-computer@t-online.de · www.wolfscomputer.de

METALL

Ideen in Metall GmbH
Alter Kirchenweg 81 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-609120 · Fax: 04608-6091212
E-Mail: info@ideen-in-metall.de · www.ideen-in-metall.de
KODO Stahl- und Metallbau Handewitt GmbH
Werkstraße 10 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-97220 · E-Mail: kodo@kodo.de · www.kodo.de
Stahl- und Metallbau - Marc Sommer
Gewerbepark 25 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-9733660
E-Mail: info@sommer-stahlbau.de · www.sommer-stahlbau.de

OPTIK

„Durchblick“ Heino Christiansen
Friesische Straße 1 · 24937 Flensburg · Telefon: 0461-23624 · E-Mail: info@optikdurchblick.de
www.optikdurchblick.de
Seegert Optik
Wiesharder Markt 7 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-970025
Fax: 04608-970026 · E-Mail: seegert.optik@t-online.de · www.seegert-optik.de

PARTY- UND VERANSTALTUNGS-SERVICE

Eventplanung-Schlobohm - Andrea Schlobohm
Alte Dorfstraße 18 · 24983 Handewitt · Telefon: 0151-11532673
E-Mail: andrea@eventplanung-schlobohm
Swingolf Hüllerup
Bredstedter Straße 14 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608- 9999809

RECHTS- UND STEUERBERATER, FINANZDIENSTLEISTUNG

Ehler, Ermer & Partner
Wrangelstraße 17-19 · 24937 Flensburg · Telefon: 0461-86070 · E-Mail: jan.reese@eep.info
www.eep.info
Kanzlei Luther - Olaf Luther
Wiesharder Markt 8 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-904900 · Fax: 04608-904904
Kontierservice Schleswig-Holstein GmbH
Feldstraße 10 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-973810 · Fax: 04608-9738129
E-Mail: info@ks-sh.com; www.ks-sh.com
Otto & Kollegen Steuerberatungsgesellschaft mbH
Frösleer Bogen 15 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-90220
Fax: 04608-902244 · E-Mail: info@ok-steuerberatung.de · www.ok-steuerberatung.de
Starke & Partner Wirtschaftsprüfer und Steuerberater
Lilienthalstraße 8 · 24944 Flensburg · Telefon: 0461-587828 · Fax: 0461-587878
Mobil: 0162-9158078 · E-Mail: s.peschel@starke-partner.de
tyskrevision Steuerberatungsgesellschaft GmbH & Co. KG
Alter Kirchenweg 85 · 24983 Handewitt · Tel.: 04608-60660 · Fax: 04608-6066099
info@tyskrevision.com · www.tyskrevision.com

VERKEHR

Chr. Carstensen GmbH & Co. KG
Am Güterbahnhof 2 · 24976 Handewitt · Telefon 0461-957070 · Fax 0461-9570711
cc@carstensen.eu · www.carstensen.eu
Fahrschule Simonsen, Frank Rzepka-Neumann
Bahnhofstraße 21 · 24937 Flensburg · Telefon: 0461-17219 · Fax: 0461-17258
E-Mail: info@fahrschule-simonsen.de · www.fahrschule-simonsen.de
Omnibusbetrieb Hansen-Borg GmbH & Co KG
Werkstraße 11 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-1002 · Fax: 1682
E-Mail: info@hansen-borg.de · Internet: www.hansen-borg.de

VERSICHERUNGEN

Allianz Generalvertretung Redmann und Nehmdahl OHG
Ochsenweg 19b · 24941 Flensburg · Telefon: 0461-940070 · Fax: 0461-940071
E-Mail: redmann.nehmdahl@allianz.de · Internet: www.allianz-redmann-nehmdahl.de
Jürgensen und Partner Assekuranz
Westerlund 4 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-96242 · Fax: 04608-96243
Provinzial Versicherungen Bernd Asmussen und Niels Lommatzsch
Süderstraße 48a · 24955 Harrislee · Telefon: 0461-700380 · Fax: 0461-7003830
E-Mail: harrislee@provinzial.de
Provinzial Versicherungen Michael Meister
Husumer Straße 72 · 24941 Flensburg · Telefon: 0461-98660 · Fax: 0461-96027
E-Mail: michael.meister@provinzial.de

WEITERE DIENSTLEISTUNGEN

Arbeitsvermittlung Alexander Golowin
Alter Kirchenweg 83 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-8789998
Mobil 0174-2977482 · E-Mail: alex-golowin@versanet.de · www.diearbeitsbeschaffer.de
Bäckermeister Bruno Lorenzen
Hauptstraße 6c · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-1799
Böwadt & Hansen Kies- und Schotterwerke GmbH - Torsten Böwadt
Recycling - Kieswerk - Transporte - Erdbau - Entsorgung · 24976 Handewitt
Telefon: 04630-93160 · Fax: 04630-93162 · E-Mail: info@kieswerk-online.de
C und K Energiemanagement, Inh.: Jan Krebs
Heideland-Süd 9 · 24976 Handewitt
Telefon: 0461-90019959 · Mobil 0174-3251243 · E-Mail: info@ck-energiemanagement.de
Danbo Dänisches Möbelhaus Genske & Madsen GmbH
Altholzkrug 35 · 24976 Handewitt · Telefon: 0461-91025 · E-Mail: b.genske@danbo.de
DRK-Pflegeeinrichtungen Schleswig-Flensburg
Stadtweg 49 · 24837 Schleswig · Telefon: 04621-81910
Fax: 04621-81927 · E-Mail: geschst@drk-sl-fl.de · www.drk-sl-fl.de
Flensburger IT - Lützler & Urban GbR - Björn Urban
Südermoor 16 · 24955 Harrislee · Telefon: 0461-67999055 · Fax: 0461-67999056
E-Mail: kontakt@flensburger-it.de · www.flensburger-it.de
Freizeit Nord GmbH & Co.KG - Jumicar Flensburg - Ninebot-Nord
Philipp-Reis-Str. 8a · 24941 Flensburg · Telefon 0461-49433955 · www.jumicar-flensburg.com
NNC GmbH
Alter Kirchenweg 83 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-90297310 · Fax: 04608-90297399
E-Mail: nnc@nnc-network.com · www.nnc-network.com
Reku Vertrieb Nord GmbH - Sven Andresen
Jägerweg 16 · 24941 Flensburg · Telefon: 0461-94024030 · E-Mail: info@reku-vertrieb-nord.de
www.reku-vertrieb-nord.de
Rosengorn Handewitt GmbH & Co. KG
Hauptstraße 12 · 24983 Handewitt · Telefon: 04608-90000 · E-Mail: d-stotz@t-online.de
Sanitätshaus Schütt & Jahn GmbH
Heideland-Süd 7 · 24976 Handewitt · Ortsteil Weding · Telefon: 0461-493493
Fax: 0461-4934920 · E-Mail: info@schuett-jahn.de
Tanzschule Line of Dancing, Stefanie Reitner
Alter Kirchenweg 87 · 24983 Handewitt · Mobil 0171-7013808
Urban-Safety@Work - Dirk Urban
Eichenweg 30 · 24976 Handewitt · Telefon: 04630-968377
Fax: 04630-1542 · E-Mail: info@urban-safety.de · www.urban-safety.de
Yacht Depot Handewitt GbR
Werkstraße 9 · 24983 Handewitt · Telefon 0175-4885917 oder 0171-7863501
E-Mail: info@yacht-depot.de · www.yacht-depot-handewitt.de

VdK-Ortsverband Weiche/Handewitt: Schollenessen und Straußenfarm

ORTSVERBAND



FLENSBURG-WEICHE/HANDEWITT ■■■



Auf der
Straußenfarm

Nach einer langen Corona-Pause startete der Sozialverband

VdK Flensburg-Weiche/Handewitt im Juli endlich wieder eine

Tagesfahrt mit den Senioren. Bei schönstem Wetter war die

Probstei das Ziel. In Probsteierhagen wartete der Reiseleiter, der über die Besonderheiten der Region sehr engagiert informierte. Leider gab es nur einige Strofiguren aus den Vorjahren zu bewundern – auch diese Besonderheit war Corona zum Opfer gefallen. Im Dorf Passade interessierte die „Alte Schmiede“, das Backhaus und die besondere Architektur der Bauernhäuser. Der kleine Ort Wisch wurde früher sogar von der Ostsee überschwemmt. Die Besucher bewunderten die Krokauer Mühle, die immer noch vom Mühlenverein betrieben wird.

In Barsbek fielen die Blicke auf den großen Anger und auf die vielen alten Reetdachhäuser, in Wendtorf auf die Kieler Förde und die riesige Marina. In Laboe roch es auf den „Seeterrassen“ neben dem Denkmal nach Schollenfilet, Bratkartoffeln und Salat. Köstlich! Die weitere Rundfahrt führte die Nordlichter durch Schönberg mit seiner besonderen Wohnsiedlung und Krumbek mit seinem Stroh-U-Boot. In Hohenfelde war der Besitzer begeistert, endlich wieder einer Gruppe sein Wissen und seine mit Liebe geführte Straußenfarm vorführen zu können. Anschließend wartete köstlicher Kaffee und ein großes Stück Kuchen. Etwas Zeit für die Besichtigung der Farm und für einen Besuch im Hofladen blieb noch, ehe der Bus wieder Richtung Heimat startete. Trotz der Hygiene-Bedingungen mit Mundschutz waren alle begeistert, dass man endlich wieder eine Tagesfahrt unternehmen konnte und eine Begegnung mit lieb gewordenen Menschen möglich war. Für den 12. August ist eine weitere Fahrt in den Garten der Schmetterlinge nach Friedrichruh mit Mittagessen auf dem Gut Basthorst geplant. Es sind noch Plätze frei!
Anne Christiansen ■

Fahrten und Termine mit dem VdK Ortsverband Flensburg-Weiche/Handewitt

ORTSVERBAND



FLENSBURG-WEICHE/HANDEWITT ■■■

- 12. August 2020: Garten der Schmetterlinge
- 16. September 2020: Christiansfeld und Kolding
- 14. Oktober 2020: Busrundfahrt am Nord-Ostsee-Kanal
- 15. November 2020: Winterbuffet in Brande-Hörnerkirchen
- 5. Dezember 2019, 14 Uhr, Freizeitheim Weding: Jahresabschlussfeier
- 16. Dezember 2019: Entenbratenessen in Steinberg

Zu allen Veranstaltungen sind Gäste herzlich willkommen. Es wird um rechtzeitige Anmeldung gebeten.
Nähere Informationen bei Anne Christiansen (Tel.: 04608-9738328 oder 0175-1906853) und Gudrun Schmidt (Tel.: 0461-43892 oder 0151-51885775).




Förde Direkt Service GmbH

- Besenrein-Entrümpelungen
- Kfz-Werkstatt ■ Kfz-Aufbereitung
- Malerbetrieb
- Garten- und Landschaftsbau
- Reinigungsservice ■ Elektrobetrieb
- Fahrradladen EldoRADO ■ Fahrdienst

Kauslundhof 5 ■ Flensburg
Tel. +49(0)461 - 70 70 18 420
Mehr unter: www.fds-flensburg.de

Wir kümmern uns!



Mary Poppins aus Stroh

IMPRESSUM

Auflage: 5500 Exemplare

Herausgeber:
KE-Sportwerbung
Dierk Schmäschke
Maria-Hansen-Straße 9
24955 Harrislee
Tel. 04 61 / 7 26 39
Fax 04 61 / 7 29 53

Druck und Verarbeitung:
Flensburg Avis

Redaktion:
Jan Kirschner
Nordhackstedter Straße 3
24980 Schafflund
Tel. 0 46 39 / 68 29 715
E-mail: janki@online.de

Redaktion / Anzeigen:
GRAFIK-NISSEN
Kirchenweg 2
24976 Handewitt
Tel. 04 61 / 97 97 87
E-mail: info@grafik-nissen.de

Layout / Satz / Anzeigen:
Satzkontor CICERO
Groß Bremsberg 40
24960 Glücksburg
Tel. 0 46 31 / 444 60 88
E-mail: cordes@cicero-mc.de

Abdruck nur mit Genehmigung des Herausgebers • Für die Artikel sind die Unterzeichner verantwortlich!

ERSCHEINUNGSTERMIN

Die nächste Ausgabe erscheint:
am 04.10.2020
(Redaktions-Schluss: 15.09.2020)

ANZEIGENSERVICE

Möchten Sie in im »Handewitter Gemeindeblatt« werben? Oder wollen Sie etwas an ihrer Anzeige ändern? Dann melden Sie sich bei einer der folgenden Telefonnummern:

- 04 61 / 7 26 39 (Dierk Schmäschke)
- 0 46 39 / 68 29 715 (Jan Kirschner)
- 04 61 / 97 97 87 (Gert Nissen)

Liefer-Service:

Zu allen Fragen, die die Verteilung des »Handewitter Gemeindeblatts« betreffen, geben Ihnen Alfred und Ilse Scholz (Telefon 04608-6836) die richtigen Antworten.



Neu im Kreis Schleswig Flensburg!

Seit Mai hat der Pflegestützpunkt im Kreis Schleswig-Flensburg seine Türen geöffnet. Hier bekommen Hilfesuchende und Angehörige Unterstützung und Beratung rund um das Thema „Pflege“. Der Wunsch der meisten Menschen ist es, möglichst lange selbstständig und selbstbestimmt in ihrer gewohnten Umgebung wohnen zu bleiben. Neben der häuslichen und ambulanten Pflege können Sie bei uns Informationen über Tages- und Kurzzeitpflege sowie auch über die vollstationäre Pflege erhalten. Unser Team hat immer ein offenes Ohr für Ihre Sorgen und Ängste.

Wir beraten Sie individuell, unabhängig und kostenfrei.

Flensburger Straße 7 • Eingang Windallee • 24837 Schleswig
Telefon: 04621/87-800
E-Mail: pflgestuetzpunkt@schleswig-flensburg.de
www.schleswig-flensburg.de

Sprechzeiten
Mo, Di, Do, Fr 8.30 bis 12.00 Uhr
Mi geschlossen
Do von 14.00 bis 17.00 Uhr

Fahrbücherei 6 wieder im Normalbetrieb

Ab sofort nimmt die Fahrbücherei 6, die auch die Gemeinde Handewitt anfährt, den regulären Fahrplan wieder auf. Es werden alle Schulen und Kindergärten und sonstige Haltepunkte wie zum Jahresbeginn angefahren. Der Fahrplan findet sich auf der Homepage www.fahrbuecherei6.de. Der Übergangsfahrplan endet.

Das Betreten des Bücherbusses sowie Rücknahmen und Entleihungen sind mit Mund-Nasen-Schutz wieder möglich. „Wir danken allen Leserinnen und Lesern für ihr Verständnis und die Kooperation in diesen ungewöhnlichen Zeiten und freuen uns darauf, die nächsten Schritte in Richtung Alltag gemeinsam zu gehen“, teilt das Team der Fahrbücherei 6 mit. „Bis bald im Bücherbus!“

Rechtsfragen aus dem Alltag von Rechtsanwalt Sebastian Baur



Der neue Bußgeldkatalog: Da ist er, zählt aber vorerst nicht

Bereits in der vorletzten Ausgabe hatte ich über zahlreiche Gesetzesänderungen berichtet, die nicht nur einen besseren Schutz für Fahrradfahrer bringen sollten, sondern auch erheblich höhere Bußgelder und schnellere Fahrverbote bei Geschwindigkeitsüberschreitungen. Das Gesetz ist jetzt da. Angewendet werden die neuen Bußgeldvorschriften nicht. Woran liegt das und was bedeutet das für Sie?

Was ist passiert?

Seit Ende April existiert ein neuer Bußgeldkatalog mit erheblich schärferen Sanktionen: So droht ein Fahrverbot bereits bei Geschwindigkeitsüberschrei-

tungen von 21 Stundenkilometer, die Bußgelder wurden empfindlich erhöht. Aber: Der neue Katalog wird auf Empfehlung des Bundesverkehrsministers in den meisten Bundesländern nicht angewendet, auch nicht in Schleswig-Holstein. Denn das Gesetz, mit dem der neue Katalog verbindlich werden sollte, ist unter Umständen aufgrund eines Formfehlers unwirksam.

Wo liegt das Problem?

Das Problem ist eigentlich klitzeklein und rein formal: Innerhalb der geänderten Verordnung hätte die Verordnungsermächtigung zitiert werden müssen, wie es sich aus Artikel 80 des Grundgesetzes ergibt: Durch Gesetz können die Bundesregierung, ein Bundesminister oder die

Landesregierungen ermächtigt werden. Dabei müssen Inhalt, Zweck und Ausmaß der erteilten Ermächtigung im Gesetz bestimmt werden. Die Rechtsgrundlage ist in der Verordnung anzugeben. In der StVO-Novelle waren zwar die Fahrverbote vorgesehen, die entsprechende Rechtsgrundlage aus § 26a StVG wurde aber nicht zitiert. In § 26a I StVG wird das Bundesministerium für Verkehr und digitale Infrastruktur ermächtigt, durch Rechtsverordnung mit Zustimmung des Bundesrates Vorschriften zu erlassen über – und diese Norm hätte zitiert werden müssen – „die Anordnung des Fahrverbotes“ gemäß § 26a I Nr. 3 StVG.

Und nun?

Einstweilen gelten die alten Regelungen, jedenfalls in den Ländern, in denen eine Nichtanwendung der neuen Regelungen beschlossen wurde – zum Beispiel in Schleswig-Holstein. Bereits ergangene Bußgeldbescheide werden – soweit sie nicht rechtskräftig sind – in der Regel zurückgenommen und durch solche ersetzt, die der alten Rechtslage entsprechen. Sollten Sie einen Bescheid erhalten, in dem die neuen Sanktionen verhängt werden, sollten Sie unbedingt fristgerecht Einspruch einlegen. Laut Verkehrsministerium soll es zeitnah eine Lösung der Problematik geben, vermutlich durch ein neues Ordnungsverfahren. Ob die scharfen Sanktionen dann erneut die Zustimmung des Bundesrates erhalten, ist aber mehr als fraglich.

Von Rechtsanwalt Sebastian Baur (Kanzlei BRINK & PARTNER, Flensburg), Fachanwalt für Verkehrsrecht, Strafverteidiger, Lehrbeauftragter Universität Flensburg
Mehr Infos – auch zu anderen Themen – unter www.brink-partner.de. Fragen oder Anregungen zu dieser Kolumne gerne per E-Mail an [Sebastian Baur](mailto:Sebastian.Baur@brink-partner.de): [Sebastian Baur](mailto:Sebastian.Baur@brink-partner.de)

ELEKTROTECHNIK
HÖCK & BARTELTSEN
GmbH & Co. KG
Alter Kirchenweg 56
24983 Handewitt
Telefon 04608 - 60 61 00 - Telefax 04608 - 60 61 010
www.elektriker-handewitt.de


Balzersen
+49 461 707172-0 . entsorgung-balzersen.de

da bleibt nix nach!



Shell Heizöl



Shell Markenpartner

THOMSEN

☎ 0461 / 903 110 • www.heizoel-diesel.de

Portrait Hochzeit Akt Reportagen Paßfotos



Fotostudio Janott

Unaften 5 - 24983 Unaften - 0 46 08 / 97 29 18
Mo. - Di. 9:00 - 12:00 Uhr Do. - Fr. 14:00 - 18:00 Uhr

- BAUMARBEITEN
- GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU
- LOHN- UND KOMMUNALARBEITEN



**Fischer Baumpflege,
Garten- und Landschaftsbau**
Alter Kirchenweg 79A, Handewitt
+49 04608/973334
info@fischer-baumpflege.de
www.fischer-baumpflege.de

HALLMANN

Doppelte Freude für Ihre Augen



2 Top
Markenbrillen

199,-

statt 476,-

Auch als
Sonnenbrille!



Calvin Klein
GUESS

*Angebot gültig bis 31.08.2020 auf ausgewählte Markenfassungen mit Einstärkengläsern (+/-6 zyl. 2) 1,5 mit Superentspiegelung, Hartschicht & CleanCoat. Beide Brillen müssen in derselben Sehstärke gefertigt werden. Nicht mit anderen Aktionen/Gutscheinen kombinierbar. **Stattpreise laut aktueller Preisliste des Herstellers. Nur für Neuaufträge. Optik Hallmann GmbH Große Str. 8, 24937 Flensburg

Flensburg Weiche, Ochsenweg 27

☎ 0461/31 84 595 • optik-hallmann.de



Gebührenfreie
Finanzierung

Lieber günstige Aussichten. **Lieber HALLMANN.**



Stotz

www.stotz-online.com

...seit über 40 Jahren

Stotz Agrartechnik GmbH • Landtechnisches Lohnunternehmen • 24983 Handewitt

Was können wir für Sie tun?

- ▣ Grünfütterernte
- ▣ Mähdeschernte
- ▣ Bodenbearbeitung und Aussaat
- ▣ Pflegemaßnahmen
- ▣ Ausbringung org. Wirtschaftsdünger
- ▣ Substratbeschaffung
- ▣ Transport (fest und flüssig)

...und vieles mehr...



raibahandewitt.de

Wir schaffen
das zusammen.
Besonders jetzt.

Morgen
kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Vor allem in Zeiten wie diesen braucht man einen starken Finanzpartner an seiner Seite. Mit unserer Genossenschaftlichen Beratung möchten wir Sie unterstützen und gemeinsam die richtigen Antworten für die Zukunft finden. Bleiben Sie gesund.

 Raiffeisenbank eG
Handewitt

...einfach persönlicher